Zeitschrift: Tagblatt des Grossen Rates des Kantons Bern

Herausgeber: Grosser Rat des Kantons Bern

Band: - (1928)

Rubrik: Voranschlag

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 19.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Voranschlag

über den

Staatshaushalt des Kantons Bern

vom 1. Januar bis 31. Dezember

1929

Vorschläge des Regierungsrates



Buchdruckerei Zimmermann & Cie. in Bern

Vermögensbilanz.

Stand des Staatsvermögens am 1. Januar 1928	Fr. 57,106,723
Mutmasslicher Ueberschuss der Ausgaben der Laufenden Verwaltung in 1928	2,626,266
Mutmasslicher Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1928	Fr. 54,480,457
Mutmasslicher Ueberschuss der Ausgaben der Laufenden Verwaltung in 1929	2,895,607
Mutmasslicher Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1929	Fr. 51,584,850

Rechnung	Voranschlag	Voranschlag für das Jahr 1929	Ro	h-	Re	in-
1927 *)	1928 *)	Volansoniay lui uas jani 1929	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr. Ct.	Fr. Ct.	:	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		- 0 1 -	6			
		Laufende Verwaltung.				
		Uebersicht.	ir.			
1,757,998 91	1,738,378 —	I. Allgemeine Verwaltung	94,400	1,845,525		1,751,125
2,720,633 84	2,657,279 —	II. Gerichtsverwaltung	51,1 00	2,785,346		2,785,346
$128,\!45955$	119,079—	III.ª Justiz		135,458	_	135,458
2,569,543 58	2,661,854 —	III. ^b Polizei	2,814,319			2,708,155
$\begin{array}{c c} 649,478 & 70 \\ 2,545,754 & 05 \end{array}$	733,577 - 2,583,715 -	IV. Militär	1,043,210 $1,881$	$egin{array}{c} 1,777,760 \ 2,581,881 \end{array}$		$734,550 \ 2,580,000$
16,639,231 11		VI. Unterrichtswesen	2,270,564			16,802,591
37,957 80	37,091 -	VII. Gemeindewesen		38,241		38,241
7,558,487 43	7,123,337 —	VIII. Armenwesen	378,130	7,651,420		7,273,290
1,586,827 28	1,723,429 —	IX.ª Volkswirtschaft	759,878			1,688,156
$\begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$		IX. ^b Gesundheitswesen	4,129,852 $3,040,500$			$\begin{bmatrix} 2,136,180 \\ 5,867,535 \end{bmatrix}$
12,493,00060		XI. Anleihen	0,040,000	12,513,838		12,513,838
1,530,911 57		XII. Finanzwesen	214,000	1,734,933		1,520,933
1,660,434 57		XIII. Landwirtschaft	2,293,471	4,086,011		1,792,540
309,641 57	318,275 —	XIV. Forstwesen	$142,774 \\ 2,229,600$			307,810
1,051,057 30 2,312,845 75	1,051,000 — 2,302,390 —	XV. Staatswaldungen	2,229,600			
278,341 20	277,000 —	XVII. Domänenkasse	6,700			278,300
1,885,765 03	1,800,000 -	XVIII. Hypothekarkasse	28,771,000	26,971,000	1,800,000	
2,400,000 —	2,400,000 —	XIX. Kantonalbank	3,065,000			
2,371,738 09 11,230 —	2,382,850 — 8,100 —	XX. Staatskasse	5,830,650 321,100			
11,230 - 119,586 = 45	100,400	XXII. Jagd, Fischerei und Bergbau	283,000			
1,108,105 80	1,129,570 —	XXIII. Salzhandlung	2,540,585			
2,735,883 40	2,536,533 -	XXIV. Stempel-Steuer	2,845,000			
4,785,798 89	4,431,100 —	XXV. Gebühren	4,609,100			
2,461,371 19 179,262 25	1,712,000 — 179,500 —	XXVI. Erbschafts- und Schenkungssteuer . XXVII. Wasserrechtsabgaben	2,200,400 $200,000$			
1,090,175 77	1,075,000 —	XXVIII. Wirtschafts- u. Kleinverkaufspatent-			110,000	
		gebühren	1,260,000			
943,866 04	903,275 —	XXIX. Anteil am Ertrage d. Alkoholmonopols	1,080,827	132,729	948,098	
730,023 95	719,515 —	XXX. Anteil am Erträge der Schweiz. Na- tionalbank	719,515		719,515	
966,824 94	920,840 _	XXXI. Militärsteuer	2,099,600			
34,569,561 20	33,398,700 —	XXXII. Direkte Steuern	35,485,000	2,114,330	33,370,670	
647,050 98	600,000 —	XXXIII. Unvorhergesehenes	500,000		500,000	
60,122,420 92		Einnahmen	113,829,186		58,018,441	
60,317,222 31	60,277,039 —	Ausgaben	_	116,724,793	-	60,914,048
194,801 39	2,626,266 $-$	Ueberschuss der Einnahmen	2,895,607		2,895,607	
60,317,222 31	60,277,039 —		116,724,793	116,724,793	60,914,048	60,914,048
		and the same of th				
						,
		*				
				D D		
,t		I	1	ı	ı	L J

^{*)} Die Ausgaben sind mit stehenden, die Einnahmen mit Kursivzahlen angegeben.

Voranschlag	Venezuehlen fün des Jahr 1020	Ro	h-	Rei	in-
1928	Voranschiag für das Jahr 1929	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr. C		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
	Laufende Verwaltung.			*	
	Spezielle Rechnungen,				
	I. Allgemeine Verwaltung.				
	A. Grosser Rat.				
130,000 -	1. Sitzungsgelder, Reiseentschädigungen, Kommissionskosten	, -	126,000		126,000
130,000 -			126,000		126,000
	1				
130,600 – 130,600 –	B. Regierungsrat. 1. Besoldungen der Regierungsräte		130,600 130,600		130,600 130,600
10,000 -	C. Ratskredit. 1. Ratskosten und Dienstaltersgratifikationen 2. Förderung von gemeinnützigen Unterneh- mungen, Kunst und Wissenschaft 3. Unterstützungen und Hilfeleistungen 4. Archiv- und Bibliothekkosten	-	12,500 7,500	- -	12,500 7,500
18,000 -			20,000	_	20,000
6,000 - 500 - 6,500 -	D. Ständeräte und Kommissäre. 1. Ständeräte	11	5,000 500 5,500	_ _ _	5,000 500 5,500
41,325 — 77,393 — 8,700 — 115,000 — 16,500 — 35,200 — 294,118 —	E. Staatskanzlei. 1. Besoldungen der Beamten	27,000 8,000 — 35,000	41,495 81,190 6,200 142,000 24,000 35,200 330,085	- - - - -	41,495 81,190 6,200 115,000 16,000 35,200 295,085
	130,000 — 130,000 — 130,600 — 130,600 — 130,600 — 8,000 — 8,000 — 6,500 — 6,500 — 41,325 — 77,393 — 8,700 — 115,000 — 16,500 — 35,200 —	10,000	10,000	1928	1928 Voranschlag für das Jahr 1929 Einnahmen Ausgaben Einnahmen Fr. Fr

Rechn	nung		Voranschla	ıg	Voronochlag für des John 1000	Ro	h-	Re	in-
192	_		1928		Voranschlag für das Jahr 1929	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.		Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
					Laufende Verwaltung.				
					I. Allgemeine Verwaltung.				
					F. Deutsches Amtsblatt, Tagblatt und Gesetzsammlung.		8		
17,5 $26,6$	500	50	18,000		1. Pachtzins des Amtsblattes laut Vertrag . 2. Abonnemente der Wirte	$18,000 \\ 26,700$		18,000 26,700	_
9,2	240	-	$26,700 \\ 8,700$	_	3. Redaktionskosten des Tagblattes	<u> </u>	8,600		8,600
29,8	399	80	34,000	_	4. Druckkosten des Tagblattes und der Ge- setzsammlung		32,000		32,000
4,9	98	70	2,000	_	9	44,700	40,600	4,100	
	āl				G. Französisches Amtsblatt nebst Beilagen und Gesetzsammlung.				-
	000	_	7,000	_	1. Pachtzins des Amtsblattes laut Vertrag .	7,000		7,000	
	715			_	2. Abonnemente der Wirte	7,700	_	7,700	_
9	990		1,000		setzsammlung	_	8,000 1,000	_	8,000 1,000
	705	90	4,700	_	an competition and comment of the co	14,700	9,000	5,700	
				-					
					II. Doniemumaadaddhaldan			·	
130,6	200	E E	131,800		H. Regierungsstatthalter.		132,350		132,350
8,6	300	-	8,600	-	2. Sekretariat des RegStatthAmt. Bern .		8,600		8,600
$10,7 \\ 37,2$					3. Entschädigungen der Stellvertreter 4. Bureaukosten	_	8,000 34,000		8,000 34,000
30,4	160	-	30,460		5. Mietzinse		30,460	_	30,460
217,7	716	40	210,860	_			213,410	_	213,410
0.55	240	00	0510=0		J. Amtsschreibereien.		OKK 000		044 000
$\overset{255,2}{\overset{9}{5}}$	242 987	20 80	$254,970 \\ 500$		1. Besoldungen der Amtsschreiber 2. Entschädigungen der Stellvertreter	_	255,300 1,500		255,300 1,500
627,6	618	70	635,000		3. Besoldungen der Angestellten		645,000		645,000
44,3 $28,5$		40	$36,000 \\ 28,530$	_	4. Bureaukosten	_	40,000 28,530		40,000 28,530
956,7		10		-			970,330		970,330
				-	<u></u>				
					,				

Rechnung	,	Voranschla			Ro	h.	Re	
1927	'	1928	ıy	Voranschlag für das Jahr 1929		Ausgaben	•	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.				
				I. Allgemeine Verwaltung.				
109,108 131,800 59,683 4,787 289,879 4,998	 03 30 53 70	130,600 18,000 6,500 294,118 2,000		A. Grosser Rat B. Regierungsrat C. Ratskredit D. Ständeräte und Kommissäre E. Staatskanzlei F. Deutsches Amtsblatt, Tagblatt und Gesetzsammlung	35,000	126,000 130,600 20,000 5,500 330,085 40,600	4,100	126,000 130,600 20,000 5,500 295,085
6,705 217,716 956,729	40 10	4,700 210,860 955,000	- - -	setzsammlung		9,000 213,410 970,330	5,700 	213,410 970,330
1,757,998	91	1,738,378	_		94,400	1,845,525		1,751,125
224,193		224,200		II. Gerichtsverwaltung. A. Obergericht. 1. Besoldungen der Oberrichter		236,600	-	236,600
3,058	80	2,000		2. Entschädigungen der Suppleanten		2,000		2,000
227,251	80	226,200	_			238,600		238,600
				B. Obergerichtskanzlei.				
56,552 70,529 7,017 17,997 22,800 1,354 816	45 50 50 - 60 75	57,366 71,360 7,000 18,000 22,800 1,800 1,000		1. Besoldungen der Beamten		56,200 73,440 7,000 18,000 22,800 1,800 1,000 180,240	 	56,200 73,440 7,000 18,000 22,800 1,800 1,000 180,240
111,001		110,020	_			100,240		100,240
295,505 6,808 60,964 52,563 45,320	$\begin{array}{c} 05 \\ 20 \end{array}$	299,780 7,500 60,000 44,500 44,970 500 100		C. Amtsgerichte. 1. Besoldungen der Gerichtspräsidenten 2. Entschädigungen der Stellvertreter 3. Entschädigungen d. Mitglieder u. Suppleant. 4. Bureaukosten		300,200 $7,500$ $60,000$ $45,000$ $44,970$ 500 100		300,200 7,500 60,000 45,000 44,970 500 100
461,161	15	457,350	_			458,270		458,270
-,		,				-,		,

Γ	Rechnung	. T	Voranschla	a	W	Ro	h.	Rei	n-
	1927	'	1928	a	Voranschlag für das Jahr 1929			Einnahmen	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
					Laufende Verwaltung.				
					II. Gerichtsverwaltung.				
					D. Gerichtsschreibereien.				
	223,869 3,782 331,785 29,306 17,890	50	$226,300 \\ 2,000 \\ 335,000 \\ 22,500 \\ 17,540$	- - - -	1. Besoldungen der Gerichtsschreiber		225,175 2,000 340,000 24,000 17,540	 	$225,175 \\ 2,000 \\ 340,000 \\ 24,000 \\ 17,540$
	606,634	80	603,340	_			608,715		608,715
	71,600 425 5,682 1,150 78,857	45	71,600 450 6,400 1,150 79,600		E. Staatsanwaltschaft. 1. Besoldungen der Beamten	 	71,600 450 6,400 1,150 79,600	 	71,600 450 6,400 1,150 79,600
H	,		,	_		<u> </u>			
					F. Geschwornengerichte.				
	12,196 $4,901$		14,000 5,000	_	1. Entschädigungen der Geschwornen 2. Reisekosten und Unterhalt der Assisen-	_	14,000	_	14,000
	1,996	70	1,000		kammer	_	5,000	_	5,000
	5,263 17,950	20	,	_	metscher und Weibel	_ 	1,000 6,500 18,250	_	1,000 6,500 18,250
	42,308	40	44,750	_	,		44,750		44,750
1	1,469 131,031 3,334 382,268 410,961 33,924 29,990 33,130 ,026,110	60 70 25 45 99	131,980 2,000 340,000 390,000 33,000 30,000 33,130		G. Betreibungs- und Konkursämter. 1. Bureau- und Reisekosten der Aufsichtsbehörde		1,800 132,950 2,000 390,000 420,000 33,000 30,000 33,130 1,042,880	 	1,800 132,950 2,000 390,000 420,000 33,000 30,000 33,130 1,042,880
				_	1				
		1			I	I	I	l	[]

Rechnung	a	Voranschla	ag	Venenachier für des Jehr 1000	Ro	h-	Re	in-
1927		1928	J	Voranschlag für das Jahr 1929			Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.	r			
				TT Contribution 14				
				II. Gerichtsverwaltung.				
		400 1000 1000 100		H. Gewerbegerichte.				
8,649			_	1. Kostenanteile des Staates		9,000		9,000
8,649	90	9,000	_			9,000		9,000
		•		J. Verwaltungsgericht.				
22,400 19,087	$\frac{-}{35}$	$22,400 \\ 19,337$	_	1. Besoldungen der Beamten	_	$34,608 \\ 28,950$	_	$34,608 \\ 28,950$
16,375	80	17,000	-	3. Entschädigungen der Mitglieder 4. Bureaukosten	_	21,500 6,000		21,500 6,000
5,000 3,500	— —	5,000 3,500	_	5. Mietzins	_	3,500		3,500
66,363	30	67,237	_			94,558	_	94,558
				K. Handelsgericht.		,		
8,600		8,766	_	1. Besoldung des Sekretärs		8,933	_	8,933
7,200	-	7,200	-	2. Besoldung des Angestellten	_	7,200		7,200
6,086 4,034		8,000 4,300	_	3. Entschädigungen der Mitglieder 4. Bureau- und Reisekosten	_	8,000 4,300	_	8,000 4,300
307	35	300	_	5. Bibliothek		300	-	300
26,228	65	28,566	_			28,733		28,733
205 271		000.000		A 01		999 899		990 600
$\begin{array}{c} 227,251 \\ 177,067 \end{array}$			_	A. Obergericht	_	$238,600 \\ 180,240$	_	238,600 180,240
461,161	15	457,350	-	C. Amtsgerichte	_	458,270	_	458,270
606,634 78,857			_	D. Gerichtsschreibereien	_	608,715 $79,600$		608, 7 15 79,600
42,308	40	44,750	-	F. Geschwornengerichte		44,750	_	44,750
1,026,110 8,649	09 90		_	G. Betreibungs- und Konkursämter H. Gewerbegerichte	_	1,042,880 9,000		1,042,880 9,000
66,363	30	67,237	-	J. Verwaltungsgericht	_	94,558	_	94,558
26,228 2,720,633	65 84	28,566 2,657,279		K. Handelsgericht		28,733 2,785,346		28,733 2,785,346
2,120,000	-	2,001,210	_			2,100,010		2,100,010
								per
						E .		

Rechnung 1927 Fr.				/oranschlag Voranschlag für das Jahr 1929		h-		in-
Fr.				Voranschlag für das Jahr 1929	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgabei
	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
•		,		Laufende Verwaltung.				
				III.ª Justiz.				
				A. Verwaltungskosten der Justizdirektion.				
11,683 18,238 9,049 37,306 3,090 767 80,135	25 50 75	11,850 18,473 8,000 30,000 3,090 1,000 72,413		1. Besoldungen der Beamten	 	13,017 18,643 8,000 35,000 3,090 1,000 78,750	 	13,01 18,64 8,00 35,00 3,09 1,00 78,74
4,461 4,461		3,000		 B. Gesetzgebungskommission und Gesetz- revision. 1. Revisions-, Redaktions- und Druckkosten 		3,000		3,00
1,101					8			
26,894 3,300 6,000		27,866 3,300 5,800	_	C. Inspektorat. 1. Besoldungen der Beamten	 	35,908 3,300 7,800	_ _ _	35,9 3,3 7,8
36,194		36,966	_			47,008		47,00
				D. Lehrlingswesen.				9.0
$\frac{4,023}{3,645}$	$\frac{-}{45}$	3,000 3,700	_	1. Unterricht	_	3,000 3,700	_	3,0 3,7
7,668	45	6,700	_			6,700	_	6,7

Rechnung	,	Voranschla	ıg	Voranschlag für das Jahr 1929	Ro	h-	Re	in-
1927		1928		Volanschiay fur das Jahr 1929	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		,		Laufende Verwaltung.				
6				III. ^a Justiz.				
80,135 4,461 36,194 7,668	80 —	72,413 3,000 36,966 6,700	_	A. Verwaltungskosten der Justizdirektion . B. Gesetzgebungskommission u. Gesetzrevis. C. Inspektorat		78,750 3,000 47,008 6,700	 	78,750 3,000 47,008 6,700
128,459	55	119,079	_		_	135,458		135,458
				III. ^b Polizei. A. Verwaltungskosten der Polizeidirektion.				
45,583	_	45,920	_	1. Besoldungen der Beamten	_	46,166		46,166
99,419 19,443			_	2. Besoldungen der Angestellten 3. Bureaukosten	_	100,800 19,500		100,800 19,500
6,720	_	6,720	-	4. Mietzinse	_	6,720		6,720
171,165	95	172,354	_			173,186	_	173,186
12,252 26,008 24,300 62,561	80 30	25,000		B. Fremdenpolizei und Fahndungswesen. 1. Pass- und Fremdenpolizei 2. Fahndungs- und Einbringungskosten 3. Transport- und Armenfuhrkosten	5,000 5,000	13,000 25,000 30,000 68,000	 	13,000 25,000 25,000 63,000
				C. Polizeikorps.				
22,746 1,507 2,634 5,001 140,680 39,727 7,630 6,008 12,499 40,000	30 15 15 95 05 15 80 35 85 —	1,702,650 $55,650$		1. Besoldungen der Beamten 2. Sold der Landjäger 3. Bekleidung 4. Bewaffnung und Ausrüstung 5. Erkennungsdienst 6. Bureaukosten 7. Mietzinse 8. Wohnungs-, Mobiliar- u. Fahrradentschäd 9. Arztkosten 10. Verschiedene Verwaltungskosten 11. Reiseentschädig, und Instruktionskurse 12. Beitrag aus dem Ertrage der Geldbussen	 	26,875 1,702,650 48,068 1,500 3,000 5,000 144,306 40,000 8,000 7,500 12,500 —		26,875 1,702,650 48,068 1,500 3,000 5,000 144,306 40,000 8,000 7,500 12,500 —
					,	,,		_,,

Rechnung	Voranschlag		Ro)h-	Re	in-
1927	1928	Voranschlag für das Jahr 1929	20000000		Einnahmen	5
Fr. Ct.	Fr. Ct		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		Laufende Verwaltung.				
		III. ^b Polizei.				
		D. Gefängnisse.				1
$\begin{array}{c c} 25,253 \\ 28,017 \\ 19,700 \end{array} \begin{array}{c} 76 \\ - \end{array}$		1. In der Hauptstadt: a) Nahrung der Gefangenen b) Verschiedene Gefangenschaftskosten c) Mietzinse	4,000 	30,000 25,000 19,700		26,000 25,000 19,700
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		2. In den Bezirken: a) Nahrung der Gefangenen b) Verschiedene Gefangenschaftskosten c) Mietzinse	10,000 — —	110,000 28,500 52,570	 	$100,000 \\ 28,500 \\ 52,570$
271,622 81	241,770 -	, i	14,000	265,770		251,770
49,198 20 3,784 15 122,092 59 75,069 95 23,900 - 202,731 65 21,993 87 49,319 37 15,891 30 35,264 85 29,945 82	30,000	E. Strafanstalten. 1. Strafanstalt Thorberg: a) Verwaltung	408,800 172,500 581,300 32,000 613,300	47,200 4,600 122,000 65,000 24,000 233,500 136,000 632,300 1,000 633,300	175,300 36,500 — — 31,000	47,200 4,600 122,000 65,000 24,000 — — — — — — — — — — — — — — — — — —
45,035 85 1,944 35 91,933 35 79,238 70 21,240 — 81,755 50 62,991 61 94,645 14 3,812 95 45,167 05 45,665 14	2,000	2. Arbeitsanstalt St. Johannsen-Ins: a) Verwaltung	1,100 960 108,000 251,900 361,960 45,000 406,960	45,000 1,960 85,800 55,100 22,200 48,200 174,200 	59,800 77,700 — 45,000	45,000 1,960 84,700 55,100 21,240 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —

Rechnung	,	Voranschla	ıa	V 11 6 1 1 1000	Ro	h-	Re	in-
1927		1928	•	Voranschlag für das Jahr 1929	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.				
				III. ^b Polizei.		g S		
		e		E. Strafanstalten.				
				3. Strafanstalt Witzwil:				
74,417 $10,656$		75,100 8,500		a) Verwaltung	_	75,600 9,000		75,600 9,000
207,023	45	198,500		c) Nahrung	2,000	202,000		200,000
$216,151 \\ 38,854$		$155,000 \\ 41,000$	_	$egin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		160,000 41,000	_	160,000 41,000
56,424 607,726	44 17	37,000 446,100	_	f) Gewerbe	40,000 854,600	404,000	$40,000 \\ 450,600$	_
117,046	45	5,000	_	Betriebsergebnis	896,600	891,600	5,000	_
15,867 58,693			_	h) Inventarveränderung	45,000		$\frac{-}{45,000}$	_
159,872	35	50,000	_		941,600	891,600	50,000	
27,440 1,702 58,790 49,926 8,406 6,236 12,928 139,574 12,279 26,935 2,285	30 74 70 60 24 36 70 05	21,000 1,350 50,000 34,000 5,700 8,000 14,650 89,400 - 25,000		4. Zwangserziehungsanstalt Tessenberg: a) Verwaltung b) Unterricht und Gottesdienst c) Nahrung d) Verpflegung e) Mietzins f) Gewerbe g) Landwirtschaft Betriebsergebnis h) Inventarveränderung i) Kostgelder (Bauliche Einrichtungen)	1,030 3,000 400 65,000 92,600 — 162,030 — 27,000	23,000 6,000 51,030 37,000 28,000 57,000 75,000 277,030		23,000 6,000 50,000 34,000 27,600 — — — — — — — — —
102,645	41	64,400	_		189,030	277,030	_	88,000
28,921 1,657 48,869 41,895 16,200 42,401 6,661 88,481 1,153 12,945 2,000	94 45 35 	30,000 1,500 50,000 40,300 16,200 40,000 5,000 93,000 22,000 2,000		5. Straf- und Arbeitsanstalt Hindelbank: a) Verwaltung b) Unterricht und Gottesdienst c) Nahrung d) Verpflegung e) Mietzins f) Gewerbe g) Landwirtschaft Betriebsergebnis h) Inventarveränderung	200 200 55,000 49,000 104,200 20,000 2,000	30,150 1,500 50,050 40,300 16,200 15,000 44,000 197,200 —	 40,000 5,000 20,000 2,000	30,150 1,500 49,850 40,300 16,200 — — — — 93,000 — —
68,390	72	69,000	_		126,200	197,200		71,000

Rechnung	,	Voranschla	ıg	Voranschlag für das Jahr 1929	Ro		Re	
1927		1928		Torunoomag rar ado sam 1020	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.		-		
				III. ^b Polizei.				
				E. Strafanstalten.				
29,945 45,665 159,872 102,645 68,390	$\frac{14}{35}$ 41	10,000 21,500 50,000 64,400 69,000		1. Strafanstalt Thorberg	613,300 406,960 941,600 189,030 126,200	633,300 432,460 891,600 277,030 197,200	50,000 — —	20,000 25,500 — 88,000 71,000
86,744	74	114,900	_		2,277,090	2,431,590		154,500
				C. Dakëmatana dae Alkahaliamus				
7,729		7,729		F. Bekämpfung des Alkoholismus. 1. Beitrag aus dem Alkoholzehntel	7,729		7,729	
7,729	_	7,729		2. Beitrag an das Arbeiterheim und an die Schutzaufsicht		7,729	_	7,729
_	_		_		7,729	7,729		-,
174,064 314,405 300 2,205 40,491 1,500 2,583 97,670	22 35 40 -	150,000 260,000 300 2,000 30,000 1,500 2,000 78,200		G. Justiz- und Polizeikosten. 1. Kosten in Strafsachen	460,000 	150,000 190,000 300 6,500 42,000 1,500 3,000	270,000 	150,000 — 300 — 40,000 1,500 3,000 —
170 209	10	180,500		H. Zivilstand.	,	180,500		180,500
178,823 2,945	10			1. Entschädigung der Zivilstandsbeamten . 2. Inspektionskosten und Anschaffungen	_	3,000	_	3,000
181,768	$\overline{20}$	183,500	_		_	183,500		183,500
							ï	

Rechnung	g	Voranschla	g	Voranschlag für das Jahr 1929	Ro	h-	Re	in-
1927		1928		Volanschay fur das Jani 1929	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung. III. ^b Polizei.	A			
171,165 62,561 1,893,320 271,622 86,774 	85 81 74 	1,964,530 241,770 114,900 		A. Verwaltungskosten der Polizeidirektion . B. Fremdenpolizei und Fahndungswesen . C. Polizeikorps D. Gefängnisse E. Strafanstalten F. Bekämpfung des Alkoholismus G. Justiz- und Polizeikosten H. Zivilstand	5,000 40,000 14,000 2,277,090 7,729 470,500 — 2,814,319	173,186 68,000 1,999,399 265,770 2,431,590 7,729 393,300 183,500 5,522,474	77,200 ———————————————————————————————————	173,186 63,000 1,959,399 251,770 154,500 — 183,500 2,708,155
21,200 54,415 12,231 4,200 1,097 93,144	25 70 - 85	4,200 3,000		IV. Militär. A. Verwaltungskosten der Direktion. 1. Besoldungen der Beamten	6,700 6,700	21,200 58,750 11,500 4,200 3,000 98,650	 	21,200 52,050 11,500 4,200 3,000 91,950
ir i				B. W. of and the order of the				
10,016 7,969 79,804 8,765 6,100 2,019 9,598 28,795 76,787	60 45 80 90 	8,600 82,200 9,000 6,100 100 2,650 10,120 30,380		B. Kantonskriegskommissariat. 1. Besoldung des Kantonskriegskommissärs 2. Besoldung des Adjunkten 3. Besoldungen der Angestellten 4. Bureaukosten 5. Mietzinse 6. Einkleidungs- und Organisationskosten 7. Verschiedene Verwaltungskosten 8. Kostenanteil der Konfektion, 1/12 (IV. F. 6.) 9. Kostenanteil der Werkstätten, 1/4 (IV. G. 6.) 10. Unfallversicherung	4,000 9,620 28,870 42,490	10,600 8,600 81,240 9,000 6,100 500 2,650 — — 800 —	9,620 28,870	6,600 8,600 81,240 9,000 6,100 500 2,650 — — 800

Rechnung		Voranschla	ıg	Vonencebles für des lehr 1000	Ro	h-	Re	in-
1927		1928		Voranschlag für das Jahr 1929	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.				
				IV. Militär.				
	İ			C. Depot in Dachsfelden.				
8,297		8,300	_	1. Mietzinse	5,060	13,360		8,300
8,297		8,300	_		5,060	13,360		8,300
7,600 6,600 38,155 6,030 109,976 83,850 420 84,933	$ \begin{array}{c c} 35 \\ 45 \\ \hline 40 \\ \hline \end{array} $	7,600 6,600 38,000 6,000 110,030 83,850 500 84,880		D. Kasernenverwaltung. 1. Besoldung des Verwalters		7,600 7,100 61,000 6,000 118,870 — 500 201,070	 83,850 	7,600 7,100 38,000 6,000 110,030 — 500 85,380
s				E. Kreisverwaltung.		¥		
53,552 6,336 33,625 7.738 15,092 142,300 10,972 269,618	75 95 70 90	34,820 9,240 13,600 142,300 12,000		1. Entschädigung der Kreiskommandanten: a) Besoldungen b) Taggelder 2. Bureaukosten der Kreiskommandanten: a) Besoldungen der Angestellten b) Mietzinse c) Verschiedene Kosten 3. Besoldungen der Sektionschefs 4. Rekrutenaushebung	_	50,880 6,500 33,700 7,940 15,400 143,000 12,000 269,420		50,880 6,500 33,700 7,940 15,400 143,000 12,000 269,420

Rechnung	,	Voranschla	ıa	V	Ro	h-	Re	in-
1927	'	1928		Voranschlag für das Jahr 1929	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		,		Laufende Verwaltung.				
				IV. Militär.				
		¥		F. Konfektion der Bekleidung und Ausrüstung.				
1,004,938 131 16,877 7,250 1,083,600 9,598	- 45 - -	200 15,000 7,250 532,570 10,120	 	1. Anschaffungen und Arbeitslöhne	532,070 —	500,000 200 15,000 7,250 — 9,620	532,070 —	500,000 200 15,000 7,250 — 9,620
44,806	10		=		532,070	532,070		
27,380 3,286 3,881 1,723 55,380 28,795 28,530 28,530 120,447	40 95 80 90 90	4,000 8,000		G. Aufbewahrung und Unterhalt des Kriegsmaterials. 1. Bekleidung, persönliche Bewaffnung und Ausrüstung	1,200 — —	345,000 5,200 8,000 2,250 61,880 28,870 25,000 476,200	- - - - -	70,000 4,000 8,000 2,250 55,380 28,870 — — — —
1,240 1,2 40	_	500 500		H. Erlös von kantonalem Kriegsmaterial. 1. Erlös von altem Kriegsmaterial	500 500		500 500	
23,278 12,337 6,679 42,295		23,500 10,000 		J. Verschiedene Militärausgaben. 1. Schützenwesen	33,000 33,000	23,500 44,000 ——————————————————————————————	- -	23,500 11,000 34,500
					4			

Rechnung	,	Voranschla	ıg	Voranschlag für das Jahr 1929	Ro	h-	Re	in-
1927		1928		Voranschiag für das Jahr 1929	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.				
				IV. M ilitär.				
93,144 76,787 8,297 84,933 269,618 44,806	95 — 15 75	90,965 76,550 8,300 84,880 269,872		A. Verwaltungskosten der Direktion B. Kantonskriegskommissariat	6,700 42,490 5,060 115,690 —	98,650 119,490 13,360 201,070 269,420	_ _ _ _	$\begin{array}{c} 91,950 \\ 77,000 \\ 8,300 \\ 85,380 \\ 269,420 \end{array}$
120,447	80	170,010	_	rüstung	532,070 307,700	532,070 476,200		168,500
1,240 42,295		500 33,500	_	H. Erlös von kantonalem Kriegsmaterial J. Verschiedene Militärausgaben	500 33,000	67,500	500	34,500
649,478	70	733,577	_	_	1,043,210	1,777,760		734,550
1,359 800	55	1,200 800		V. Kirchenwesen. A. Verwaltungskosten der Direktion. 1. Bureaukosten	<u></u>	1,200 800	<u>-</u>	1,200 800
2,159	$\overline{55}$	2,000	_			2,000	_	2,000
1,643,501 9,817	10	10,200		B. Protestantische Kirche. 1. Besoldungen der Geistlichen	<u> </u>	1,668,600 9,900		1,668,600 9,900
39,249 $72,561$ $30,656$ $11,512$	50	72,900 30,800		3. Wohnungsentschädigungen	_ 	41,240 73,300 25,200	=	41,240 73,300 25,200
580	_	580		liche	_	11,850	_	11,850
801 1,329 244,000 3,300 5,000		801 2,000 243,700 3,300		8. Beiträge an Pfarrbesoldungen 9. Theologische Prüfungskommission	801 800 —	2,800 241,920 3,300	801 _ _ _	2,000 241,920 3,300
2,060,706	$\frac{}{55}$	2,079,769	_	trag)	1,601	2,078,690		2,077,089

Rechnun	a	Voranschl	aa	V	Ro	h-	Re	in-
1927	ย	1928	~9	Voranschlag für das Jahr 1929			Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
9				Laufende Verwaltung.			ų.	
				V. Kirchenwesen.				e
				C. Römischkatholische Kirche.				
403,094 1,433 4,300 1,800 17,450 2,781	_	4,500 1,800 17,450	_ _ _ _	1. Besoldungen der Geistlichen 2. Besoldungszulagen 3. Wohnungsentschädigungen 4. Holzentschädigungen 5. Leibgedinge (Pensionen) 6. Beiträge an die Besoldungen des Bischofs, des Domdekans und des Aktuars der Diöz	- - - -	416,600 1,300 4,500 1,800 20,900	_ _ _ _	416,600 1,300 4,500 1,800 20,900
7,900 <i>61</i>	_ 60	$7,900 \\ 160$		Konferenz	 	2,781 7,900 350		2,781 $7,900$ 150
438,697	10	455,266	_		200	456,131	_	455,931
				D. Christkatholische Kirche.				1 .
	- 65 - 75	39,980 400 1,950 1,400 2,750 200		1. Besoldungen der Geistlichen	- - 80	38,280 400 1,950 1,400 2,750 280		38,280 400 1,950 1,400 2,750 200
44,190	85	46,680	_		80	45,060	_	44.980
2,159 2,060,706 438,697 44,190 2,545,754	55 10 85	2,000 2,079,769 455,266 46,680 2,583,715		A. Verwaltungskosten der Direktion	- 1,601 200 80 - 1,881	2,000 2,078,690 456,131 45,060 2,581,881	, I	2,000 2,077,089 455,931 44,980 2,580,000
						¥		
				VI. Unterrichtswesen.				
		ē.		A. Verwaltungskosten der Direktion und der Synode.				152
9,766 37,637 12,025 1,600 11,483 7,983	50 30 — 55	10,100 38,388 12,500 1,600 12,000 5,000	 	1. Besoldung des Sekretärs		10,100 38,763 8,500 1,600 27,000 5,000	[1]	10,100 38,763 8,500 1,600 12,000 5,000
80,496	40	79,588	_		15,000	90,963	_	75,963

Rechnung	g	Voranschl	ag	Vananashlar für des lehr 1000	Ro	h-	Rein-		
1927		1928	_	Voranschlag für das Jahr 1929	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
				Laufende Verwaltung.					
				VI. Unterrichtswesen.	2 2	9		e.	
500.000	10	005.010		B. Hochschule.					
783,933	10	807,616		1. Besoldungen der Professoren und Honorare der Dozenten	72,500	875,552		803,052	
5,107		5,000	-	2. Matrikelgelder	5,000	, 	5,000	. —	
199,691 $144,471$		197,623 $144,185$		3. Besoldungen der Assistenten 4. Besoldungen der Angestellten	3,485 4,460	210,085 $149,625$	_	$206,600 \\ 145,165$	
125,986		123,000	_	5. Verwaltungskosten (Mobil, Beheiz. etc.)	8,000	133,000	_	125,000	
213,590		217,330	_	6. Mietzinse	13,500	230,830	_	217,330	
48,000	-	48,000	-	7. Beitrag an die Stadtbibliothek		48,000		48,000	
				8. Lehrmittel und Subsidiaranstalten:					
4,556				1. Chirurgische Klinik					
3,263				2. Medizinische Klinik					
$6,500 \\ 5,126$	19			3. Anatomisches Institut 4. Physiologisches Institut	2				
2,314				5. Augenklinik					
1,015	60			6. Otiatrisch-laryngologische Klinik .	e e				
3,811				7. Pathalogisches Institut					
4,915	70			8. Medizinisch-chemisches Institut					
$\frac{4,092}{2,700}$	_	1		9. Hygienisch-bakteriologisches Institut 10. Pasteur-Institut					
5,610	46			11. Organische Chemie	*				
9,189				12. Anorganische Chemie					
6,908				13. Physikalisches Institut und telluri-		y ·			
1 0 1 0				sches Observatorium					
$1,840 \\ 2,222$	32 76			14. Astronomisches Institut					
2,222 $2,201$	10			16. Geologisches Institut					
3,533	90			17. Zoologisches Institut					
	22			18. Pharmazeutisches Institut		×.		1	
1,418	75	103,500		19. Pharmakologisches Institut	46,300	156,300		110,000	
4,093		100,000		20. Dermatalogische Klinik	23,000	200,000		220,000	
1,811 1,199				21. Klinik für Kinderkrankheiten					
599				23. Psychologisches Institut					
1,085				24. Kunsthistorische Sammlung					
721				25. Physikalchemische Biologie	72		*		
4,876	25			26. VetAnatomie					
2,488	79			27. VetPhysiologie			*		
993				29. VetTierzucht					
1,194	50			30. VetChirurgische Klinik	5.		15		
11,017				31. VetMedizinische Klinik					
10,411				32. VetAmbulatorische Klinik					
$3,502 \\ 2,219$				33. Veterinär-Apotheke					
				35. Fleischschau					
745	35			36. Lehramtsschule					
17,107				37. Institutsgebühren					
10,064				38. Seminarbibliotheken					
8,168				(Gerichtlich-medizinisches Institut)					
1 010 001	10	1,636,254	_	Uebertrag	153,245	1,803,392		1,650,147	

Daak		Voransald	~		Ro	.h_	Re	in.
Rechnung 1927	g	Voranschla 1928	ag	Voranschlag für das Jahr 1929			Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
	06.	. 11.	00.	Laufende Verwaltung.				
				VI. Unterrichtswesen.				
				B. Hochschule.				
1,613,831	19	1,636,254	_	Uebertrag	153,245	1,803,392		1,650,147
				9. Botanischer Garten: (a) Betriebsrechnung	1,000	67,850	h	
75,707	71	76,800		b) Beitrag a. d. Alpengarten Schynige Platte	_	400 18,670	_	80,920
15,101	1	70,000		(c) Pachtzins	2,000			00,020
4,413	29	12,000	_	10. Tierspital	3,000 $49,550$	$\frac{-}{47,150}$	2,400	
	-			11. Poliklinik: (a) Besoldungen	3,000	46,625	h	
60,559	75	54,200	_	a) Besoldungen	10,000	53,000	-	61,625
				(c) Beitrag der Einwohnergemeinde Bern 12. Zahnärztliches Institut:	25,000		J)	160
				(a) Besoldungen	3,600	$29,036 \\ 13,000$	h	
22,435	71	21,800	_	$\{ c \mid Mietzins \ldots \ldots \ldots \ldots \ldots \}$		11,600	} _	25,036
				d) Betriebseinnahmen	20,000 5,000	_		
				13. Gerichtlich-medizinisches Institut: (a) Besoldungen	-,	15,126		
		_		b) Betriebsmittel	-	5,000		20,626
				$ \begin{pmatrix} c) & \text{Mietzins} & \dots & \dots & \dots & \dots \\ d) & \text{Betriebseinnahmen} & \dots & \dots & \dots & \dots \\ \end{pmatrix} $	1,000	1,500 —		20,020
420,000		420,000		14. Beitrag an die Kliniken im Inselspital: a) Beitrag an d. Betrieb d. klin. Institute	,	420,000		420,000
30,612	_	30,000	_	b) Vergütung von Freibetten in den Kli-				
3,000	_	3,000		niken		30,000	_	30,000
5,000		·		Röntgen-Institutes	_	3,000	_	3,000
10,750	_	10,750	_	d) Vergütung für Gebäudeunterhalt15. Beitrag an die Poliklinik des Jennerspitals	_	10,750	_	10,750
1,500 2 247 809	- 65	$\frac{1,500}{2,242,304}$		13. Deitrag an die Fonklinik des Jennerspitais	<u> </u>	$\frac{1,500}{2,577,599}$		$\frac{1,500}{2,301,204}$
2,211,000		2,212,001	_	O Mittalaahulan	210,000			
160.000		160,000		C. Mittelschulen. 1. Kantonsschule Pruntrut, Beitrag		161,000		161,000
160,000 815,147		823,000	_	2. Staatsbeiträge an höhere Mittelschulen .	51,000	877,000	_	826,000
2,087,250	50	2,100,000		3. Anteil des Staates an d. Lehrerbesoldungen der Progymnasien und Sekundarschulen.		2,100,000	_	2,100,000
16,800		16,800		4. Inspektion: a) Besoldungen und Reisevergütungen.		16,800	3_000	16,800
				b) Bureaukosten	_	800		800
$195,910 \\ 13,260$		194,163 14,400		5. Pensionen für Mittelschullehrer.6. Stipendien	- 3,700	$187,500 \\ 18,000$	_	187,500 14,300
24,150		22,000		7. Stellvertretung kranker Lehrkräfte	_	22,000		22,000
$3,920 \ 334,254$	05	4,000 $336,000$	-	8. Stellvertret. militärdienstpflichtiger Lehrer 9. Beitrag an die Versicherungskasse	_	$4,000 \\ 340,000$	_	$4,000 \\ 340,000$
733	-	1,000	_	10. Beiträge für Studienreisen für Lehrer an				•
996	20	1,000	_	Mittelschulen	_	1,000 1,000	_	1,000 1,000
		3,672,363	_		54,700	3,729,100	_	3,674,400
,	-		-					

Rechnung	. 1	Voranschla	n		Ro	h-	Re	in-
1927	'	1928	ıy	Yoranschlag für das Jahr 1929	1		Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
						41		
				Laufende Verwaltung.	8			
				TTT TT				
				VI. Unterrichtswesen.				
				D. Primarschulen.				
		7,330,000	-	1. Anteil d. Staates an den Lehrerbesoldungen		7,330,000	-	$\begin{array}{c c} 7,330,000 \\ 20,000 \end{array}$
18,207 319,357	15	$20,000 \\ 320,000$		2. Ausserordentliche Staatsbeiträge 3. Leibgedinge und Pensionen	42,000	80,000 350,000	_	308,000
681,074	05	680,000	_	4. Beiträge an die Lehrerversicherungskasse		795,000	. —	695,000
19,992	50	20,000	_	5. Beiträge an Lehrmittel und Bibliotheken		20,000	_	20,000
33,557		60,000	-	6. Beiträge an Schulhausbauten	40,000	100,000	_	$60,000 \\ 805,000$
814,332	$\frac{60}{2}$	800,000	_	7. Mädchenarbeitsschulen		805,000 6,500		6,500
8,986	99	6,500		9. Schulinspektoren:		0,000		0,000
126,733	35	126,900	_	a) Besoldungen und Reisevergütungen .		126,900		126,900
	-			b) Bureaukosten		3,200	_	3,200
1,463		4,000	-	10. Ábteilungsweiser Unterricht	_	4,000 31,000	_	$\frac{4,000}{31,000}$
31,053		30,000 60,000	-	12. Beiträge an Lehrmittel für Schüler		60,000		60,000
58,115 68,709		68,000		13. Fortbildungsschulen		70,000		70,000
84,685	-	80,000	_	14. Stellvertretung kranker Lehrer		80,000		80,000
5,945		6,000		15. Stellvertretung kranker Arbeitslehrerinnen	_	6,000	_	6,000
38,287	50	36,150	-	16. Beiträge an Spezialanstalten für anormale		97 100		37,100
				Kinder		37,100		37,100
187,590	95	198,383		a) Oeffentl. Fortbildungsschulen und Kurse		210,000		210,000
11,900		11,500	_	b) Private Fortbildungsschulen und Kurse	_	11,500	_	11,500
800		800		c) Stipendien		800		800
13,383	_	13,383	-	d) Beitrag aus dem Alkoholzehntel	18,000		18,000	_
52,552	95	53,000	_	18. Arbeitslehrerinnen, Invalidenpensionskasse,		53,000		53,000
14,588		14,000		Beitrag		, 00,000		·
11,000		11,000		Lehrer		14,000		14,000
11	60	200	_	20. Kommission betr. die Naturalleistungen .		1,500		1,500
9,884,470	90	9,912,050	_		260,000	10,195,500		9,935,500
				E. Lehrerbildungsanstalten.				
				1. Deutsches Lehrerseminar:				
				A. Unterseminar Hofwil.				
20,399	20	20,360		a) Verwaltung	_	20,450	_	20,450
77,038	39	77,118	_	b) Unterricht		78,030	_	78,030
33,574	55	36,000		c) Nahrung	_	36,000		36,000
30,118	70	31,000		$\stackrel{d}{d}$ Verpflegung	2,000	$31,000 \\ 22,370$		$31,000 \\ 20,370$
20,370 1,098	20	20,370 1,000	_	e) Mietzins ,	1,000		1,000	
				Betriebsergebnis	3,000	187,850		184,850
180,402 1,475		183,848	_	g) Inventarveränderung			_	
39,160	_	38,000	_	h) Kostgelder	38,000		38,000	_
142,718	$\overline{59}$	145,848		_	41,000	187,850		146,850
	_	,	_					

Rechnung	Voranschlag	Venenachien für des Jahr 1999	Ro	h-	Re	in-
1927	1928	Voranschlag für das Jahr 1929			Einnahmen	
Fr. Ct.	Fr. C		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		Laufende Verwaltung.				
		Library Vol Wallang.				
8 *		VI. Unterrichtswesen.				
		E. Lehrerbildungsanstalten.				
		B. Oberseminar Bern.				
200 45	X 00	a) Verwaltung:		¥00		¥00
$egin{array}{c c} 200 & 45 \ 2,870 & 50 \ \hline \end{array}$	500 - 5,500 -	1. Mobiliar, Ankauf und Unterhalt . 2. Beheizung, Beleuchtung etc	1,000	500 6,500	_	500 5,500
4,100	4,100	3. Abwart		4,100	~-	4,100
$egin{array}{c c} 846 & 95 \\ 283 & 20 \\ \hline \end{array}$	700 - 500 -	4. Bureaukosten	_	700 500	_	700 500
		b) Unterricht:				
$\begin{vmatrix} 88,542 \\ 5,014 \end{vmatrix} - 40$	87,390 - 5,000 -	1. Besoldungen	_	87,560 5,000	_	$87,560 \\ 5,000$
16,100	16,100 -	c) Mietzins		16,100	_	16,100
47,193 -	45,000 -	d) Stipendien	_	45,000	_	45,000
$\begin{array}{c c} 2,360 & 40 \\ \hline 167,510 & 90 \end{array}$	$\frac{2,800}{167,590}$ $\frac{1}{2}$	e) Reiseentschädigungen	1,000	2,800 168,760		2,800 167,760
101,010 30	101,000 -	-	1,000	100,100		101,100
		2. Seminar Pruntrut.				
13,862 95	13,880 -	a) Verwaltung		13,880	_	13,880
$57,988 \begin{vmatrix} 26 \\ 18,601 \end{vmatrix} 25$	58,550 - 18,130 -	b) Unterricht	_	58,550 18,130	_	58,550 18,130
10,354 25	11,000 -	d) Verpflegung		11,000	_	11,000
100,806 71	101,560	Betriebsergebnis		101,560	_	101,560
$egin{array}{c c} 1,029 & 50 \\ 10,960 & \end{array}$	$\frac{-}{9,800}$	e) Inventarveränderung		_	9,610	_
6,823 -	9,100 -	g) Stipendien für Externe		11,050		11,050
97,699 21	100,860		9,610	112,610		103,000
14,640 15 56,910 54 112 55 5,997 98 12,300 — 89,961 22 1,748 20 4,000 — 25,795 — 110,008 02	5,100 - 12,300 - 93,750 - 4,000 - 25,950 -	3. Seminar Thun. a) Verwaltung	850 	16,013 62,987 5,100 12,300 96,400 — 25,200 121,600		16,013 62,137 5,100 12,300 95,550 — 25,200 116,750

Rechnu	na	Ī	Voranschla	ıa	V	Ro)h-	Re	in-
1927		l	1928	٠	Voranschlag für das Jahr 1929	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct	·	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
					Laufende Verwaltung.				
					7	i			
					VI. Unterrichtswesen.				^
					_				
					E. Lehrerbildungsanstalten.				
12,49	3 7	5	12,880	_	4. Seminar Delsberg. a) Verwaltung	_	12,880	_	12,880
45,49 18,22			44,172 18,000	_	b) Unterricht	- 25	45,050 18,025		45,050 18,000
14,16 18,27	0 8		13,978 $18,270$	-	d) Verpflegung		14,000 18,270	_	14,000 18,270
1,69	$\frac{0}{2}$ 8	0	1,900	_	f) Garten	500	2,400		1,900
110,33 1,51			109,200	_	Betriebsergebnis g) Inventarveränderung		110,625	_	110,100
15,66	5 -	-	14,000	_	h) Kostgelder	14,100		14,100	
93,15	2 8	0	95,200	_		14,625	110,625		96,000
		١					×		
		١			5. Verschiedene Ausgaben.				
$16,02 \\ 10,00$		1	$16,020 \\ 10,000$	<u> </u>	a) Seminarlehrer-Pensionenb) Wiederholungs- und Fortbildungskurse	500	16,520 10,000		16,020 10,000
13,99	$\frac{3}{2}$	-1-	12,000	_	c) Beitrag an die Lehrerversicher'kasse		14,000		14,000
40,01	3 0	5	38,020	_		500	40,520		40,020
							,		
21,80	0 -	-	21,800	_	6. Schweizerisches Schulmuseum	_	21,800		21,800
21,80	0 -	- -	21,800	=	,		21,800		21,800
60,00	0 -	-	60,000	_	7. Beitrag aus der Bundessubvention (VI.	00.000		60.006	
<i>eo oo</i>		-	60,000	_	J. 2. c.)	60,000 60,000		60,000	
60,00		- -		_	,			00,000	
									ESF.
					,				e e

Rechnun	a	Voranschl	ı u		Roh-		Rein-	
1927	ย	1928	*¥	Voranschlag für das Jahr 1929	Einnahmen		Einnahmen	_
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.				
				Hautende Ver Wattung.				
				VI. Unterrichtswesen.				
				E. Lehrerbildungsanstalten.				
				1. Deutsches Lehrerseminar:				
142,718			_	A. Unterseminar Hofwil	41,000	187,850	_	146,850
167,510	-		_	B. Oberseminar Bern	1,000	168,760		167,760
310,229 97,699		313,438 100,860	_	2. Seminar Pruntrut	$\frac{42,000}{9,610}$	356,610 112,610	_	314,610 103,000
110,008	02	115,700		3. Seminar Thun	4,850	121,600	_	116,750
93,152		95,200	_	4. Seminar Delsberg	14,625	110,625	_	96,000
611,089 40,013		625,198 38,020	-	5. Verschiedene Ausgaben	71,085	701,445	-	630,360
21,800	-	21,800	_	6. Schweiz. Schulmuseum, Beitrag	500	40,520 $21,800$		40,020 $21,800$
60,000		60,000	_	7. Beitrag aus der Bundessubvention	60,000		60,000	_
612,902	57	625,018	_		131,585	763,765		632,180
				F. Taubstummenanstalten.				
				1. Taubstummenanstalt Münchenbuchsee.				
11,419		12,020	-	a) Verwaltung		12,120		12,120
29,371 $34,024$		$29,470 \\ 35,600$	_	b) Unterricht	_	$30,030 \\ 35,600$	_	$30,030 \\ 35,600$
27,901		24,000	_	c) Nahrung		25,000	_	25,000
18,425	_	19,180		e) Mietzins		19,180	_	19,180
283 2.105		1,000 1,000	_	f) Gewerbe	11,000 7,000	$ \begin{array}{c} 10,000 \\ 6,000 \end{array} $	1,000 1,000	_
1,974		2,200	_	h) Beitrag an die Lehrerversicher kasse	,000 	2,200	1,000 	2,200
120,726		120,470	_	Betriebsergebnis	18,000	140,130	_	122,130
26 49,538	$\frac{90}{30}$	48,000	_	i) Inventarveränderungk) Kostgelder	48,000	_	 48,000	
71,215		72,470		, mostgorder	66,000	140,130	40,000	74,130
,	-	,	_			110,100		14,100
10.000		10.000		0 77 1				
12,000	_	12,000	_	2. Taubstummenanstalt Wabern. Beitrag des Staates		12,000		19.000
12,000		12,000	_	Dolutag ues Duantes		$\frac{12,000}{12,000}$		12,000 12,000
	-	12,000	_			12,000		12,000
2,978	60	2,900	-	3. Taubstummen-Substitutionsfonds.	2.555			
0.070	-	0.000	_	Zinsertrag	2,900		2,900	
2,978	00	2,900	=		2,900		2,900	
	1	1		×	ļ		i	Į.

Rechnung	T	Voranschla	10	V 11 6 1 1 1000	Ro	h-	Re	in-
1927	1	1928	J	Voranschlag für das Jahr 1929	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.				
				VI. Unterrichtswesen.				
				F. Taubstummenanstalten.				
71,215 5 $12,000 2,978 6$	-1	72,470 $12,000$ $2,900$	_	1. Taubstummenanstalt Münchenbuchsee 2. Taubstummenanstalt Wabern	66,000 — 2,900	140,130 12,000		74,130 12,000
80,236		81,570	_	o. Laussummen-Sussibutionsionas	68,900	152,130		83,230
00,200	-	01,010	_					55,25
		2						
				G. Kunst.				
37,000 -	-	37,500	_	1. Historisches Museum, Beiträge	_	37,500	_	37,500
3,000 - 3,000 -	_	3,000 3,000	_	2. Kunstmuseum, Beitrag		$6,000 \\ 3,000$	_	6,000 3,000
2,000	_	2,000	_	4. Konservatorium, Beitrag		2,000	_	2,000
1,214	-	1,214	-	5. Schweizerisches Idiotikon, Beiträge		1,214	_	1,214
$\begin{vmatrix} 300 \\ 7,277 \end{vmatrix}$	50	300 6,000	_	6. Schweizerische Bibliographie, Beiträge . 7. Erhaltung von Kunstaltertümern		$300 \\ 10,000$	_	300 10,000
3,500	_	3,500	_	8. « Bärndütsch », Beitrag		3,500	-	3,500
20,000 -	-	20,000	.	9. Stadttheater Bern, Beitrag		25,000	_	25,000
$egin{array}{c c} 2,500 & -6$		$5{,}000$ 600		10. Orchesterverein Bern, Beitrag 11. Alpines Museum, Beitrag	_	3,500 600	_	3,500 600
500 -		500		12. Jurass. Museum in Delsberg, Beitrag .	_	500	_	500
- -	-	1,000	-	13. Kantonaler Musikverband	-	2,000	-	2,000 5,000
		00.614	_	14. Naturhistorisches Museum		5,000		100,114
80,891	00	83,614	_			100,114		100,114
				H. Lehrmittel-Verlag.				
				1. Lehrmittel.				
713,790 4	10	927,544	_	a) Vorräte auf 1. Januar		861,135		861,135
359,888 5	50	142,131		b) Erstellungskosten von Lehrmitteln	_	108,139		108,139
351,414		300,535	-	c) Erlös von Lehrmitteln	301,643		301,643 2,000	_
1,841 8 810,736		2,000 861,135	_	d) Gratisexemplare	2,000 7 52,205	_	752,205	_
86,629		89,995	_		1,055,848	969,274	86,574	_
			_				A24	
				9 Detwickelrooton				
22,337	ارو	25,800		2. Betriebskosten. a) Besoldungen		25,800		25,800
5,588		2,000		b) Arbeitslöhne		2,000	_	2,000
5,874 5		7,000	_	c) Magazin- und Bureaukosten	_	7,000	_	7,000 4,150
$egin{array}{c c} 4,150 & -2,942 & 5 \end{array}$	50	4,150 2,000	_	d) Mietzins	2,500	4,150 5,500	_	3,000
30,050		26,000	_	f) Zins des Betriebskapitals		30,000	_	30,000
70,943	75	66,950	_		2,500	74,450	_	71,950
			_					

Rechnung Voranschlag		ag	Voranschlag für das Jahr 1929	Roh-		Rein-		
1927		1928		Voranschiag tur das Jahr 1929	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.				
				777				
				_				
				a) Amtliches Schulblatt, Kosten	_	3,700	_	3,700
			=	b) Einlage in die Reserve				10,924 14,624
			-	,				
		89,995		1. Lehrmittel	1,055,848	969,274	86,574	_
			=				14.624	71,950
			_	3. Ertragsverwendung		14,624	_	14,624
			_		1,058,348	1,058,348		_
				J. Bundessubvention für die Primarschule.				
	40	•	-	2. Verwendung:	404,636		404,636	_
,			-	marlehrer (VI. D. 4.)	_	100,000	_	100,000
$44,000 \\ 60,000$				c) Beitrag an die Kosten der Staatssemi-		•	_	44,000
40,000		40,000	_	d) Ordentliche Staatsbeiträge an Schulhaus-		ŕ		60,000
60,000	_	60,000		e) Ausserordentliche Beiträge an das Pri-			_	40,000
100,636	40	100,636	_	f) Beiträge an die Gemeinden für die Er-		60,000	_	60,000
				marschüler	-	100,636		100,636
			_		404,636	404,636		
				K. Bekämpfung des Alkoholismus.				
1,000 1,000	_	1,000 1,000	_	1. Beitrag aus dem Alkoholzehntel 2. Beiträge an Kinderhorte	1,000 —		1,000 —	
_			_		1,000	1,000		
	3,658 12,027 15,685 15,685 15,685 15,685 100,000 40,000 40,000 60,000 100,636	1927 Fr. Ct. 3,658 65 12,027 30 15,685 95 15,685 95 15,685 95 16,000	1927 1928 Fr. Ct. Fr. 3,658 65 4,500 12,027 30 18,545 15,685 95 23,045 86,629 70 89,995 66,950 75,685 95 23,045 15,685 95 23,045 - 404,636 40 404,636 100,000 40,000 44,000 44,000 60,000 40,000 40,000 40,000 100,636 40 100,636 1,000 1,000	1927	1927	1927	1927	1927

Rechnung Voranschlag 1927 1928		ıg	Voranschlag für das Jahr 1929	Ro		Rein- Einnahmen Ausgaber		
	Ct.		Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
rr.	ા.	Ff.	OI.	Laufende Verwaltung.	FI.	FI.	ri.	
				VI. Unterrichtswesen.			,	
80,496 2,247,809 3,652,423 9,884,470 612,902 80,236 80,891 — —	65 10 90 57 99	2,242,304 3,672,363 9,912,050 625,018 81,570		A. Verwaltungskosten der Direktion und der Synode	15,000 276,395 54,700 260,000 131,585 68,900 — 1,058,348 404,636 1,000	2,577,599 3,729,100 10,195,500 763,765 152,130 100,114 1,058,348 404,636	- - - - - - - -	75,963 2,301,204 3,674,400 9,935,500 632,180 83,230 100,114 — —
16,639,231	11	16,696,507	_		2,270,564	19,073,155	_	16,802,591
				VII. Gemeindewesen.		*		
				A. Verwaltungskosten der Direktion des Gemeindewesens.				
17,857 $13,958$ $4,941$ $1,200$	$\frac{35}{50}$	14,066		1. Besoldungen der Beamten		17,566 14,175 5,300 1,200	_	17,566 14,175 5,300 1,200
37,957	80	37,091	_		_	38,241	_	38.241
				VIII. Armenwesen.				
				A. Verwaltungskosten der Direktion des Armenwesens.				
28,299 82,986 13,977 1,800	65 60 —	81,990 14,000 1,800		1. Besoldungen der Beamten	- 800 - -	14,000 1,800	 	28,700 82,770 14,000 1,800
127,063	85	126,257	_		800	128,070		127,270
	-							

Rechnung	g	Voranschla	ag	Vorenechler für des lehr 1000	Ro	h-	Rein-		
1927		1928	,	Voranschlag für das Jahr 1929			Einnahmen		
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Laufende Verwaltung.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
				VIII. Armenwesen. B. Kommission und Inspektoren.	,				
575 26,675 17,051 1,050 24,249 69,601	10 97 — 10	$26,840 \\ 17,000 \\ 1,050$		1. Kantonale Armenkommission 2. Kantonale Armeninspektoren: a) Besoldungen b) Bureau- und Reisekosten c) Mietzins 3. Kreis-Armeninspektoren	- - - - - -	500 27,010 18,000 1,050 25,000 71,560	_	500 27,010 18,000 1,050 25,000 71,560	
1,340,308	59 79 57 —	1,200,000 1,350,000 200,000		C. Armenpflege. 1. Beiträge an Gemeinden: a) Beiträge für dauernd Unterstützte b) Beiträge für vorübergehend Unterstützte 2. Auswärtige Armenpflege: a) Unterstützungen ausser Kanton b) Kosten gemäss § 59, 60 und 113 A.G. 3. Ausserordentliche Beiträge an Gemeinden	- - - -	2,500,000 1,250,000 1,250,000 1,350,000 200,000 6,550,000		2,500,000 1,250,000 1,250,000 1,350,000 200,000 6,550,000	
12,025 10,900 11,725 7,550 9,250 11,375 7,875 13,625 84,325		85,000 85,000		D. Bezirks- und Gemeinde-Verpflegungs- anstalten, Beiträge. 1. Oberländische Anstalt in Utzigen	_	85,000 85,000		85,000 85,000	

Rechnung		Voranschla	Voranschlag für das Jahr 1929	Ro		Rein-	
1927		1928	Volanschiag für das Jahr 1929	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			T a ser Come d a TV asserte l'Arres et				
			Laufende Verwaltung.				
			VIII. Armenwesen.				
			E. Bezirks- und Privat-Erziehungsanstalten,				
	,		Beiträge.				
2,500		2,500	1. Waisenhaus in Saignelégier	_	2,500	_	2,50
15,000		15,000	2. Erziehungsanstalt Viktoria Wabern	_	$20,000 \\ 2,500$		$20,00 \\ 2,50$
2,500 3,500		$\frac{2,500}{3,500}$	3. Waisenhaus in Belfond 4. Waisenhaus in Pruntrut		3,500		$\frac{2,50}{3,50}$
3,500		3,500	5. Waisenhaus in Courtelary		3,500	_	3,50
6,000		6,000	6. Waisenhäuser in Delsberg		6,000		6,00
2,500		2,500	7. Waisenhaus in Reconvilier		2,500 5,000		2,50 5,00
5,000 5,000		5,000 5,000	8. Erziehungsanstalt in Oberbipp 9. Erziehungsanstalt in Enggistein		5,000	1	5,00
2,500		2,500	10. Erziehungsanstalt im Steinhölzli		2,500		2,50
10,000		10,000	- 11. Anstalt für schwachsinnige Kinder in		10,000		10.00
10.000		10,000	Burgdorf		10,000	_	10,00
10,000	-	10,000	Steffisburg	_	10,000		10,00
2,000		2,000	- 13. Anstalt Balgrist		2,000		2,00
70,000	_	70,000	-		75,000	_	75,00
			F. Kantonale Erziehungsanstalten.				-
			1. Landorf.				
9.316			a) Verwaltung		9,200		9,20
9,677		9,400	b) Unterricht		9,400 $22,300$		9,40 $22,30$
23,548 18,618	63	$22,750 \ 13,800$	- c) Nahrung	_	14,250		14,25
8,980	-	8,980	e) Mietzinse	120	9,100	_	8,98
8,657	19	7,000	f) Landwirtschaft	37,500	30,500	7,000	
61,483	55	57,130	Betriebsergebnis		94,750	_	57,18
727 17,237	30 50		- g) Inventarveränderung	18,000	1,700	16,300	_
43,518	_		-	55,620	96,450		40,88
,	-	,	-		<u> </u>		
				,			
			2. Aarwangen.		0.700		9,70
9,633 7,790			- a) Verwaltung	_	9,700 7,560		7,50
19,330			c) Nahrung	_	22,000	_	22,00
12,603	40	13,080	d) Verpflegung	1,000	14,080		13,08
7,350	-	7,350	e) Mietzinse	99.060	7,350		7,38
2,763	-		f) Landwirtschaft	22,060	17,560		EE 44
53,944		53,720	Betriebsergebnis - g) Inventarveränderung		78,250		55,19
KIL		12,720	- g) inventarveranderung	14,100	1,380	12,720	_
615 $12,205$		12,720	in Hostgordor				1

Rechnung	Voranschlag	V	Ro	h-	Re	in-
1927	1928	Voranschlag für das Jahr 1929	Einnahmen			Ausgaben
Fr. Ct.	Fr. Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		Laufende Verwaltung.				
		VIII. Armenwesen.				
		F. Kantonale Erziehungsanstalten.				
		3. Erlach.				
$\begin{array}{r} 8,820 \\ 6,004 \\ 90 \\ 27,606 \\ 07 \\ 19,447 \\ 34 \\ 4,900 \\ -3,140 \\ \hline 63,637 \\ 95 \\ \end{array}$	8,500 — 7,100 — 21,000 — 14,000 — 4,900 — 3,000 — 52,500 —	a) Verwaltung	$ \begin{array}{r} -\\ 100\\ 400\\ -\\ 35,850\\ \hline 36,350 \end{array} $	9,000 7,050 25,200 16,400 4,900 32,850 95,400	_	9,000 7,050 25,100 16,000 4,900 — 59,050
$egin{array}{c c} 15 & 40 \ 19,251 & 50 \ \end{array}$		g) Inventarveränderung h) Kostgelder		1,650	14,650	_
44,401 85	39,500 —		52,650	97,050		44,400
9,359 25 9,957 60 18,199 89 14,098 55 6,370 — 6,544 89 51,440 40 287 — 11,572 50 39,580 90	9,000 — 9,250 — 20,700 — 11,500 — 6,370 — 6,000 — 50,820 — 9,450 — 41,370 —	4. Kehrsatz. a) Verwaltung	700 - 39,000 39,700 - 12,000 51,700	9,400 9,000 21,020 12,080 6,370 34,000 91,870 1,200 93,070	 5,000 10,800 	9,400 9,000 20,320 12,080 6,370 — 52,170 — 41,370
8,442 40 8,833 60 22,742 85 23,469 30 5,770 — 9,068 95 60,189 20 14 — 15,099 — 45,076 20	8,000 8,700 21,500 16,000 6,000 5,800 — 13,500 — 40,900	5. Brüttelen. a) Verwaltung	300 -120 32,900 33,320 -15,000 48,320	8,000 8,700 21,800 16,000 6,120 27,100 87,720 1,500 89,220	 5,800 13,500	8,000 8,700 21,500 16,000 6,000 — 54,400 — 40,900

D	T.		I		•		•
Rechnung 1927	Voransch 1928	lag	Voranschlag für das Jahr 1929	Ro Einnahmen	h- Ausgaben	Rei Einnahmen	
Fr. C	t. Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
8,556 - 7,102 5 21,532 3 12,681 0 6,590 - 1,665 2 58,127 1 73 8 8,892 5 49,160 8	9,000 0 7,500 0 22,000 1 11,000 - 6,590 9 1,500 0 54,590 0 9,100		Laufende Verwaltung. VIII. Armenwesen. F. Kantonale Erziehungsanstalten. 6. Sonvilier. a) Verwaltung	180 — 44,800 44,980	9,000 7,500 22,180 11,000 6,590 43,300 99,570 - 900 100,470		9,000 7,500 22,000 11,000 6,590 — 54,590 — 45,490
8,030 7 5,841 8 11,278 2 5,804 0 3,290 - 1,278 8 35,523 6 752 - 8,131 2 26,640 4	5 8.200 0 7,060 5 10,400 5 6,000 3,290 1,100 5 33,850 - 8,250		7. Loveresse. a) Verwaltung		8,200 7,060 11,200 6,250 3,290 7,150 43,150 — 750 43,900		8,200 7,060 11,200 6,250 3,290 — 35,250 — 27,000
43,518 7 41,124 1 44,401 8 39,580 9 45,076 2 49,160 8 26,640 4 289,503 0	$egin{array}{lll} 9 & 41,000 \ 5 & 39,500 \ 0 & 41,370 \ 0 & 40,900 \ 0 & 45,490 \ 0 & 25,600 \ \end{array}$		1. Landorf	55,620 37,160 52,650 51,700 48,320 54,980 16,900 317,330	96,450 79,630 97,050 93,070 89,220 100,470 43,900 599,790		40,830 42,470 44,400 41,370 40,900 45,490 27,000 282,460

Rechnung	,	Voranschla	ď	Vereneebleg für des John 1020	Ro	h-	Rein-	
1927	'	1928	y	Voranschlag für das Jahr 1929				
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.				
				VIII. Armenwesen.				
				G. Verschiedene Unterstützungen.				
54,016 $15,023$	- 60	$55,000 \\ 15,000$	_	1. Berufsstipendien	_	40,000 15,000	_	40,000 15,000
7,000	-	7,000	-	3. Beiträge an Hülfsgesellschaften im Auslande		7,000	_	7,000
20,000	-	20,000	-	4. Unterstützungen bei Schaden durch Naturereignisse	. —	20,000	_	20,000
96,039	60	97,000	_			82,000		82,000
77 931	16	42.765		H. Bekämpfung des Alkoholismus.	60,000		60,000	
77,931	16	42,765	_	2. Bekämpfung des Alkoholismus		60,000	_	60,000
	_		_		60,000	60,000		
86.640		_		J. Beiträge an Anstalten für Bauten und Einrichtungen.				
•			_	Anstalten	_	_	_	_
		_	_			_		
					,			
	1927 Fr. 54,016 15,023 7,000 20,000 96,039 77,931 77,931 — 86,640	54,016 15,023 7,000 20,000 96,039 60 77,931 77,931 16 77,931	1927 1928 Fr. Ct. Fr. 54,016 15,023 60 15,000 7,000 20,000 — 20,000 96,039 60 97,000 77,931 16 42,765 42,765 — — — —	1927	1927 1928 Voldiscining full das Jain 1929	1927 1928 Voranschiag für das Jahr 1929 Einnahmen	1927	1927 1928 Voranschiag tur das Jahr 1929 Einnahmen Ausgaben Einnahmen Fr. F

Rechnung	,	Voranschla	g	Vananashlar fün das Jahr 1000	Ro	h-	Rein-	
1927		1928		Voranschlag für das Jahr 1929	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Laufende Verwaltung.	Fr.	Fr,	Fr.	Fr.
				VIII. Armenwesen.				
127,063 $69,601$	$\frac{85}{27}$	$\substack{126,257 \\ 70,390}$	_	A. Verwaltungskosten der Direktion B. Kommission und Inspektoren	800	128,070 71,560	_	127,270 71,560
$6,821,954 \\84,325$			_	C. Armenpflege	_	6,550,000 85,000	· —	6,550,000 85,000
70,000 $289,503$	— 09	$70,000 \\ 274,690$	-	E. Bezirks-Erziehungsanstalten, Beiträge F. Kantonale Erziehungsanstalten	317,330	75,000 599,790	-	75,000 282,460
96,039 —	60	97,000 —	_	G. Verschiedene Unterstützungen H. Bekämpfung des Alkoholismus J. Beiträge an Anstalten für Bauten und	60,000	82,000 60,000		82,000
	_			Einrichtungen	270 120	- 7 651 490		$\frac{-}{7,273,290}$
7,558,487	43	7,123,337	_		378,130	7,651,420		7,215,290
				IX.ª Volkswirtschaft.				
				A. Verwaltungskosten der Direktion des Innern.			1	
$9,600 \\ 27,912$	60	$9,600 \\ 28,038$	_	1. Besoldung des Sekretärs		$10,100 \\ 32,209$		$10,100 \\ 32,209$
8,136 2,560	85		_	3. Bureaukosten	. —	6,500 2,560		$6,500 \\ 2,560$
48,209	45		_	y		51,369		51,369
				B. Statistik.				2
10,600 11,743	50	10,600 11,963	_	1. Besoldung des Vorstehers	_	10,600 12,088	_	10,600 12,088
11,999 1,050	80	12,000 1,050	_	3. Bureau- und Druckkosten		12,000 1,050	·	1,050
35,393	30	35,613	_	5. Eidgenössische Betriebszählung		10,000 45,738		10,000 45,738
00,000	00			C. Handel und Gewerbe.				
14,810	45	15,000		1. Förderung von Handel und Gewerbe im		15 000		15.000
14,935	_	18,000	_	allgemeinen		15,000 33,000		15,000 33,000
				a) Gewerbliche Fachschulen und -Kurse, Lehrwerkstätten		*		
525.340	-	526,086		b) Gewerbliche Fortbildungsschulen	-	530,000	_	530,000
				(d) Kaufmännische Fortbildungsschulen . 4. Handels- und Gewerbekammer:	,	22.222		90.000
19,200 1,365	10	19,200 1,500	_	 a) Besoldungen der Beamten b) Sitzungsgelder u. Reiseentschädigungen 		28,200 1,500	_	28,200 1,500
$9,486 \\ 20,106$	85 30	$11,000 \\ 20,419$	_	c) Bureau- und Reisekosten, Publikationen d) Besoldungen der Angestellten	1,000	12,000 20,669	l	11,000 20,669
5,510		5,510	_	e) Mietzinse	$\frac{1,200}{2,200}$	$\frac{6,710}{647,079}$		5,510 644,879
610,753	10	010,715		Conerurag	1 2,200	021,010		

		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	-		D.		D.	-
Rechnun	g	Voranschla 1928	ag	Voranschlag für das Jahr 1929	Ro Finnahmen		Re Einnahmen	
	_		1				!	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	*	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.				
				IX.ª Volkswirtschaft.				
19				C. Handel und Gewerbe.				
610,753	70	616,715	_	Uebertrag	2,200	647,079		644,879
90,000		90,000		5. Förderung des Verkehrswesens:		38,400		38,400
38,000 5,000		38,000 5,000		a) Beitrag an die bern. Verkehrsvereine .b) Schweiz. Verkehrszentrale, Beitrag .	_	5,000	_	5,000
3,000	_	3,000		c) Genossenschaft d. Hotelindustrie, Beitrag		3,000		3,000
100,004	60		_	6. Lehrlingswesen	15,000	120,000		105,000
1,283			_	7. Arbeiterinnenschutzgesetz, Inspektion	_	2,500	_	2,500
14,000	-	14,000	-	8. Berufsberatung und Lehrlingsfürsorge, Bei-				
				träge an bernische Stellen		14,000	_	14,000
2,910		2,910	-	9. Gewerbeschullehrer, Leibgedinge		2,910		2,910
	-	50,000	-	(«Saffa», I. Schweiz. Ausstellung für Frauen-			İ	
	_			arbeit 1928, Beitrag à fonds perdu)				
774,951	85	837,125	_		17,200	832,889	_	815,689
				D. Gewerbemuseum.				
				a) Gewerbemuseum u. Keramische Fachschule:				
56,979		63,125		1. Besoldungen		63,928	_	63,928
1,994	05	2,000	-	2. Allgemeine Lehrmittel	_	1,300		1,300
7,500		7,500	-	3. Bibliothek und Sammlung		7,500	_	7,500
3,483	10		_	4. Ausstellungen, Kurse, Vorträge	_	4,500	-	4,500
3,599	05	3,600	_	5. Verwaltungskosten		4,100		4,100 1,20 0
13,320	_	13,320	_	6. Verbrauchsmaterial	_	$1,200 \\ 13,320$		13,320
2,497	75	2,000		8. Mobiliar, Werkzeug, Brennofen		2,000		2,000
7,493			_	9. Heizung, Kraft, Licht, Reinigung		7,500		7,500
355	70	360	_	10. Verschiedenes	_	360		360
1,130		1,000		11. Schulgelder	1,000	_	1,000	_
5,118	25	5,000		12. Erlös aus Arbeiten	5,000		5,000	_
22,490	_	22,640		13. Beitrag der Einwohnergemeinde Bern.	23,165	_	23,165	
2,500	-	2,500		14. Beitrag der Burgergemeinde Bern	2,500		2,500	
1,625	-	2,000	-	15. Beiträge von Privaten	2,000		2,000	
24,506	_	24,452	_	16. Bundesbeitrag	25,743		25,743	
39,853	76	45,313	_		59,408	105,708	_	46,300
				b) Schnitzlerschule Brienz:		10.000		10.000
_			_	1. Besoldungen		18,020		$18,020 \\ 2,200$
				3. Verwaltungskosten		$2,200 \\ 1,200$		1,200
_				4. Lehrmittel für Schüler	_	1,500		1,500
	_		_	5. Verbrauchsmaterial, Holz, etc	_	2,000	_	2,000
	_		_	6. Mietzins		1,500		1,500
_	-		-	6. Mietzins	_	1,000		1,000
	-	_		8. Heizung, Kraft, Licht, Reinigung	_	1,800		1,800
	-	_	-	9. Verschiedenes	_	600		600
_	-	_		10. Schulgelder	100	_	100	
			_	11. Erlös aus Arbeiten	4,400	_	4,400	_
		_	_	12. Beitrag der Einwohnergemeinde Brienz 13. Bundesbeitrag	4,000		4,000 8,440	_
			_	10. Dulidespetting	8,440	00 000		12,880
			_		16,940	29,820		12,000
39,853	76	45,313		a) Gewerbemuseum u. Keramische Fachschule	59,408	105,708		46,300
			_	b) Schnitzlerschule Brienz	16,940	29,820		12,880
39,853	76	45,313			76,348	135,528		59,180
			_		. 0,010			,

1927	Ct.	1928 Fr.	Ct.	Voranschlag für das Jahr 1929	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr		
							Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.				
	- 1							
	- 1			IX.a Volkswirtschaft.	z.			
				E. Technikum Burgdorf.				
				1. Unterricht:				95
185,948		189,109		a) Lehrerbesoldungen	",	190,000		190,0
11,770	95	12,000	-	b) Lehrmittel		20,200		20,20
$\frac{1,421}{8,078}$		1,500 8,200	_	a) Aufsichts- und Prüfungskommissionen . b) Bureau- und Reisekosten		$1,500 \\ 8,900$		1,50 8,90
17,359	71	19,500	_	c) Heizung, Beleuchtung, Reinhaltung.		19,100		19,1
7,052	50	8,350	-	d) Abwart	* =	8,000		8,0
44,400		44,400	_	4. Mietzins	_	44,400		44,4
275,932 19,019	11	283,059 16,500	_	Betriebsergebnis 5. Schulgelder und Diplomgebühren	30,000	292,100		292,1
49,613	7 0	52,895	_	6. Beitrag der Gemeinde Burgdorf	49,211	_	49,211	_
63,672 -3,875		63,474 4,000	_	7. Beitrag des Bundes	70,066 —	4,000	70,066	4,0
147,502	41	154,190	_	o. Superior	149,277	296,100		146,8
	-		_					
				F. Technikum Biel. a) Technikum.				
				1. Unterricht:		242 112		2024
249,799 8 44,440 4		263,340 $47,875$	_	a) Lehrerbesoldungen	1,400	$263,112 \\ 67,920$		$263,1 \\ 66,5$
	- 1	·		2. Verwaltung:	ŕ	·		
$\begin{array}{c c} 2,162 \\ 6,509 \end{array}$	15 10	$2,650 \\ 13,065$	_	a) Kommission und Expertenb) Besoldungen		$3,150 \\ 2,245$		$3,1 \\ 2,2$
$12,403 \\ 20,692$	95	10,750	-	 c) Betriebsunkosten	1,000	13,425		12,4
·	บบ	14,526		Reinhaltung		19,235	_	19,2
7,080 83	$\frac{-}{25}$	8,750 500	_	e) Abwarte	2,500	8,750 $1,700$	800	8,7
44,900	-	44,900	_	4. Mietzins		50,700		50,7
383,904		406,356	_	Betriebsergebnis	4,900	430,237		425,3
13,312 6 14,489		15,000 30,000	_	5. Schulgelder 6. Erlös aus Arbeiten	27,000 17,000		17,000	_
1,328	-1	1,000 1,750	-	7. Verschiedenes	1,000 1,750	_	1,000 1,750	
73,070		74,373	_	8. Kapitalzinse	74,125	_	74,125	
89,076 300		90,586 1,400	_	10. Bundesbeitrag	105,510	- 1,400	105,510	1,4
191,341	70	195,047		11. Superium	231,285	431,637		200,3
	-		_					

D						T D.	Roh-		Rein-	
Rech 19	inung 127	9	Voranschl 1928	ag	Voranschlag für das Jahr 1929		n- Ausgaben	Einnahmen		
Fr.		Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
					Laufende Verwaltung.					
					IX.ª Volkswirtschaft.					
					F. Technikum Biel.					
					b) Eisenbahnschule.		1			
	721 310	 85	19,035 330	_	1. Unterricht: a) Lehrerbesoldungen		15,540 330	_	15,540 330	
			180		2. Verwaltung: a) Fach- und Prüfungskommission		180		180	
	$\frac{-}{600}$		820	_	b) Besoldungen		750		750	
	700 565	-	550 565		c) Betriebsunkosten		550		550	
,	909			_	haltung , . ,	_	565	_	565	
	960	-	375	-	e) Abwarte		375	_	375	
	550	05	1,550	_	3. Mietzins		1,400		1,400	
	406 <i>150</i>	89	23,405 <i>1,100</i>	_	Betriebsergebnis 4. Schulgelder und Verschiedenes	$-{500}$	19,690	$-{500}$	19,690	
3,8	934	80	4,612	-	5. Beitrag der Einwohnergemeinde Biel .	4,166		4,166		
	$\frac{902}{550}$	25	6,918 450	_	6. Beitrag der Bundesbahnen		-450	5,290	-450	
	969	<u>80</u>	$\frac{430}{11,225}$		7. Supendien	9,956	20,140		10,184	
9,		-00	11,220	_		3,300	20,140		10,104	
13.3	520	_	11,325		c) Postschule. 1. Unterricht: a) Lehrerbesoldungen		11,525	_	11,525	
	200	-	230	-	b) Lehrmittel		200		200	
			180		2. Verwaltung: a) Fach- und Prüfungskommission	_	180		180	
	600	-	795	-	b) Besoldungen	-	720	_	720	
	$\begin{array}{c} 700 \\ 565 \end{array}$		550 565		c) Betriebsunkosten	_	550		550	
					haltung	_	565		565	
	$\frac{960}{550}$		350 1,550	_	e) Abwart		350 1,400		350 1,400	
	095		15,545	_	Betriebsergebnis		15,490		15,490	
	875		1,100	_	4. Schulgelder	500		500		
	731 4 77		3,027 3,813		5. Beitrag der Einwohnergemeinde Biel . 6. Bundesbeitrag	$3,227 \\ 3,908$	_	$3,227 \\ 3,908$		
	~''	_	450	_	7. Stipendien	- 5,506	450	- 3,900	450	
9,0	012		8,055	=	,	7,635	15,940	_	8,305	
		+		-					,	
			a page on some			0				
191,3	$\frac{341}{969}$		$195,047 \\ 11,225$	_	a) Technikum	$231,285 \\ 9,956$	431,637 $20,140$		200,352 $10,184$	
	012	—	8,055	Ē	c) Postschule	7,635	15,940	_	8,305	
210,8	323	50	214,327	_		248,876	467,717		218,841	
,		-		-						
l		- 1		ļ	1	1	1			

Rechnung	Γ,	/oranschla	_	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Ro	h_	Rei	n_
1927	'	1928	9	Voranschlag für das Jahr 1929			Einnahmen	
Fr. Ct.		Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.				
				IX.a Volkswirtschaft.	9			
	l			G. Mass und Gewicht.			,	
2,000		2,000 1,000 9,000 2,350 1,250 15,600	_	1. Besoldung des Inspektors	,	2,000 1,000 9,000 2,350 1,250	, — — — — —	2,000 1,000 9,000 2,350 1,250 15,600
	t		_	H. Lebensmittelpolizei.				
$egin{array}{c c} 10,600 & - \ 35,600 & 80 \end{array}$		11,342 37,125		1. Chemisches Laboratorium: a) Besoldung des Kantonschemikers b) Besoldungen der Assistenten, der Labo-		11,342	_	11,342
7,500 -		7,500		ratoriumsgehülfen und des Abwarts .	900	38,149 7,500	`	37,249 7,500
7,121 65 $12,506 70$		9,000 10,000	_	c) Mietzins	10,000	9,000	10,000	9,000
36,000 -	-	38,520		2. Nachschauen: a) Besoldungen der Inspektoren		38,520	_	38,520
15,984 90		$16,000 \\ 1,500$		b) Reisevergütungen		16,000 1,500		16,000 1,500
200 80		500		3. Bureau- und Druckkosten		500		500
46,000 40	-	51,993	_	4. Bundesbeitrag		-	51,805	
54,501 05		59,494	_	-	62,765	122,511		59,746
				J. Bekämpfung des Alkoholismus.				
34,918 - 18,650 -	-	43,123	_	1. Beitrag aus dem Alkoholzehntel (2. Bekämpfung des Alkoholismus im allge-	44,000		44,000	_
16,268 —		43,123		meinen		44,000		44,000
	-	·—	_		44,000	44,000	-	
	T			V Favonnolira!				
13,657 88 1,531 40		15,000 2,500		K. Feuerpolizei. 1. Feuerpolizei	_	15,000 2,500		15,000 2,500
15,189 28	-	17,500	_			17,500	-	17,500
		19,020		L. Kant. Arbeitsamt. 1. Besoldungen der Beamten		19,200		19,200
		86,450	_	2. Besoldungen der Angestellten		89,012		89,012
247,726 11	1	$\frac{16,080}{3,670}$	_	3. Bureau- und Druckkosten 4. Mietzins	250	17,250 3,620		17,000 3,620
		29,601 200,000	_	5. Beitrag des Bundes für den Arbeitsnachweis 6. Beiträge an die Arbeitslosenversicherungs-	31,162		31,162	160,000
247,726 11	1	295,619	_	kassen	130,000 161,412	290,000 419,082		257,670
4±1,120 1	+	200,010	_	,	101,712	210,002	-	

Rechnun	n i	Voranschla	a n	V 11 0 1 1 4000	Ro		Re	in-
1927	Ħ	1928	~9	Voranschlag für das Jahr 1929	1		Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.				
				IX. ^a Volkswirtschaft.				
48,209	45	48,648	_	A. Verwaltungskosten der Direktion des Innern		51,369		51,369
35,393			_	B. Statistik	 17,200	45,738 832,889	-	45,738 815,689
774,951 $39,853$			_	C. Handel und Gewerbe	76,348	135,528		59,180
147,502	41	154,190	-	E. Technikum Burgdorf	149,277	296,100		146,823
$\begin{array}{c c} 210,323 \\ 13,176 \end{array}$		$214,327 \\ 15,600$	-	F. Technikum Biel	248,876	$467,717 \\ 15,600$		$\begin{array}{c} 218,841 \\ 15,600 \end{array}$
54,501	05	59,494		H. Lebensmittelpolizei	62,765	122,511		59,746
	-			J. Bekämpfung des Alkoholismus	44,000	44,000		
$ \begin{array}{c c} 15,189 \\ 247,726 \end{array} $		$17,500 \\ 295,619$	_	K. Feuerpolizei L. Kant. Arbeitsamt	- 161,412	17,500 $419,082$	_	17,500 257,670
		1,723,429	_		759,878	2,448,034	_	1,688,156
2,598 15,600 7,200 3,725 1,200 30,324	_	4,000 15,600 7,200 2,500 1,200 30,500		IX.b Gesundheitswesen. A. Verwaltungskosten. 1. Sanitätskollegium, Prüfungen, Inspektionen 2. Besoldungen der Beamten		4,000 16,100 7,200 2,500 1,200 31,000	 	4,000 16,100 7,200 2,500 1,200 31,000
10				B. Gesundheitswesen im allgemeinen.				
44,134		6,000		1. Allgemeine Sanitätsvorkehren		6,000		6,000
3,078		3,500	-	2. Impfwesen	107.000	3,500	_	3,500
$\begin{array}{c} 239,611 \\ 20,000 \end{array}$		$266,950 \\ 20,000$		3. Beiträge an die Bezirkskrankenanstalten 4. Beiträge an Spezialanstalten für Kranke	107,000	$374,490 \\ 20,000$	_	$267,490 \\ 20,000$
315,941		328,000		5. Beiträge an das Inselspital		328,000		328,000
200,000 75,000		$200,000 \\ 75,000$	_	6. Erweiterung der Irrenpflege 7. Verhütung und Bekämpfung der Tuber-		200,000	_	200,000
				kulose		75,000	_	75,000
$\begin{array}{c} 160,750 \\ 3,000 \end{array}$	_	$156,250 \\ 3,000$	_	8. Inselspital, Hülfeleistung		151,750		151,750
079 046	20	1,058,700	_	zur Bekämpfung der Volksseuche	107,000	3,000 1,161,740		3,000
313,240	4 0	1,000,700	_	m	107,000	1,101,740		1,054,740
							GE C	

Rechnung		Voranschla	, l	V Ll	Ro	h-	Rei	in-
1927		1928	۱	Voranschlag für das Jahr 1929	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.				
				IX. ^b Gesundheitswesen.				
				C. Frauenspital.				
87,564 5,611 113,717 191,555 3,859 1,779 75,000 479,088 99,225 7,496	75 60 85 15 50	94,150 4,000 122,150 137,000 3,700 - 75,000 436,000 110,000 9,000		1. Verwaltung 2. Unterricht 3. Nahrung 4. Verpflegung 5. Gynäkologische Poliklinik 6. Röntgen-Laboratorium 7. Mietzins Betriebsergebnis 8. Kostgelder von Pfleglingen 9. Kostgelder von Hebammenschülerinnen	1,200 3,000 400 2,000 4,000	94,940 5,200 125,130 137,400 5,700 4,000 90,000 462,370	 108,500 9,000	93,740 5,200 122,130 137,000 3,700 — 90,000 — 451,770
9,900	_	9,000	_	10. Kostgelder von Wärterschülerinnen	10,500	_	10,500	
20,529 382,997		308,000		11. Inventarveränderung	138,600	462,370		323,770
1,876 1,876	_			D. Hebammenkurse. 1. Kost- und Reiseentschädigungen		2,000		2,000 2,000
421,728 3,567 537,558 306,526 61,890 26,607 12,132 1,292,530 18,136	79 26 70 62 24 94	4,000 529,000 298,300 64,000 31,800 15,525 1,290,400		E. Irrenanstalt Waldau. 1. Verwaltung		449,000 3,800 560,492 303,000 73,000 121,800 183,750 1,694,842	31,900 21,950	438,858 3,800 540,692 301,200 63,400 — — — 1,294,100
1,073,505 73,419	40 77	1,048,600 73,000	_	9. Kostgelder	1,078,300 73,000		73,000	
163,742	67 —	168,800	_		1,552,042	1,720,842		168,800

Rechnun	9	Voranschla	ıg	Voranschlag für das Jahr 1929	Ro		Rei	
1927		1928		voi anoomay iai aao sam io-o	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.	a.			
				IX. ^b Gesundheitswesen.				
				F. Irrenanstalt Münsingen.				
407,424 $5,502$ $435,371$ $331,171$	$\begin{array}{c} 05 \\ 55 \end{array}$	419,000 3,000 422,800 330,000	_	1. Verwaltung	33,400 —	$427,900 \\ 4,000 \\ 487,300 \\ 328,470$	_ _ _	$427,900 \\ 4,000 \\ 453,900 \\ 328,470$
164,016 47,293 37,680	45 20 94	163,700 32,340 22,700	_	5. Mietzins	241,660 158,000	$ \begin{array}{r} 163,700 \\ 212,100 \\ 131,500 \end{array} $	$\begin{array}{c} -29,560 \\ 26,500 \end{array}$	163,700
10, 5 58 977,270	10 40	1,283,460 - 1,164,300	_	Betriebsergebnis 8. Inventarveränderung	433,060 — 1,210,250	1,754,970	1,210,250	1,321,910
147,988 258,207		302,500	_	10. Kostgelder der Pfleglinge in Meiringen .) 11. Vergüt an die Privatheilanstalt Meiringen		310,000		310,000
380,902		421,660	_		1,643,310	2,064,970		421,660
100 504	00	1080**		G. Irrenanstalt Bellelay.	¥00	101.400		100 800
130,724 2,011 180,389 159,909 43,975 10,017	89 24 39 	137,355 2,100 193,000 182,000 44,400 13,700		1. Verwaltung	500 	$124,130 \\ 2,100 \\ 219,530 \\ 184,250 \\ 47,400 \\ 66,100$	 13,300	123,630 2,100 183,030 174,250 44,000
19,814 487,177		27,000 518,155	_	7. Landwirtschaft	$\frac{202,100}{331,900}$	$\frac{179,600}{823,110}$	22,500	401.010
4,256 355,885	65	365,000	=	Betriebsergebnis 8. Inventarveränderung	357,000 357,000	823,110 — —		491,210 —
127,035	18	153,155	_		688,900	823,110	-	134,210
30,324 973,246 382,997 1,876 163,742	20 65 75	30,500 1,058,700 308,000 2,000 168,800		A. Verwaltung B. Gesundheitswesen im allgemeinen C. Frauenspital D. Hebammenkurse E. Irrenanstalt Waldau		31,000 1,161,740 462,370 2,000 1,720,842		31,000 1,054,740 323,770 2,000 168,800
380,902	41	421,660	-	F. Irrenanstalt Münsingen	1,643,310	2,064,970	_	421,660
127,035 2,060,124		153,155 2,142,815		G. Irrenanstalt Bellelay	688,900 4,129,852	823,110 6,266,032		134,210 2,136,180
_,,	30			Accompany of American				_,100,1

Voranschlag 1928 Fr. C 41,750 - 54,225 - 22,000 - 5,500 - 123,475 -	Laufende Verwaltung. X. Bau- und Eisenbahnwesen. A. Verwaltungskosten der zentralen Bauverwaltung. 1. Besoldungen der Beamten	Fr.	49,670 54,710 22,000 5,500 131,880		49,670 54,710 22,000 5,500 131,880
41,750 - 54,225 - 22,000 - 5,500 - 123,475 -	Laufende Verwaltung. X. Bau- und Eisenbahnwesen. A. Verwaltungskosten der zentralen Bauverwaltung. 1. Besoldungen der Beamten	 	49,670 54,710 22,000 5,500	 	49,670 54,710 22,000 5,500
54,225 - 22,000 - 5,500 - 123,475 -	X. Bau- und Eisenbahnwesen. A. Verwaltungskosten der zentralen Bauverwaltung. 1. Besoldungen der Beamten	- - -	$54,710 \\ 22,000 \\ 5,500$		54,710 22,000 5,500
54,225 - 22,000 - 5,500 - 123,475 -	X. Bau- und Eisenbahnwesen. A. Verwaltungskosten der zentralen Bauverwaltung. 1. Besoldungen der Beamten	- - -	$54,710 \\ 22,000 \\ 5,500$		54,710 22,000 5,500
54,225 - 22,000 - 5,500 - 123,475 -	A. Verwaltungskosten der zentralen Bauverwaltung. 1. Besoldungen der Beamten	- - -	$54,710 \\ 22,000 \\ 5,500$		54,710 22,000 5,500
54,225 - 22,000 - 5,500 - 123,475 -	A. Verwaltungskosten der zentralen Bauverwaltung. 1. Besoldungen der Beamten	- - -	$54,710 \\ 22,000 \\ 5,500$		54,710 22,000 5,500
54,225 - 22,000 - 5,500 - 123,475 -	Bauverwaltung. 1. Besoldungen der Beamten	- - -	$54,710 \\ 22,000 \\ 5,500$		54,710 22,000 5,500
54,225 - 22,000 - 5,500 - 123,475 -	2. Besoldungen der Angestellten	- - -	$54,710 \\ 22,000 \\ 5,500$		54,710 22,000 5,500
22,000 - 5,500 - 123,475 -	3. Bureau- und Reisekosten		22,000 5,500		22,000 5,500
5,500 - 123,475 -	4. Mietzinse B. Kreisverwaltung.		5,500		5,500
			131,880		131,880
48.875 -					
81,900 - 23,000 - 6,540 - 160,315 -	1. Besoldungen der Kreisoberingenieure 2. Besoldungen der Angestellten		49,000 82,340 23,000 6,360 160,700		49,000 82,340 23,000 6,360 160,700
	C. Unterhalt der Staatsgebäude.				
350,000 - 95,000 -		_	400,000		400,000 95,000
10,000 -	- 3. Kirchengebäude		7,000	— ,	7,000
30,000 -	_ 5. Wirtschaftsgebäude		30,000		30,000
	- 6. Pfrund- und Kirchenloskauf				25,000
511,700	-		560,000		560,000
810,000 - 200,000 - 200,000 - 810,000 -	D. Neue Hochbauten. 1. Neu- und Umbauten, ohne Irrenanstalten (Amortisation) 2. Irrenanstalten	200,000 200,000	900,000 200,000 1,100,000	 	900,000
	350,000 - 95,000 - 30,000 - 23,700 - 200,000 -	C. Unterhalt der Staatsgebäude.	C. Unterhalt der Staatsgebäude.	C. Unterhalt der Staatsgebäude. -	C. Unterhalt der Staatsgebäude. -

Dochman		Voneschie			n.		D-1	
Rechnung 1927	9	Voranschla 1928	ıg	Voranschlag für das Jahr 1929		h- Ausgaben	Rei Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.	2			
				X. Bau- und Eisenbahnwesen.				-
				E. Unterhalt der Strassen.				
549,952 1,924 15,331 2,704,092 2,704,092	40 11 45 75 75	1,900,000 1,000,000 350,000 2,000 30,000 2,500,000 2,500,000 3,282,000		1. Wegmeisterbesoldungen	2,700,000 2,700,000	1,910,000 1,000,000 350,000 2,000 30,000 2,700,000 5,992,000		1,910,000 1,000,000 350,000 2,000 30,000 — 3,292,000
3,101,200	-	3,202,000	_		2,.00,000	0,004,000		0,202,000
249,994 100,000 349,994	_	250,000 250,000	_ 	F. Neue Strassen- und Brückenbauten. 1. Neue Strassen- und Brückenbauten (Amortisation)		250,000 250,000		250,000 250,000
				G. Wasserbauten.		×		
320,010 100,000	04	320,000	-	1. Wasserbauten		400,000	_	400,000
420,010 7,210			_	2. Besoldungen der Schleusen- und Schwellen-		400,000	_	400,000
71,415		75,000	_	meister	 75,000	8,200 75,000	_	8,200
71,415 40,000	- -	75,000 40,000	_	4. Juragewässerkorrektion, Schwellenfonds, Aeufnung		40,000	_	40,000
467,220	34	368,200	_		75,000	523,200		448,200

Rechnung		Voranschla	10		Ro	h-	Re	in-
1927	,	1928	.8	Voranschlag für das Jahr 1929			Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.				
				X. Bau- und Eisenbahnwesen.				
				H. Wasserrechtswesen.				
17,000 24,140 7,998 2,250 56,550 5,655 493	50 20 — —	17,000 24,360 8,000 2,250 57,000 5,700 310		1. Besoldungen der Beamten	57,000 - 57,000	17,000 24,575 8,000 2,250 — 5,700 — 57,525	57,000 —	17,000 24,575 8,000 2,250 — 5,700 525
10,600 47,146 9,992 1,530 9,999 1,000 80,268	75 — 25 —	10,600 47,600 10,000 1,530 10,000 1,000 80,730		J. Vermessungswesen. 1. Besoldung des Kantonsgeometers		10,600 52,400 10,000 1,530 25,000 1,000 100,530	_	10,600 52,400 10,000 1,530 25,000 1,000 100,530
8,490 4,750 3,000 500 6,390 9,046 5,200	40 65 80 95 -	3,000 500 6,500 8,500 5,200		K. Eisenbahn- und Schiffahrtswesen. 1. Besoldung des Abteilungschefs	 8,500 	12,000 5,000 3,000 500 6,500 — 5,200	 8,500	12,000 5,000 3,000 500 6,500 — 5,200
19,990	75	23,575	_		8,500	32,200		23,700
		,			,		9 ,	

Rechnung		Voranschla	g	Voranschlag für das Jahr 1929	Ro			Rein-	
1927		1928		Voi ansomay fut was Jam 1323	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	
Fr.	Cŧ.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
				Laufende Verwaltung.					
				V D					
100.050	00	100 454		X. Bau- und Eisenbahnwesen.					
122,272 158,440		123,475 160,315		A. Verwaltungskosten der zentralen Bauverwaltung	_	131,880		131,880 160,700	
492,459		511,700		B. Kreisverwaltung		$\begin{array}{c c} 160,700 \\ 560,000 \end{array}$		560,000	
859,712		810,000	-	D. Neue Hochbauten	200,000	1,100,000		900,000	
3,487,269 $349,994$	$\frac{30}{20}$	$3,282,000 \ 250,000$		E. Unterhalt der Strassen	2,700,000	$\begin{bmatrix} 5,992,000 \\ 250,000 \end{bmatrix}$		$\begin{vmatrix} 3,292,000 \\ 250,000 \end{vmatrix}$	
467,220	34	368,200	_	G. Wasserbauten	75,000	523,200		448,200	
493 80,268		310	-	H. Wasserrechtswesen	57,000	57,525		525	
19,990		$80,730 \ 23,575$	_	J. Vermessungswesen	8,500	$\begin{array}{c c} 100,530 \\ 32,200 \end{array}$		$ \begin{array}{c c} 100,530 \\ 23,700 \end{array} $	
6,038,121	_		_		3,040,500	8,908,035		5,867,535	
				,					
				XI. Anleihen.					
				A. Rückzahlung und Verzinsung.					
936,000	_	959,000		1. Rückzahlung: a) Anleihen von 1895, Fr. 30,163,000, 3 %		987,500		987,500	
265,000		274,000	_	b) Anleihen von 1900, Fr. 16,259,000, $3\frac{1}{2}\frac{9}{6}$		284,000		284,000	
215,500		223,000	-	c) Anleihen von 1906, Fr. 17,770,500, $3\frac{1}{2}\frac{9}{9}$		230,500		230,500	
239,000 $103,000$		248,500 107,000		d) Anleihen von 1911, Fr. 28,448,000, 4 % e) Anleihen von 1914, Fr. 14,505,000, 4 1/4 %	gentanti	258,500 112,000		258,500 112,000	
145,000	_	152,000	_	f) Anleihen von 1915, Fr. 14,433,000, $\frac{4}{3}$ / $\frac{4}{9}$ / $\frac{7}{9}$		159,000		159,000	
0.01.010		000.000		2. Verzinsung:		, , , , , ,			
961,950 587,390		933,660 578,655		a) Anleihen von 1895, Fr. 30,163,000, 3% b) Anleihen von 1900, Fr. 16,259,000, 3½%	manus.	904,890 569,065		904,890 569,065	
633,543	75			c) Anleihen von 1906, Fr. 17,770,500, 3 ½ %		617,934		617,934	
1,157,420	-	1,147,860	-	d) Anleihen von 1911, Fr. 28,448,000, 4 %	_	1,137,920		1,137,920	
$\begin{array}{c} 625,387 \\ 699,675 \end{array}$	50	621,010 $692,787$	_	e) Anleihen von 1914, Fr. 14,505,000, $4\frac{1}{4}\frac{9}{6}$ f) Anleihen von 1915, Fr. 14,433,000, $4\frac{3}{4}\frac{9}{6}$		616,462 685,567		$\begin{array}{c c} 616,462 \\ 685,567 \end{array}$	
1,250,000	_	1,250,000	_	g) Anleihen von 1919, Fr. 25,000,000, 5%	_	1,250,000		1,250,000	
600,000	-	600,000	-	h) Anleihen von 1920, Fr. 10,000,000, $6\frac{\%}{6}$	_	600,000		600,000	
$\begin{array}{ c c c c c }\hline 440,000\\ 1,375,000\\ \hline \end{array}$	_	$440,000 \\ 1,375,000$		i) Kassascheine v. 1925, Fr. 8,000,000, 5 ½ % k) Anleihen von 1921, Fr. 25,000,000, 5 ½ %	_	$220,000 \ 1,375,000$		220,000 1,375,000	
1,125,000	_	1,125,000	_	l) Anleihen von 1923, Fr. 25,000,000, $4\frac{1}{2}$ %	_	1,125,000		1,125,000	
600,000	-	600,000	-	m) Anleihen von 1925, Fr. 12,000,000, 5 %	_	600,000		600,000	
$\begin{array}{r} 356,250 \\ 124,650 \end{array}$	_	712,500	_	n) Anleihen v. 1927, Fr. 15,000,000, 43/4% (Kassaschein v. 1921, Fr. 4,155,000, 6%)	,	712,500		712,500	
12,434,946	25	12,635,342	_			12,445,838		12,445,838	
.				B. Anleihenskosten.		21.00		n-	
50,640 7,413	$\frac{95}{}$	7,000	<u></u>	1. Provisionen, Transportkosten und Agio . 2. Druckkosten, Publikationskosten		60,500 7,500		60,500 7,500	
58,054	35	49,000	_			68,000		68,000	

Rechnung	g	Voranschla	ıg	Voranschlag für das Jahr 1929	Ro		Re	
1927		1928		1020	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.				
				5				
				XI. Anleihen.				
12,434,946 58,054	$\frac{25}{35}$	12,635,342 49,000	_	A. Rückzahlung und Verzinsung	_	12,445,838 68,000	_	12,445,838 68,000
12,493,000			_		_	12,513,838		12,513,838
	-		_	7777 771				
				XII. Finanzwesen.				1
				A. Verwaltungskosten der Finanzdirektion und Domänendirektion.				
10,058	-	10,100		1. Besoldung des Sekretärs	_	10,100	-	10,100
$12,075 \\ 6,486$	70	$12,\!308 \\ 6,\!000$	_	2. Besoldungen der Angestellten 3. Bureau- und Reisekosten		12,448 6,000		12,448 6,000
1,050	_	1,050		4. Mietzinse		1,050		1,050
196	-	1,000	_	5. Rechtskosten		1,000		1,000
29,865	70	30,458	_	9		30,598		30,598
			_	B. Kantonsbuchhalterei.				
38,075	15	38,533		1. Besoldungen der Beamten	_	38,600		38,600
75,263			-	2. Besoldungen der Angestellten		80,000	_	80,000
5,164				3. Bureau- und Reisekosten		5,000		5,000
8,333 21,431		$7,000 \ 22,000$	_	4. Druck- und Buchbinderkosten 5. Kosten des Postcheckverkehrs		7,000 $22,000$	_	$7,000 \ 22,000$
2,790		3,090		6. Mietzinse	750	3,540		2,790
151,057	-	153,623	_		750	156,140		155,390
	_			C. Amtsschaffnereien.				
93,273				1. Besoldungen der Amtschaffner 2. Besoldungen der Angestellten in Bern und		91,750	_	91,750
90,692	10	100,000		Biel		85,000		85,000
19,630	65	14,000		3. Bureaukosten		14,000		14,000
5,845	-	5,845	_	4. Mietzinse		5,845		5,845
164,725			_	5. Provisionen	160,000		160,000	
44,715	52	13,095			160,000	196,595		36,595
				D. Hülfskasse.			~	
1,303,797	-	1,256,530	_	1. Beitrag des Staates	53,250	1,350,000		1,296,750
1,303,797		1,256,530	_		53,250	1,350,000		1,296,750
			-1	E. Mobiliarversicherung.	,			
1,476			_	1. Prämien		1,600		1,600
1,476	35	1,600	_			1,600		1,600
29,865	70	30,458	-	A. Verwaltungskosten der Finanzdirektion		20 425		20 705
151 055		150 600		und Domänendirektion	750	30,598	_	30,598 155,390
$151,057 \\ 44,715$		$153,623 \\ 13,095$		B. Kantonsbuchhalterei	750 160,000	156,140 196,595	_	36,595
1,303,797		1,256,530		D. Hülfskasse	53,250	1,350,000	_	1,296,750
1,476			-	E. Mobiliarversicherung		1,600	_	1,600
1,530,911	57	1,455,306	-		214,000	1,734,933		1,520,933
		3						
	1	ł	1	C	I	1	I	Ī

Rechnung	,	Voranschla	ıg	V	Ro	h-	Re	in-
1927		1928	3	Voranschlag für das Jahr 1929	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.				
-				XIII. Landwirtschaft.				
				A. Verwaltungskosten der Direktion.				
8,600	_	8,600	_	1. Besoldung des Sekretärs	3,000	9,600	_	6,600
$58,604 \\ 5,999$		$62,850 \\ 6,000$		2. Besoldungen der Angestellten 3. Bureau- und Reisekosten	_	$63,250 \\ 6,000$	_	63,250 6,000
		,		4. Kantonstierarzt:	* 200	,		
$4,928 \\ 5,998$		5,300 6,000	_	a) Besoldung	5, 300	10,600 $6,000$		5,300 6,000
3,500	_	3,500	_	5. Mietzins	-	3,500	_	3,500
87,631	20	92,250			8,300	98,950	_	90,650
				B. Landwirtschaft.				
30,246	65	35,000		1. Förderung der Landwirtschaft: a) Förderung im allgemeinen	25,000	60,000	_	35,000
		ŕ		b) Förderung des Weinbaues:		<i>c</i> 000		
$2,000 \\ 14,804$	60	3,000 18,000		aa) Versuche mit amerikanischen Reben bb) Reblausbekämpfung	3,000 10,000	$6,000 \\ 28,000$	_	3,000 18,000
4,214	80	6,000	-	cc) Förderung des Weinbaues im allgem.	6,000	12,000		6,000
21,436	50	5,000	_	c) Bekämpfung landwirtschaftl. Schädlinge 2. Landwirtschaftliche Meliorationen:		5,000	_	5,000
4,928			_	a) Besoldung des Kulturingenieurs	5,300	10,600	_	5,300
8,371	90	9,125	_	b) Besoldungen der Gehülfen und des Angestellten	9,210	25,120		15,910
7,000	-	7,000	-	c) Bureau- und Reisekosten	_	7,000		7,000
$950 \\ 450,000$		1,550 $400,000$		d) Mietzins		1,550		1,550
		·		$an lagen \dots \dots \dots \dots \dots$		400,000		400,000
54,978 $179,997$				3. Förderung der Pferdezucht 4. Förderung der Rindviehzucht	100 6,000	58,100 196,000		58,000 190,000
40,759	_	44,000	_	5. Förderung der Kleinviehzucht	400	44,400	_	44,000
— 100 999	-	75,000	-	6. Prämienrückerstattungen	6,500 100,000	$6,500 \\ 200,000$		100,000
100,333	44	75,000		7. Hagelversicherung	100,000			100,000
				(a) Staatsbeiträge	24,5 00	686,850		
74 000	00	100.005		c) Bundesbeiträge	326,870	_		130,680
74,220	90	120,825		d) Viehhandelspatent-Gebühren	230,000	 18,200		190,080
				e) Besoldungen der Angestellten f) Bureau- und Reisekosten		7,000		
F 60F		0.050		9. Kantonale Hufbeschlagschule:	10.000	•		0.000
$\begin{bmatrix} 5,627 \\ 2,450 \end{bmatrix}$		6,250 2,450		a) Kurse	10,000	$18,000 \\ 2,450$	_	8,000 2,450
1,002,319	64	986,500			762,880	1,792,770	_	1,029,890
*	-							

Rechnung	,	Voranschla	ıg	Vorenechles für des John 1020	Ro	h-	Re	in-
1927		1928		Voranschlag für das Jahr 1929	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Toufondo Vormoltuna				
				Laufende Verwaltung.				
,				XIII. Landwirtschaft.				
				C. Landwirtschaftliche Schule Rütti.		-		
				1. Landwirtschaftliche Schule:				
52,019		52,400	-	α) Unterricht	_	53,500	_	53,500
1,919 $22,906$		$2,000 \\ 28,445$	_	b) Landwirtschaftliche Versuche	13,200	$2,000 \\ 41,645$	_	$\begin{array}{c} 2,000 \\ 28,445 \end{array}$
15,493		18,000	_	d) Nahrung	56,650	74,650	_	18,000
12,849 $12,300$	-	21,000 $12,300$		e) Verpflegung	18,000	$38,280 \\ 12,300$	_	$20,280 \ 12,300$
5,952	_	8,000	_	g) Arbeiten der Zöglinge	8,000	— 12,500 —	8,000	— 12,500 —
111,535	90	126,145	_	Betriebsergebnis	95,850	222,375	_	126,525
5,919 14,459	_	16,000	_	h) Inventarveränderung		_	15,200	_
425	-	2,500	_	k) Stipendien		2,500		2,500
25,039		27,145	_	1) Bundesbeitrag	26,325		26,325	_
78,381	70	85,500	_		137,375	224,875		87,500
10,337	20	10,000		2. Gutswirtschaft	102,100	92,100	10,000	_
10,337	20	10,000	_	,	102,100	92,100	10,000	_
	_		_					
78,381 10,337		85,500 10,000		1. Landwirtschaftliche Schule	137,375 $102,100$	$\begin{array}{c c} 224,875 \\ 92,100 \end{array}$	10,000	87,500
3,312	95	2,500	_	3. Mostereibetrieb	22,500	20,000	2,500	_
64,731	$\overline{55}$	73,000	_		261,975	336,975	_	75,000
				D. Molkereischule Rütti.				
60,980	20	61,148	_	1. Molkereischule: a) Unterricht	_	65,935	_	65,935
	-	500	_	b) Milchwirtschaftliche Versuche	_	500		500
$12,487 \\ 26,292$		$11,900 \\ 27,500$	_	c) Verwaltung	$\frac{-}{6,100}$	14,900 36,150	_	$14,900 \\ 30,050$
12,982	90			e) Verpflegung	1,400	16,400	_	15,000
6,450	-	6,450	_	f) Mietzins		6,450		6,450
119,192		122,498	_	Betriebsergebnis	7,500	140,335	_	132,835
1,602 31,720		- 27,000	_	g) Inventarveränderung	33,500	_	33,500	_
800		1,500		i) Stipendien		1,500		1,500
34,354		32,998	_	\vec{k}) Bundesbeitrag	34,835		34,835	
52,315	88	64,000	_		75,835	141,835		66,000
				,				
				4				

Rechnung		Voranschla	ıg	Varansahlag film das Jahr 1020	Ro	h-	Re	in-
1927		1928		Voranschlag für das Jahr 1929	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.				
				XIII. Landwirtschaft.				
				D. Molkereischule Rütti.				
8,149	45	9,650		2. Molkerei:		10,650		10,650
4,230	-	3,850	_	b) Unterhalt der Gebäude		2,500	_	2,500
$21.919 \begin{vmatrix} 21.919 \end{vmatrix} 10,682 \begin{vmatrix} 11.919 \end{vmatrix}$		6,500 $11,000$	_	c) Geräte und Maschinen d) Brennmaterial und Beleuchtung		6,500 11,000	_	6,500 11,000
10,082	_	500	_	e) Arbeitslöhne		500		500
10,765		10,500	_	t) Verschiedene Betriebskosten	_	10,500	_	10,500
382,880 436,840		440,000 473,000	-	g) Milchankauf	441,000	400,000	441,000	400,000
14,812	65	10,000		i) Schweine			7,000	
6,467	-		_	k) Inventar-Veränderungen			_	
6,393	55	1,000	<u> </u>	<i>l)</i> Automobilbetrieb	448,000	5,350 447,000	1,000	5,350
		64,000	-	1. Molkereischule	75,835	141,835	1,000	66,000
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	55	1,000	_	2. Molkerei		447,000	1,000	
45,922	33	63,000	_		523,835	588,835		65,000
				E. Landwirtschaftliche Winterschulen.				
				1. Landwirtschaftliche Winterschule Rütti:				
40,225	50	46,000	-	a) Unterricht	3,000	49,200	_	46,200 13,200
19,400 31,864 8	80	$13,200 \\ 38,865$	_	b) Verwaltung	_	13,200 36,000	_	36,000
17,200	_	13,500	_	d) Verpflegung		14,000	_	14,000
12,000		12,000	_	e) Mietzins		12,000	_	12,000
120,690	30	123,565	-	Betriebsergebnis	3,000	124,400		121,400
40,22 5 - 1,050 -		39,000 2,500	_	f) Kostgelder	36,000	$\frac{-}{2,350}$	36,000	2,350
20,358	80	24,065	_	h) Bundesbeitrag	22,750	2,000	22,750	
61,156		63,000	_	Ç	61,750	126,750		65,000
				2. Landwirtschaftliche Winterschule Schwand-				
97,022	63	93,000		Münsingen: a) Unterricht		97,500	Minority Stands	97,500
811	35	1,000	_	b) Landwirtschaftliche Versuche		1,000		1,000
	15	31,800		c) Verwaltung	-	31,800		31,800
$25{,}156$ $22{,}406$		$28,000 \\ 25,050$	_	d) Nahrung	41,950 7,300	69,950 31,800	_	$28,000 \\ 24,500$
18,450	_	18,450	_	f) Mietzins	-,500 -	18,450	_	18,450
2,731	20	3,000	_	g) Arbeiten der Praktikanten	2,500		2,500	
195,322		194,300	_	Betriebsergebnis	51,750	250,500		198,750
4,245	40 25	17,000	-	h) Inventarveränderung	42,000	_	42,000	
49,425 1,300		47,000 4,500	_	i) Kostgelder	42,000	3,150	42,000	3,150
43,814	60	46,800		l) Bundesbeitrag	44,700		44,700	
99,137		105,000	_		138,450	253,650		115,200
2,687		10,000	_	m) Gutswirtschaft	101,500	96,300	5,200	-
96,450	26 -	95,000	_		239,950	349,950		110,000

1927	Rechnung	, [Voranschla	10	V 11 6 1 1 1 1 200	Ro		Re	in-
Laufende Verwaltung. XIII. Landwirtschaft. E. Landwirtschaft! Winterschule.				-ฮ	Voranschlag für das Jahr 1929				
Same	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Same					Taufanda Varwaltung			,	
Section					Hautenue Verwaltung.	,			
53,391 68	,				XIII. Landwirtschaft.		9		
53,391 68 59,045					E. Landwirtschaftliche Winterschulen.		9		
1_282 87					3. Landwirtschaftl. Winterschule Langenthal:		¥0.000		¥0.000
26,058 40 24,020 2,000 23,380 23,380 23,380 20,400 20,400 1,000				_					58,833 1,300
26,970 60 23,380				_	c) Verwaltung			_	25,020
20,400	26,970	60	23,380	-	d) Nahrung			_	21,713
1,000		98		-	e) Verpflegung			_	13,150
142,220 53 139,525				_	a) Arbeiten der Praktikanten	1.000	20,400	1.000	20,400
32,954 80 32,700 2,8400 2,9682 - 29,682 -	10 f	53		_			158,866		139,416
2,100			-		h) Inventarveränderung		_	-	_
Section Sect		80			i) Kostgelder	28,400	2,000	28,400	2,000
S1,396 93	25,630	20		_	l) Bundesbeitrag	29,682		29,682	
Total Section Sectio	81 396	93	81.680	_	, G	77.532	160.866		83,334
4. Landwirtschaftl. Winterschule Courtemelon (früher Pruntrut): 35,768	5,906	04	2,680	_	m) Gutswirtschaft	49,084	45,750	3,334	
35,768 45	75,490	89	79,000	_		126,616	206,616		80,000
35,768 45					e e				
35,768 45				*		2			
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	95 760	15	20 065				40.380		40,380
11,492 45 18,000 19,555 d	55,768	45			b) Landw. Versuche	_		_	800
12,830 55	11,492	45		_			19,460	_	19,460
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	15,476	60		_	d) Nahrung				20,105
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	12,830	55		_	e) Verpflegung	7,870		_	5,730 13,600
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	_				a) Arbeiten der Praktikanten	1.000		1.000	15,000
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	75.568	$\phantom{00000000000000000000000000000000000$							99,075
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	_	-		_	h) Inventarveränderungen	_	_	10.000	_
18,748 75 20,000				_		18,800		18,800	1,800
61,156 50 63,000 — 1. Landwirtschaftliche Winterschule Rütti 61,750 126,750 — 65,96,450 96,450 26 95,000 — 2. Landwirtschaftliche Winterschule Schwand-Münsingen 239,950 349,950 — 110,349,950 — 110,349,950 — 110,349,950 — 126,616 206,616 — 80,450 — 80,450 — 125,150 — 62,646 — 80,450 — 125,150 — 62,646 — 63,150 125,150 — 62,646 — — 62,646 — <td< td=""><td></td><td>75</td><td></td><td>_</td><td></td><td>20,075</td><td></td><td>20,075</td><td></td></td<>		75		_		20,075		20,075	
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$				_		63,150	125,150	_	62,000
96,450 26 95,000 — 2. Landwirtschaftliche Winterschule Schwand- Münsingen	2								
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$									
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	61 156	50	63 000		1. Landwirtschaftliche Winterschule Rütti	61.750	126.750		65,000
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$				_	2. Landwirtschaftliche Winterschule Schwand-		100		
43,919 30 62,000 — 4. Landwirtschaftl. Winterschule Courtemelon 63,150 125,150 — 62,								-	110,000
								, <u> </u>	80,000 62,000
211,010 00 200,000					T. Dand wit isonatur. Withtersonate Courtemeton				317,000
	211,010	30		_		101,100	000,±00		011,000

Dochaus		Vonomonkis			Ro	h	Re	in-
Rechnung 1927	'	Voranschla 1928	y	Voranschlag für das Jahr 1929	1		Einnahmen	
			_				<u> </u>	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Laufende Verwaltung.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Lautende Verwaitung.				
				XIII. Landwirtschaft.				
				F. Alpwirtschaftliche Schule Brienz.				
23,146	75	24,370	_	a) Unterricht		24,510	_	24,510
_	_	100	_	b) Landwirtschaftliche Versuche		100		100
10,056		10,212	_	c) Verwaltung	14.00	10,150	_	10,150
$6,350 \\ 3,192$		$9,376 \\ 4,062$	_	d) Nahrung	$14,365 \\ 2,085$	22,900 6,000		8,535 3,915
4,000	-	4,002	_	f) Mietzins	2,000	4,000		4,000
157	05	150	_	g) Alpsennenkurs		200		200
46,903	_	52,270	_	Betriebsergebnis	16,450	67,860		51,410
567	90	~ ~ ~ ~	-	h) Inventarveränderung	-	_	-	
6,250 525	_	7,600 800		i) Kostgelder	7,2 00	-750	7,200	750
10,613	$\frac{-}{35}$	11,735	_	l) Bundesbeitrag	11,200		11,200	
1,444		1,765	_	m) Molkerei	21,590	23,330	_	1,740
31,441	55	35,500	_		56,440	91,940	_	35,500
			_	C Kantanala Sahula fiin Obat Camiisa und				
				G. Kantonale Schule für Obst-, Gemüse- und Gartenbau Oeschberg.				
46,207	45	51,640	_	a) Unterricht		52,200		52,200
550	10	1,500		\vec{b}) Versuche		1,500		1,500
15,596			_	c) Verwaltung	_	18,680		18,680
22,501		$17,550 \\ 14,700$	-	d) Nahrung	9,000	26,100 16,100		17,100 15,300
32,250 $17,530$	00	17,350	_	e) Verpflegung	800 1,300	18,600	_	17,300
10,000	_	_	_	g) Arbeiten der Schüler		_	_	
124,456	$\overline{20}$	120,540	_	Betriebsergebnis	11,100	133,180	_	122,080
15,133	-	_	—	h) Inventarveränderung		_		_
23,450		20,000 600	_	i) Kostgelder	20,000	600	20,000	600
300 22,873	80	27,540		l) Bundesbeitrag	27,850		27,850	
16,679	50	9,400	_	m) Schulgarten	1,500	9,400		7,900
1,288	20	_		n) Zentralstelle für Obstbau und Obstver-				×
04 00*	10	00.000		wertung	-	9,000		9,000
81,267 53			_	o) Gutswirtschaft	60,450 37,830	152,180 36,100		91,730
81,320			_	y Gubbini usonatu	98,280	188,280		90,000
	<u> </u>		_					
				H. Hauswirtschaftliche Schulen.				
25,359	٥٤	25,050		1. Schwand-Münsingen. a) Unterricht		25,500		25,500
2,100		2,400	_	b) Verwaltung	_	2,400	_	2,400
18,322	50	18,000	-	c) Nahrung		18,000	l –	18,000
6,300	-	6,500	_	d) Verpflegung	-	6,500	-	6,500
7,350 500	_	7,350 500	_	e) Mietzins	500	7,350	500	7,350
58,931	5.5	58,800	_	Betriebsergebnis	500	59,750		50.050
27,156		27,600	_	g) Kostgelder	27,600		27,600	59,250 —
300	_	2,700	_	h) Stipendien		2,000		2,000
6,110	65	7,900	_	i) Bundesbeitrag	7,650		7,650	
25,964	30	26,000	_	*	35,750	61,750	_	26,000
			_					

Rechnung		Voranschlag	Vananashlag für das Jahr 1020	Ro	h-	Re	in-
1927		1928	Voranschlag für das Jahr 1929	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Laufende Verwaltung.				
			XIII. Landwirtschaft.				
			H. Hauswirtschaftliche Schulen.				
10.001	ار	10.000	2. Brienz.		40.000		10.000
12,231 4,590	$05 \\ 05$	12,250 - 4,800 -	a) Unterricht		12,300 4,850	_	12,300 4,850
7,332		7,300	c) Nahrung		7,680		7,680
3,405	-	3,580 -	d) Verpflegung		3,600	_	3,600
4,000	-	4,000	e) Mietzins	_	4,000		4,000
250	_	250 -	f) Arbeiten der Schülerinnen	250		250	
	10	31,680	Betriebsergebnis		32,430	_	32,180
9,400	-1	8,800 -	g) Kostgelder	9,600		9,600	
200 5,307	$\frac{-}{90}$	600 - 5,480 -	h) Stipendien	1,000	600	1,000	600
			i) Bundesbeitrag			4,680	
16,800	20	18,000 -		14,530	33,030	_	18,500
440==		40.440	3. Langenthal.		40.00		40.00
14,077		16,440	a) Unterricht		19,700	_	19,700
$5,712 \ 7,536$	89	5,860 - 6,800 -	b) Verwaltung		4,400 10,000	_	4,400 7,000
5,150		5,300	d) Verpflegung		5,000		5,000
6,000	_	6,000 -	e) Mietzins	_	6,000	_	6,000
300	-	300 -	f) Arbeiten der Schülerinnen	300		300	
38,176	05	40,100	Betriebsergebnis		45,100		41,800
13,000	-	12,800 -	g) Kostgelder	12,800		12,800	
700	-	1,200	h) Stipendien		1,000	-	1,000
4,546	_	9,000	i) Bundesbeitrag			6,000	
21,330	05	19,500 -	•	22,100	46,100		24,000
		40.000	4. Courtemelon.		10,000		10.000
_	-	10,000	a) Unterricht		10,000 2,840	_	10,000
_		$\begin{array}{c c} 2,840 & -6,400 & -6 \end{array}$	b) Verwaltung		7,900	_	$\begin{bmatrix} 2,840 \\ 6,400 \end{bmatrix}$
		3,375	d) Verpflegung.		3,375	_	3,375
		1,000	e) Mietzins	_	1,000		1,000
	_	200 -	f) Arbeiten der Schüler	200		200	
	_	23,415	Betriebsergebnis	1,700	25,115		23,415
-	-	8,000	g) Kostgelder	8,000		8,000	
	-	800 -	h) Stipendien		800	4 915	800
	=	4,215	i) Bundesbeitrag		05.045	4,215	10.000
		12,000		13,915	25,915		12,000
07.007	[_	00.000	1.01 1.00	05 450	01 550		00.000
25,964		26,000	1. Schwand-Münsingen		61,750 33,030	_	$26,000 \\ 18,500$
$16,800 \ 21,330$	05	18,000 - 19,500 -	2. Brienz		46,100	_	24,000
	_	12,000	4. Courtemelon	13,915	25,915	_	12,000
64,094	$\overline{\bf 55}$	75,500		86,295	166,795	_	80,500
	-		J. Fleischschau.				
0.169	٥٤	5,000	1. Instruktionskurse	4,000	9,000		5,000
2,163 3,792		4,000 -	2. Verschiedene Kosten		4,000		4,000
			2. Torsomouthe Hoston	4,000	13,000		9,000
5,956	00	9,000		4,000	15,000		3,000

Rechnun	g	Voranschla	g	Vananaahlaa fiin daa lahn 1020	Ro	h-	Rei	in-
1927		1928		Voranschlag für das Jahr 1929	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Tourson do Monare lance				
				Laufende Verwaltung.				
				XIII. Landwirtschaft.				
87,631	20	92,250	_	A. Verwaltungskosten der Direktion	8,300	98,950		90,650
1,002,319	64	$986,\!500$	-	B. Landwirtschaft	762,880	1,792,770		1,029,890
$64,731 \\ 45,922$			_	C. Landwirtschaftliche Schule Rütti D. Molkereischule Rütti	$261,975 \\ 523,835$	336,975 588,835		$75,\!000 \mid 65,\!000 \mid$
277,016	95	299,000	_	E. Landwirtschaftliche Winterschulen	491,466	808,466		317,000
31,441	55	35,500	_	F. Alpwirtschaftliche Schule Brienz	56,440	91,940		35,500
81,320	20	81,000	-	G. Kantonale Schule für Obst-, Gemüse- und	00.000	100.000	1	00.000
64,094	25	75,500		Gartenbau Oeschberg	$98,280 \\ 86,295$	188,280 $166,795$		90,000 80,500
5,956	60	9,000	_	J. Fleischschau	4,000	13,000		9,000
1,660,434			_		2,293,471	4,086,011	_	1,792,540
	-		_					
				XIV. Forstwesen.				
		¥		A. Verwaltungskosten der zentralen Forst- Verwaltung.				
16,320	_	16,320	_	1. Besoldungen der Beamten	5,185	17,285	_	12,100
24,765		24,765	-	2. Besoldungen der Angestellten	_	19,700		19,700
10,979	10	$11,000 \\ 2,390$	_	3. Bureau- und Reisekosten	260	$11,000 \\ 2,650$		$11,000 \\ 2,390$
2,390 54,454	<u> </u>	54,475	_	4. Mietzinse	5,445	50,635		45,190
01,101	-	JI , II	_	B. Forstpolizei.	0,110			10,100
				1. Forstmeister:				
23,143	35	22,260	_	a) Besoldungen der Forstmeister	9,540	31,800	_	22,260
2,195		2,500		b) Bureaukosten	1,000	2,500	_	$2,500 \ 8,400$
8,515 880	05	7,400 880	_	c) Reisekosten	1,600	10,000 880	_	880
				2. Kreisoberförster:				
115,756		121,260	_	a) Besoldungen der Kreisoberförster	50,689	168,969		118,280
8,894 35,110		$\frac{11,000}{33,000}$	_	b) Bureaukosten	7,000	$11,000 \\ 41,000$		$11,000 \\ 34,000$
8,210		8,500	_	d) Mietzinse		8,800	_	8,800
68,585	85	70,500	-	3. Unterförster und Waldaufseher	11,500	82,000	-	70,500
56,003	95	57,500	-	4. Anteil der Staatswaldungen an den Kosten	57,000		57,000	
3,555	55	5,000	_	der Kreisoberförster	57,000 —	4,000	57,000 —	4,000
218,842	84	224,800	_		137,329	360,949	_	223,620
				C. Förderung des Forstwesens.				
5,723	4 8	8,000	_	1. Beiträge an Waldwirtschaftspläne und För-				
30,000		30,000		derung des Forstwesens im allgemeinen . 2. Verbauungen von Wildbächen, Bodenver-	_	8,000	_	8,000
50,000		50,000		besserungen und Aufforstungen	_	30,000		30,000
35,723	48	38,000	_		_	38,000		38,000
			_	*				

Rechnung	9	Voranschla	ıg	Voranschlag für das Jahr 1929	Ro	h-	Re	in-
1927		1928		Voranschiag für das Jahr 1929	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.				
				WIN Day				
				XIV. Forstwesen.				
				D. Schutz von Naturdenkmälern und Alpenpflanzen.				
620	95	1,000	_	1. Beiträge		1,000		1,000
620	95	1,000	_			1,000		1,000
54,454 $218,842$			_	A. Verwaltungskosten	5,445 $137,329$	50,635 360,949		$45,190 \\ 223,620$
35,723	48	38,000	_	C. Förderung des Forstwesens	-	38,000		38,000
620	95	1,000	_	D. Schutz von Naturdenkmälern und Alpen- pflanzen	_	1,000	_	1,000
309,641	57	318,275	_		142,774	450,584		307,810
				XV. Staatswaldungen.				0
				A. Haupt- und Zwischennutzungen.				
1,940,559 $224,578$		1,850,000 211,000		1. Hauptnutzungen	1,880,000 $200,000$	_	1,880,000 200,000	_
2,165,137	_		_	2. Zwischenhutzungen	2,080,000		2,080,000	_
				B. Nebennutzungen.				
36		200	_	1. Stocklosungen	100	_	100	
1,432 56,610		1,800 60,000	_	2. Grubenlosungen, Torf	1,500	_	1,500	
				raub	60,000		60,000	
5 8, 0 83	70	62,000			61,600		61,600	
		200 100 100 100		C. Wirtschaftskosten.				
61,092 $200,000$	50	50,000 $150,000$	_	1. Waldkulturen	80,000	140,000 150,000		60,000 150,000
74,480		75,000	_	3. Hutlöhne (Bannwartenlöhne)	8,000	83,000	_	75,000
$\substack{488,627 \\ 2,823}$			_	4. Rüstlöhne	_	465,000 3,000	_	$465,000 \\ 3,000$
10,864				6. Steigerungs- und Verkaufskosten	_	11,000	_	11,000
27	40	500		7. Rechtskosten	-	500	_	500
17,445	57	10,000	_	8. Verbauungen von Bachläufen und Rutschhalden	_	12,000	_	12,000
12,100			_	9. Gebäudereparaturen	. –	20,000		20,000
867,462	14	774,500	_		88,000	884,500		796,500
# 0.000	ا ِ ا	= 0.000		D. Beschwerden.		50.000		70.000
79,631 $161,277$		$76,000 \\ 155,000$	_	1. Staatssteuern	_	79,000 161,000		79,000 161,000
240,908	_		_	Z. Golffondonoutiff	_	240,000	_	240,000
						,		

Rechnung	g	Voranschla	g	Voranschlag für das Jahr 1929	Ro	h-	Rei	in-
1927		1928		Totalistillay ful uas Jaili 1323	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.				
				XV. Staatswaldungen.				
				E. Verwaltungskosten.		*		
56,003 7,789			_	1. Anteil der Staatswaldungen an die Kosten der Kreisoberförster		57,000 8,000		57,000 8,000
63,793			_	2. Unianversicherung		65,000		65,000
00,100		30,300				09,000		
2,165,137 58,083 867,462 240,908 63,793	70 14 83 33	62,000 774,500 231,000 66,500		A. Haupt- und Zwischennutzungen	2,080,000 61,600 88,000 —	884,500 240,000 65,000	2,080,000 . 61,600 	$\begin{array}{c c} - \\ 796,500 \\ 240,000 \\ 65,000 \\ \end{array}$
1,051,057	30	1,051,000			2,229,600	1,189,500	1,040,100	
				XVI. Domänen.				
				A. Ertrag.				
555,594 19,513 16,310 1,715,187 217,300 25 2,858 2,526,789	95 -65 -05 60	16,010 1,722,480 217,300 200 3,500		1. Pachtzinse von Zivildomänen 2. Pachtzinse von Pfrunddomänen 3. Mietzinse von Kirchengebäuden 4. Mietzinse von Amtsgebäuden 5. Mietzinse von Militärgebäuden 6. Erlös von Produkten 7. Verschiedene Einnahmen	$536,500 \\ 19,400 \\ 14,230 \\ 1,775,500 \\ 217,300 \\ 200 \\ 3,500 \\ \hline \textbf{2,566,630}$	1,500 — — — — — — — — 1,500	535,000 19,400 14,230 1,775,500 217,300 200 3,500 2,565,130	
					,			

Rechnung	Ī	Voranschla	a	V	Ro	oh-	Re	in-
1927		1928	9	Voranschlag für das Jahr 1929	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.				
				XVI. Domänen.			9	
v				B. Wirtschaftskosten.	2			
	$\frac{20}{45}$	10,000 300 300 3,500 78,000	_ _ _ _	1. Kulturarbeiten und Verbesserungen 2. Marchungen, Vermessungen 3. Aufsichtskosten 4. Kaufs- und Verpachtungskosten 5. Brandversicherungskosten		10,000 300 300 3,500 76,000	 	10,000 300 300 3,500 76,000
75,652	38	92,100	_			90,100		90,100
51,122 82,043 5,125 138,291	07 40	75,000 4,000		C. Beschwerden. 1. Staatssteuern	500 20,000 12,000 32,500	105,000 17,000		55,000 85,000 5,000 145,000
2,526,789 75,652 138,291 2,312,845	38 37	92,100 134,000		A. Ertrag	2,566,630 32,500 2,599,130	90,100 177,500	_	90,100 145,000
8,411 286,753 278,341	15	284,000		XVII. Domänenkasse. A. Zinse von Guthaben	6,700	285,000		285,000 278,300

					1 5	Roh-		
Rechnung 1927	g	Voranschla 1928	ag	Voranschlag für das Jahr 1929			Re Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.				
				XVIII. Hypothekarkasse.			e	
				A. Rohertrag.	si .			
3,385,716 $2,136,383$ $213,020$ $1,500,000$ $226,500$	45 85 34 55 95 75 10 25 80 	609,000 380,000 415,000 100,000 18,000 1,138,000 917,000 907,000 900,000 70,000 1,100,000 25,000 9,900,000 3,595,000 2,220,000 1,500,000 250,000 10,000 80,000 50,000		1. Zinse von Hypothekar-Darlehen 2. Zinse von Darlehen an Gemeinden 3. Zinse von Wertschriften 4. Zinse von Korrespondenten 5. Ertrag der Provisionen 6. Ertrag des Bankgebäudes 7 ^a . Zins des 3 % Anleihens von 1897 7 ^b . Zins des 3 % Anleihens von 1905 7 ^c . Zins des 4 ½ % Anleihens von 1913 7 ^d . Zins des 4 ½ % Anleihens von 1915 7 ^e . Zins des 4 ½ % Anleihens von 1923 7 ^f . Zins des 4 ½ % Anleihens von 1923 7 ^f . Zins des 5 ½ % Anleihens von 1923 7 ^g . Zins des 5 ½ % Anleihens von 1924 7 ^h . Zins der 4 ¾ % Kassaobligationen 1928 8. Einlösungskosten der Anleihens-Coupons und Obligationen 9. Zinse der Kassascheine und Obligationen 10. Zinse der Spezialfonds 11. Zinse der Spareinlagen 12. Zinse der Depositen in Kontokorrent 13. Verzinsung des Stammkapitals 14. Verzinsung des Reservefonds 15. Kapitalsteuer an den Staat 16. Einlage in den Reservefonds 17. Abschreibung auf Mobiliar 18. Wertschriften, Kursgewinne 19. (Amortisation v. Anleihenskosten) u. Rückstellung von Kosten für Geldbeschaffung) 20. Eidgen. Couponssteuer (Beitrag an der Sammlung für die Wetterbeschädigten im Kanton Bern)	600,000 389,500 570,000 170,000 32,500 — — — — — — — — — — — — —		_	
						,	,	

Rechnung	,	Voranschla	g	Voranschlag für das Jahr 1929	Ro	h-	Re			
1927		1928		Totalisomay fur das Jam 1929	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben		
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Laufende Verwaltung.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.		
				XVIII. Hypothekarkasse. B. Verwaltungskosten.						
26,110 388,143 31,497 20,000 49,673 8,402 507,022	05 65 - 99 95	412,000 40,000 20,000 56,000 8,000		 Taggelder der Verwaltungsbehörden Besoldungen d. Beamten u. Angestellten Beitrag an die Pensionskasse Mietzinse Bureaukosten Rechts- und Betreibungskosten 	38,000 16,000 54,000	26,000 402,000 40,000 20,000 88,000 8,000 584,000	8,000 —	26,000 402,000 40,000 20,000 50,000 — 530,000		
1,500,000 1,500,000		1,500,000 1,500,000	_	C. Zins des Stammkapitals	1,500,000 1,500,000		1,500,000			
892,787 507,022 1,500,000 1,885,765	59 —	550,000 1,500,000		B. Verwaltungskosten	27,217,000 54,000 1,500,000 28,771,000	584,000	830,000 1,500,000 1,800,000	530,000 — —		
3,196,470 796,470 2,400,000	25	3,050,000 650,000 2,400,000		XIX. Kantonalbank. A. Betriebsertrag	3,065,000 — 3,065,000	665,000 665,000	3,065,000 — 2,400,000	665,000		

Rechnung	T	Voranschla	n		Ro	h-	Rei	in-
1927		1928	y	Voranschlag für das Jahr 1929			Einnahmen	
Fr. C	t.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.				
				XX. Staatskasse.				
				A. Zinse von Guthaben.				
1,306,287 9. 2,916,871 2. 75,386 2.	4			1. Zinse von Geldanlagen: a) Obligationen b) Aktien 2. Zinse von Vorschüssen: a) Spezialverwaltungen	1,418,500 2,917,100 69,000	_ _ _	1,418,500 2,917,100 69,000	_ _ _
44,798 0. 115,575 1	5	15,750 137,200	_	b) Oeffentliche Unternehmen	$15,750 \\ 322,300$	- 187,750	15,750 134,550	_
29,449 - 6,339 4	1	5,000	_	4. Zinse von verschiedenen Guthaben und Verspätungszinse	5,000	_	5,000	
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\frac{5}{0}$	$24,000 \\ 117,000$	_	6. Depotgebühren		$25,000 \\ 110,000$		$25,000 \\ 110,000$
$egin{array}{c c} 84,863 & 3 \\ 68,470 & - \end{array}$	5	50,000		8. Verspätungszinse von Steuern (Kursgewinne)	80,000		80,000	
4,514,991 9	5	4,368,350	_		4,827,650	322,750	4,504,900	
1,226,312 4 21,294 2 1 7 9,107 - 87,807 2 19,408 2 779,323 0 2,143,253 8	6 0 - 0 5 5 5	20,000 500 - 7,000 20,000 938,000		B. Zinse für Schulden. 1. Zinse für Depots: a) Spezialverwaltungen b) Gerichtliche Geldhinterlagen c) Administrative Geldhinterlagen d) Spezialfonds e) Verschiedene Depots 2. Skonti für Barzahlungen 3. Zinse der von der Kantonalbank übernommenen Wertpapiere	-	1,500,000 20,000 500 7,000 20,000 1,271,000 2,818,500	_	1,500,000 20,000 500 - 7,000 20,000 268,000 1,815,500
4,514,991 9 2,143,253 8 2,371,738 0	6	4,368,350 1,985,500 2,382,850		A. Zinse von Guthaben	4,827,650 1,003,000 5,830,650	322,750 2,818,500 3,141,250	4,504,900 — 2,689,400	1,815,500

Rechnung	g	Voranschl	ag	Varancebles für des lehr 1000	Ro		Re	in-
1927		1928	•	Voranschlag für das Jahr 1929	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.				
				*				
		=		XXI. Bussen u. Konfiskationen.				
				A. Bussen.				
405,212				1. Gerichtliche Bussen	300,000		300,000	
29,992 $4,611$			_	2. Umgewandelte Bussen		$25,000 \\ 10,000$	_	25,000 $10,000$
10,501 1,510				4. Administrativbussen	10,000	-	$10,000 \\ 3,000$	
382,620				o. Militeric an oragenossischen Bussen	313,000	35,000	278,000	
				B. Bussenverwendung.				
13,692	30	16,000		1. Bezugskosten		16,000	_	16,000
13,280	30	14,000		2. Belohnungen an Gemeindepolizeidiener und Private		14,000		14,000
40,000		40,000	_	3. Beitrag an die Besoldung des Polizeikorps	_	40,000	_	40,000
134,878 134,878			_	4. Anteil der Gemeinden	_	$102,000 \\ 102,000$	_	102,000 $102,000$
3,572 $42,317$	-	4,000	-	6. Verschiedene Bussenanteile 7. Vortrag zu verteilender Anteile		4,000	_	4,000
382,620	_		_	7. Voltrag zu verteilender Antene		278,000		278,000
				C. Ersatz und Konfiskationen.				
10,938	85	8,000	_	1. Ersatz	8,000		8,000	_
291	15	100	_	2. Konfiskationen	100		100	
11,230	-	8,100	_		8,100		8,100	
382,620	03	278,000		A. Bussen	313,000	35,000	278,000	
382,620	03	278,000	-	B. Bussenverwendung		278,000		278,000
11,230		8,100	_	C. Ersatz und Konfiskationen	8,100	949.000	8,100	
11,230	30	8,100	_		321,100	313,000	8,100	
							ž	

Rechnung	Τ,	Voranschla	ιa	V	Ro	h-	Rei	in-
1927		1928	J	Voranschlag für das Jahr 1929			Einnahmen	
Fr. Ct	-	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.				
				XXII. Jagd, Fischerei und Bergbau.				
				A. Jagd.	6			
151,866 — 3,222 96	-	175,000 2,000		1. Jagdpatentgebühren	150,000	_	150,000	_
17,590 — 15,227 —	-	14,500 17,500	_	gebühren	$2,000 \\ 18,000 \\ 15,000$	_ _ _	2,000 $18,000$ $15,000$	 -
54,487 60 30,087 55	5	54,600 39,100	_	5. Jagdaufsicht, Wildhut, Hebung der Jagd: a) Hochgebirgsbannbezirke b) Offenes Gebiet c) Verwaltungskosten	1,600 8,000	56,200 26,000 4,800		54,600 18,000 4,800
2,628 40 1,000 - 465 - 400 -	-	2,800 $2,000$ 700 400	_	 d) Vergütung von Wildschaden e) Förderung des Vogelschutzes f) Beiträge für die Aussetzung von Steinwild 	_	2,000 700 400		$ \begin{array}{r} 2,000 \\ 700 \\ 400 \end{array} $
$egin{array}{c c} 45,681 & -\ 33,357 & 58 \end{array}$	- 3	51,000 20,000		6. Gemeindeanteile	 23,400	45,000		45,000 —
87,513 88	8	78,400	_		218,000	135,100	82,900	_
31,796 25,174 920 17,631 99 3 40 23,430 83	0 - 3 5 0 -	30,000 27,100 2,000 16,000 1,600 500 18,000		B. Fischerei. 1. Fischezenzinse und Patentgebühren		34,600 2,000 — 1,000 500 38,100	32,000 — 17,000 1,000 — 20,400	27,100 2,000 — — — — — — —
				0 P. I				
$egin{array}{cccc} 1,133 & 40 \ 2,500 & -7,275 & 1. \end{array}$	-	1,200 2,500 3,200	_	C. Bergbau. 1. Besoldung des Minen-Inspektors		1,200 —		1,200 —
	_	500		und Schieferausbeutungen etc	4, 000	800 500	3,200	
8,641 7	4	4,000			6,500	2,500	4,000	
87,513 88 23,430 88 8,641 79	3 4 -	78,400 18,000 4,000		A. Jagd	218,000 58,500 6,500 283,000	135,100 38,100 2,500 175,700	82,900 20,400 4,000 107,300	

Rechnung	,	Voranschla	ıa	1000	Ro	h-	Rei	in-
1927	'	1928	.9	Voranschlag für das Jahr 1929	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.				
				XXIII. Salzhandlung.	•			
05 E04				A. Salzverkauf.				
65,794 $1,627,628$	20	1,575,000	_	1. Salzvorräte auf 1. Jänner	2,300,000	745,200	1,554,800	_
5,705 3,710	50	2,600 1,400	_	3. Tafelsalz	$11,000 \\ 2,500$	$7,000 \\ 1,100$	4,000 1,400	_
45,872	95		_	5. Gewerbesalz	90,000	52,000	38,000	_
6,155	 80	3,200	_	6. Düngmehl	5,000	1,600	3,400	
701	85	600		8. Tafelsalz «Grésil»	1,725	1,275	450	
60 70,213	35 35		_	9. Pfannensteinsalz	$ \begin{array}{c} 260 \\ 130,000 \end{array} $	$ \begin{array}{c} 200 \\ 59,300 \end{array} $	70,700	_
72,228	_	_	_	11. Salzvorräte auf 31. Dezember	_	_	_	_
1,766,481	25	1,800,870	_		2,540,485	867,675	1,672,810	
				B. Betriebskosten.				
24,000	_	24,000		1. Zins des Betriebskapitals		24,000	_	24,000
122,942	05		-	2. Transportkosten		$124,000 \\ 260,000$	_	124,000
$251,495 \\ 22,470$	- 70	$260,000 \\ 25,000$	_	3. Auswägerlöhne	_	25,000		$260,000 \ 25,000$
1,507 673	05	3,000	_	5. Verschiedene Betriebskosten 6. Verschiedene Einnahmen	100	3,000	100	3,000
421,741	_	434,900	_	o. Verschiedene Einnahmen	100	436,000		435,900
	-	101,000			100			100,000
10.450		40 800		C. Verwaltungskosten.		10 500		10 700
$18,458 \\ 6,477$		$19,500 \\ 5,000$	_	1. Besoldungen der Beamten	3/	$18,500 \\ 7,000$	_	18,500 7,000
11,370	_	11,400	_	3. Mietzinse	. —	12,000	_	12,000
328 36,634			_	4. Unfallversicherung		38,000		38,000
30,034	20	36,400	_					30,000
				D. Ertragsverwendung.				
200,000		200,000	-	1. Einlage in den Fonds für die kantonale Alters- und Invalidenversicherung		100,000	_	100,000
			_	2. Beitrag an den kant. Verein für das Alter		100,000		100,000
200,000		200,000	_			200,000		200,000
							4.0=5.545	
1,766,481 421,741	25 25	1,800,870 434,900	_	A. Salzverkauf	2,540,485 100	867,675 436,000	1,672,810	435,900
36,634		36,400	_	C. Verwaltungskosten		38,000	_	38,000
200,000		200,000	-	D. Ertragsverwendung		200,000	_	200,000
1,108,105	80	1,129,570			2,540,585	1,541,675	998,910	_
		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	_					
	ı			I	I	l	I	l l

Rechnung	,	Voranschla	a	Varanashlar für das Jahr 1000	Ro	h-	Rein-		
1927	, I	1928	9	Voranschlag für das Jahr 1929		Ausgaben			
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
el.				Toufordo Wourseltung					
				Laufende Verwaltung.					
				·	9				
				XXIV. Stempel-Steuer.					
				A. Stempelverkauf.					
78,522 641,330	30 50	80,000 650,000		1. Stempelpapier	80,000 650,000		80,000 650,000		
68,391 2,054,764	_	65,000	_	3. Spielkarten-Stempel	65,000 $2,050,000$	_	65,000		
2,843,008		2,645,000	_	4. Anten an den etag. Stemperanganen	2,845,000		2,845,000		
		,	_						
			÷	B. Betriebskosten.					
44,806	20	45,000	_	1. Rohmaterial und Unterhalt der Geräte .	_	45,000	_	45,000	
37,398	35	38,000	_	2. Provisionen der Stempelverkäufer		38,000		38,000	
82,204	55	83,000	_			83,000		83,000	
				C. Verwaltungskosten.					
500	-	500	_	1. Besoldung des Vorstehers der Stempelververwaltung	_	500	_	500	
18,079 5,411	05	18,537 5,500	_	2. Besoldungen der Angestellten	_	19,287 5,500	_	19,287 5,500	
930 24,920		930	_	4. Mietzinse	_	930 26,217		930 26,217	
24,920	03	25,467	_			20,217		20,217	
							F		
2,843,008 82,204	 55		_	A. Stempelverkauf	2,845,000	83,000	2,845,000	83,000	
24,920	05	25,467	_	C. Verwaltungskosten	-	26,217		26,217	
2,735,883	40	<u>2,536,533</u>	_		2,845,000	109,217	2,735,783		
						1			

Rechnung	,	Voranschla	ı a		Ro	h-	Rein-		
1927	۱	1928	·y	Voranschlag für das Jahr 1929	Einnahmen		Einnahmen		
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	A 100 A 100 A 100 A 100 A 100 A 100 A 100 A 100 A 100 A 100 A 100 A 100 A 100 A 100 A 100 A 100 A 100 A 100 A	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
				Laufende Verwaltung.					
				XXV. Gebühren.					
				A. Amts- und Gerichtsschreiber und Betreibungs- und Konkursämter.					
1,789,063 636,550 1,126,755	30	550,000	_	1. Prozentgebühren der Amtsschreiber 2. Fixe Gebühren der Amtsschreiber 3. Gebühren der Gerichtsschreiber und der	1,700,000 550,000	_	1,700,000 550,000		
2,851		3,000	_	Betreibungs- und Konkursämter	1,080,000	3,000	1,080,000	3,000	
3,549,517	62	3,247,000	_		3,330,000	3,000	3,327,000		
12 4 ,911		110,000 110,000		B. Staatskanzlei. 1. Emolumente, Patentgebühren und Naturalisationsgebühren	110,000 110,000		110,000 110,000		
				C. Gerichtskanzleien.					
30,000	-	30,000		1. Obergericht, Gebühren in Zivilsachen, Kanz- lei- und Patentgebühren	30,000	_	30,000		
27,732 16,250	25 —	20,000 20,000	_	2. Gebühren des Verwaltungsgerichtes 3. Handelsgericht	30,000 15,000		30,000 15,000	_	
1,500 850		1,200 1,000	_	4. Gebühren der Anwaltskammer 5. Gebühren des Versicherungsgerichtes	1,200 1,000		1,200 1,000	_	
76,332	25	72,200	_		77,200		77,200		
186,564 141,055 155,158 394,041 14,960 891,779	45 50 10 —	200,000 120,000 120,000 400,000 10,000 850,000		D. Justiz und Polizei. 1. Gebühren der Polizeidirektion 2. Gebühren für Markt- und Hausierpatente 3. Patenttaxen der Handelsreisenden 4. Gebühren für Auto- und Radfahrerbewillig. 5. Gebühren der Lichtspielkontrolle 5	180,000 120,000 140,000 500,000 10,000 950,000	 	180,000 120,000 140,000 400,000 10,000 850,000	- - - - -	

Rechnung	,	Voranschla	g	Vananaahlan fiin daa lahu 1000	Ro	h-	Rein-		
1927		1928		Voranschlag für das Jahr 1929	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
				Laufende Verwaltung.					
				XXV. Gebühren.					
				E. Direktion des Innern.					
2,663	97	2,700		1. Konzessionsgebühren	2,700	_	2,700		
19,706 20,850	60	13,000 - 20,000 -		2. Gewerbescheingebühren	$13,000 \\ 20,000$	_	$13,000 \\ 20,000$	_	
43,220	57	35,700		o, dosumen del Hundels and de Wellschammer	35,700		35,700		
			_						
				F. Finanzdirektion.					
200	15	200	_	1. Emolumente und Salzauswägerpatente	200	_	200 100,000	_	
94,737 94,937		110,000	_	2. Gebühren der Rekurskommission	100,000		100,000		
01,001	10	110,200	_		100,200		100,200		
				G. Sanitätsdirektion.					
5,100	_	6,000	_	1. Gebühren der Sanitätsdirektion	6,000	_	6,000	_	
5,100		6,000	_		6,000		6,000		
3,549,517 124,911 76,332 891,779 43,220 94,937 5,100 4,785,798	45 25 85 57 15	110,000 72,200 850,000 35,700		A. Amts- und Gerichtsschreiber und Betreibungs- und Konkursämter	3,330,000 110,000 77,200 950,000 35,700 100,200 6,000 4,609,100	3,000 — 100,000 — — — — — — —	3,327,000 110,000 77,200 850,000 35,700 100,200 6,000 4,506,100	 	
3,126,557				XXVI. Erbschafts- und Schenkungssteuer. A. Ertrag der Erbschafts- und Schenkungs- Steuer. 1. Ordentliche Abgaben	2,200,000		2,200,000		
614,048 464	26	440,000 1,000 1,761,000	_	2. Anteil der Gemeinden, 20 %	$\frac{-400}{2,200,400}$	440,000	$\begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$	440,000	
2,012,8/3	74	1,101,000	_		2,200,400	##V,000	1,100,±00		

Rechnun	g	Voranschlag	Voranschlag für das Jahr 1929	Ro	h-	Rein-	
1927		1928	Voranschiag für das Jahr 1929	Einnahmen	Ausgaben	Éinnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Laufende Verwaltung.				
			XXVI. Erbschafts- und Schenkungssteuer.				
			B. Bezugskosten.				
47,201	25		1. Bezugsprovisionen	_	44,000		44,000
4,401 51,602	25	5,000 - 49,000 -	2. Verschiedene Bezugskosten		5,000 49,000		5,000 49,000
31,002		49,000			49,000		45,000
2,512,973	44	1,761,000	A. Ertrag der Erbschafts- und Schenkungs-				
51,602	25	49,000 -	Steuer	2,200,400	$\begin{array}{c c} 440,000 \\ 49,000 \end{array}$	1,760,400	49,000
2,461,371	19	1,712,000	-	2,200,400	489,000	1,711,400	_
			XXVII. Wasserrechtsabgaben.				
			A. Ertrag der Wasserrechtsabgaben.				
$199,\!180$ $19,\!918$		200,000 - 20,000 -	1. Abgaben	200,000	20,000	200,000	20,000
179,262			2. Alten des Naturschademonds, 10 / ₀	200,000	20,000	180,000	
			,				
		500 -	B. Bezugskosten. 1. Druck- und andere Bezugskosten		500		500
		500	1. Didea und andore Bezugsavstein	_	500		500
180 000	0.5	100.000	A Fatana dan Wasanasa da a	200.000	20.000	100.000	
179,262 —	25 —	180,000 - 500 -	A. Ertrag der Wasserrechtsabgaben	200,000	20,000 500	180,000	500
179,262	25	179,500		200,000	20,500	179,500	
	,						
				1			

Rechnun	g	Voranschla	ag	Varanachlag für das Jahr 1020	Ro	h-	Rein-	
1927		1928		Voranschlag für das Jahr 1929	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		F'r.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.			,	
ē				XXVIII. Wirtschafts- u. Klein- verkaufspatentgebühren.				
1,170,015		1,165,000		A. Wirtschaftspatentgebühren. 1. Patentgebühren	1,200,000	35,000	1,165,000	
114,646			_	1. Patentgebühren	1,200,000	115,000	1,105,000	115,000
1,055,368	02	1,050,000			1,200,000	150,000	1,050,000	
61,873 24,681 37,192		27,000		B. Verkaufsgebühren. 1. Patentgebühren	60,000 — 60,000	30,000	60,000 — — — 30,000	30,000
2,384		2,000		C. Bezugskosten. 1. Inspektions-, Taxations-, Bezugs- u. Druck-kosten	_	2,000	_	2,000
2,384	19	2,000		, 		2,000		2,000
1,055,368 37,192 2,384 1,090,175	50 75	1,050,000 27,000 2,000 1,075,000		A. Wirtschaftspatentgebühren	1,200,000 60,000 1,260,000	150,000 30,000 2,000 182,000	1,050,000 30,000 — 1,078,000	
				•••		1		

Rechnung 1927	,	Voranschla 1928	ag	Voranschlag für das Jahr 1929	Ro		Rein- Einnahmen Ausgaben		
1927		1920			Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Laufende Verwaltung.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
,			*	XXIX. Anteil am Ertrage des Alkoholmonopols.					
1,080,827 9,729 14,383		110,000		1. Ertrags-Anteil 2. Bekämpfung des Alkoholismus: (a) Polizeidirektion		9,729 19,000	1,080,827	9,729 19,000	
77,931 34,918)		(c) Armendirektion		60,000 44,000		60,000 50,000	
943,866	04	903,275			1,080,827	132,729	948,098		
				XXX. Anteil am Ertrage der Schweizer. Nationalbank.					
539,515 190,508		539,515 180,000		1. Entschädigung von 80 Rp. pro Kopf der Wohnbevölkerung	539,515		539,515		
730,023		719,515		gesetz	180,000 719,515	_	180,000 719,515		

Rechnung 1927	Voranschla 1928	Y Voranconian tiir nac lank lu/u		iή- Δusgahan	Rein- Einnahmen Ausgab	
	9. 02. 020.00		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Fr. Ct.	Fr. (Laufende Verwaltung. XXXI. Militärsteuer.	FF.	Fr.	FI.	FI.
1,773,021 10 366,179 27 15,341 90 30,830 53 1,061,830 87 1,061,830 87	300,000 40,000 5,000 1,017,500	A. Militärsteuer. 1. Landesanwesende Ersatzpflichtige 2. Landesabwesende Ersatzpflichtige 3. Ersatzpflichtige Wehrmänner 4. Rückstände 5. Anteil der Eidgenossenschaft, 50 %	1,700,000 300,000 20,000 — — 2,020,000	30,000 995,000 1,025,000	1,700,000 300,000 20,000 — — — 995,000	30,000 995,000 —
38,054 10 6,700 — 10,724 55 118,173 4,000 — 84,946 47 2,300 — 95,005 93	6,700 11,000 115,000 4,000 81,400 2,300	B. Taxations- und Bezugskosten. 1. Besoldungen der Beamten	_	40,065 6,700 11,000 115,000 4,000 2,300 179,065	79,600	40,065 6,700 11,000 115,000 4,000 2,300 99,465
1,061,830 87 95,005 93 966,824 94	96,660	A. Militärsteuer	2,020,000 79,600 2,099,600	1,025,000 179,065 1,204,065		99,465 —

Rechnung	g	Voranschla	Voranschlag Voranschlag für das Jahr 1929	Ro	h-	Rein-		
1927		1928		Volanschiag für das Jahr 1929	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.				
				Hautende Ver Wartung.				
				XXXII. Direkte Steuern.	1			
				A. Vermögenssteuer.				
		7,617,000		1. Grundsteuer, 3 %	7,575,000		7,575,000	
4,742,107 142,718	69 82	4,629,000 60,000		2. Kapitalsteuer, 3 %	4,800,000 60,000		4,800,000 $60,000$	
		12,306,000		J. Nachbezuge	$\frac{00,000}{12,435,000}$		$ \frac{00,000}{12,435,000} $	
	-				12,100,000		12,430,000	
				B. Einkommenssteuer.				
14,971,642		14,650,000		1. Einkommenssteuer I. Klasse, 4,5 %	14,600,000		14,600,000	_
3,851,777 1,088,367		3,650,000 600,000		2. Einkommenssteuer II. Klasse, 7,5 %	3,600,000		3,600,000	
	-	18,900,000		3. Nachbezüge	$\frac{600,000}{18,800,000}$	_	600,000	
	-	10,900,000			18,800,000		18,800,000	
				C. Zuschlagssteuer.				
4,470,273	66	4,300,000	_	1. Ertrag	4,250,000		4,250,000	
4,470,273	66	4,300,000	_		4,250,000		4,250,000	<u> </u>
			_				-,,	
				D. Taxations- und Bezugskosten.				
				1. Einkommenssteuer-Kommissionen:				
173,883 $87,933$		$183,000 \\ 90,000$	_	a) Besoldungen der Angestellten b) Entschädigungen der Mitglieder		$185,000 \\ 90,000$		185,000 $90,000$
72,941	40	65,000	_	c) Verschiedene Kosten	_	70,000		70,000
267,847	40	274,600	_	2. Kantonale Rekurskommission: 1. Besoldungen		274,600		274,600
14,545	15	15,000		2. Entschädigungen der Mitglieder	_	15,000	_	15,000
81,980	00	88,000		3. Verschiedene Kosten		88,000		88,000
247,311 $639,701$				a) Vermögenssteuer	_	247,500		247,500
159,701				b) Einkommenssteuer		$546,000 \\ 127,500$	_	546,000 $127,500$
12,782				4. Kosten der Steuergesetzrevision	_	20,000		20,000
22,377 $72,787$			_	5. Entschädigungen an die Gemeinden 6. Verschiedene Bezugskosten		$23,500 \\ 80,000$	_	23,500 $80,000$
12,364	30	15,000		7. Kosten der amtlichen Inventarisation		15,000	_	15,000
1,866,233	90	1,776,770			_	1,782,100	_	1,782,100

Rechnung 1927	,	Voranschla 1928	ıg	Voranschlag für das Jahr 1929	Ro Einnahmen		Rei Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Laufende Verwaltung. XXXII. Direkte Steuern.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
85,391 193,634 38,421 8,930 326,377	95 90 —	201,000 35,000 8,930		E. Verwaltungskosten. 1. Besoldungen der Beamten	 	85,600 202,700 35,000 8,930 332,230		85,600 202,700 35,000 8,930 332,230
4,470,273 1,866,233 326,377	05 66 90 95	18,900,000 4,300,000 1,776,770		A. Vermögenssteuer B. Einkommenssteuer C. Zuschlagssteuer D. Taxations- und Bezugskosten E. Verwaltungskosten	18,800,000 4,250,000 —	1,782,100 332,230 2,114,330	12,435,000 18,800,000 4,250,000 — — 33,370,670	1,782,100 352,230
				XXXIII. Unvorhergesehenes.				
19,753 — 2,630 40,000	_			1. Erbloser Nachlass 2. Anonyme Rückerstattungen (Mietzinszulagen) (Schweizer. landwirtschaftliche Ausstellung Bern 1925, Beitrag)		_		
600,000 10,072 647,050	91			3. Anteil an der eidg. Kriegssteuer (Verschiedenes)	500,000		500,000	
						J		

Voranschlag für das Jahr 1929.

Bericht der Finanzdirektion

an den

Regierungsrat zuhanden des Grossen Rates.

(Oktober 1928.)

Der Voranschlag über den Staatshaushalt des Kantons Bern, wie er aus den Beratungen des Regierungsrates hervorgegangen ist, schliesst folgendermassen ab:	VI
Rohausgaben	V
Ueberschuss der Ausgaben Fr. 2,895,607	XI X
oder wenn nur die reinen Ergebnisse der einzelnen Verwaltungszweige in Betracht gezogen werden:	II II
Reinausgaben	XV.
Ueberschuss der Ausgaben Fr. 2,895,607	I,
Gegenüber dem vom Grossen Rate für das Jahr 1928 festgesetzten Voranschlag sind höher berechnet:	
die Einnahmen um	X
Es schliesst mithin der Voranschlag für 1929 um	IX XI IX
Verglichen mit der Rechnung des Jahres 1927 zeigen die Ausgaben eine Steigerung von Fr. 596,826, die Einnahmen einen Rückgang von Fr. 2,103,980, was für den vorliegenden Voranschlag eine Ver-	
schlechterung von Fr. 2,700,806 bedeutet. Nach Verwaltungszweigen sind die Unterschiede des Voranschlages für das Jahr 1929 von demjenigen des Vorjahres folgende:	XXI XXI
Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1928.	

Mehrausgaben. X. Bau- und Eisenbahnwesen . Fr. 257,230 III. Armenwesen » 149,953 $egin{array}{llll} III. & Gerichtsverwaltung & . & . & . \\ VI. & Unterrichtswesen & . & . & . \\ III. & Landwirtschaft & . & . & . \\ \end{array}$ 128,067 106,084 77,790 65,627 46,301 16,379 12,747 1,300 1,150 IV. Militär 973 863,601 Summe der Mehrausgaben Fr. Minderausgaben. XI. Anleihen Fr. 170,504 35,273 10,465 X^b. Gesundheitswesen 6,635 V. Kirchenwesen 3,715 Summe der Minderausgaben Fr. 226,592 Mehreinnahmen. X. Staatskasse Fr. 306,550 V. Stempel-Steuer. 199,250 XV. Gebühren 75,000 580,800 Uebertrag Fr. 101

Uebertrag	Fr.	580,800
XXIX. Anteil am Ertrage des Alkohol-		
monopols	»	44,823
XVI. Domänen	>>	27,640
XXII. Jagd, Fischerei und Bergbau	>>	6,900
XXVIII. Wirtschafts- u. Kleinverkaufs-		
patentgebühren.	>>	3,000
Summe der Mehreinnahmen	Fr.	663,163
Mindereinnahmen.		
XXIII. Salzhandlung	\mathbf{Fr} .	130,660
XXXIII. Unvorhergesehenes	»	100,000
XXXII. Direkte Šteuern	»	28,030
XXXI. Militärsteuer	>>	25,305
XV. Staatswaldungen	>	10,900
XXVI. Erbschafts- und Schenkungs-		
steuer.	>	600
Summe der Mindereinnahmen	Fr.	295,495
Mehrausgaben . . Fr. 863,601 Minderausgaben . » 226,592	Fr.	637,009
Mehreinnahmen Fr. 663,163	11.	001,000
Mindereinnahmen . » 295,495	>>	367,668
Ungünstigeres Ergebnis, wie oben	Fr.	269,341

I. Allgemeine Verwaltung.

Mehrausgaben Fr. 12,747

Der Ratskredit wird um Fr. 2,000 erhöht und erreicht damit den vormaligen Betrag von Fr. 20,000. Für Besoldungen steigen die Ausgaben insgesamt um Fr. 14,847, welche Summe sich wie folgt verteilt: Beamte der Staatskanzlei Fr. 170, Angestellte der Staatskanzlei Fr. 3,797, Regierungsstatthalter Fr. 550, Amts-schreiber Fr. 330, Angestellte der Amtsschreibereien Fr. 10,000. Im Ansatz für die Besoldungen der Angestellten der Staatskanzlei ist eine Aushülfe beim Staatsarchiv, im Ansatz für Besoldungen der Angestellten der Amtsschreibereien, wie in 1928, eine Summe von Fr. 35,000 für die Entschädigung von Arbeiten am eidg. Grundbuch vorgesehen. In besserer Anpassung an die bisherigen Ausgaben werden für Entschädigungen der Stellvertreter der Amtsschreiber Fr. 1,000, für Bureaukosten der Regierungsstatthalter Fr. 2,000 und für Bureaukosten der Amtsschreibereien Fr. 4,000 mehr eingesetzt. Dagegen wird der Bureaukostenkredit der Staatskanzlei, der vorübergehend auf Fr. 8,700 festgesetzt worden war, auf Fr. 6,200 reduziert. Weniger berechnet werden zudem für Kosten des Grossen Rates Fr. 4,000, Ständeräte Fr. 1,000 und die beiden Amtsblätter und Gesetzsammlungen zusammen Fr. 3,100.

II. Gerichtsverwaltung.

Mehrausgaben Fr. 128,067

Die Erhöhung der Mitgliederzahl der Oberrichter auf 19 bedingt eine Mehrausgabe von Fr. 12,400 für Besoldungen. Weitere Mehrausgaben für Besoldungen entstehen auf den Rubriken Angestellte der Obergerichtskanzlei Fr. 2,080, Gerichtspräsidenten Fr. 420, Angestellte der Gerichtsschreibereien Fr. 5,000, Betreibungsund Konkursbeamte Fr. 970, Betreibungsgehülfen Franken 50,000, Angestellte der Betreibungsämter Fr. 30,000, Sekretär des Handelsgerichtes Fr. 167 und Beamte und Angestellte des Verwaltungsgerichtes Fr. 21,821. Letztere Mehrausgabe ist die Folge der Erweiterung des Verwaltungsgerichtes, die ferner notwendig macht eine Erhöhung des Kredites für Entschädigungen der Mitglieder um Fr. 4,500 und des Kredites für Bureaukosten um Fr. 1,000. Die Mehrausgaben für Besoldungen der Betreibungsgehülfen und der Angestellten der Betreibungsämter werden durch Gebühreneinnahmen ausgeglichen. Weniger als in 1928 erfordern die Besoldungen der Beamten des Obergerichtes Fr. 1,166 und die Besoldungen der Gerichtsschreiber Fr. 1,125. Einer Erhöhung bedürfen im Hinblick auf die bisherigen Ausgaben die Bureaukostenkredite der Amtsgerichte Fr. 500 und der Gerichtsschreiber Fr. 1,500.

IIIa. Justiz.

Mehrausgaben Fr. 16,379

Von den Mehrausgaben entfallen Fr. 9,379 auf die Besoldungsrubriken. Davon betreffen Fr. 8,000 einen zwecks Förderung der Anlage des eidg. Grundbuches dem Inspektorat zuzuteilenden neuen Beamten, womit im Zusammenhang auch die Bureau- und Reisekosten des Inspektorates um Fr. 2,000 höher veranschlagt werden. Für Rechtskosten werden Fr. 5,000 mehr eingestellt. Diese Kosten haben in 1927 den Kredit von Fr. 30,000 überschritten.

IIIb. Polizei.

Mehrausgaben Fr. 46,301

Die Verwaltungskosten der Polizeidirektion beanspruchen für Besoldungen Fr. 832 mehr. Die Ausgaben des Polizeikorps nehmen zu für Besoldungen der Beamten um Fr. 1,335 und für Mietzinse, auf den heutigen Bestand berechnet, um Fr. 1,116, gehen hingegen für Bekleidung um Fr. 7,582 zurück. Der Kredit für Sold der Landjäger ist gleich hoch wie in 1928 und sieht einen Mannschaftsbestand von 295 vor. Der Kredit für Nahrung der Gefangenen in den Bezirken wird um Fr. 10,000 erhöht, da die Ausgaben steigende Tendenz zeigen. Den Strafanstalten werden Fr. 39,600 mehr zur Verfügung gestellt, nämlich der Strafanstalt Thorberg Fr. 10,000, der Arbeitsanstalt St. Johannsen-Ins Fr. 4,000, der Zwangserziehungsanstalt Tessenberg Fr. 23,600 und der Straf- und Arbeitsanstalt Hindelbank Fr. 2,000. Die Mehrkosten der Anstalt Tessenberg werden in der Hauptsache veranlasst durch den um Fr. 21,900 erhöhten Mietzins und die Anstellung eines Lehrers, die Mehrausgaben der Anstalt Hindelbank durch den Minderertrag der Kostgelder. Der Reinertrag der Justiz- und Polizeikosten nimmt um Fr. 1,000 ab. Es sind höher berechnet die Polizeikosten um Fr. 10,000 und die Kosten der Einigungsämter um Fr. 1,000, die Einnahmen aus Kostenrückerstattungen und Gebühren um Fr. 10,000.

IV. Militär.

Mehrausgaben Fr. 973

Die Veränderungen im Voranschlag dieses Verwaltungszweiges betreffen meistenteils die Besoldungen, entweder mit Mehr- oder mit Minderausgaben. Die übrigen Abweichungen berühren folgende Rubriken:

Einkleidung- und Organisationskosten mit Fr. 400, Taggelder, Mietzinse und verschiedene Kosten der Kreiskommandanten mit netto Fr. 600 und die Unterstützungen von Familien von Dienstpflichtigen mit Fr. 1,000. Letztere Erhöhung steht im Zusammenhang mit den Wiederholungskursen der Landwehr.

V. Kirchenwesen.

Minderausgaben Fr. 3,715

Bei einer Zunahme der Besoldungen der Geistlichen von Fr. 3,250, der Wohnungsentschädigungen von Fr. 1,200, der Holzentschädigungen von Fr. 400 und der Beiträge an Kollaturen und äussere Geistliche von Fr. 150 gehen die Ausgaben der protestantischen Kirche nach Wegfall des Beitrages für die Reformations-Gedächtnisfeier und Minderausgaben für Besoldungszulagen Fr. 300, Leibgedinge Fr. 5,600 und Mietzinse Fr. 1,780 netto um Fr. 2,680 zurück. Die Zunahme der Ausgaben für Besoldungen der Geistlichen, Wohnungs- und Holzentschädigungen betreffen fast ausschliesslich die neue Pfarrstelle in Frutigen. Für die römisch-katholische Kirche ergibt sich eine reine Mehrausgabe von Fr. 665, hervorgehend aus einer Minderausgabe von Fr. 2,775 für Besoldungen der Geistlichen und einem Mehrbedarf von Fr. 3,450 für Leibgedinge. Bei der christ-katholischen Kirche vermindern sich die Besoldungen der Geistlichen um Fr. 1,700.

VI. Unterrichtswesen.

Mehrausgaben Fr. 106,084

Die Verwaltungskosten der Direktion steigen für Besoldungen der Angestellten um Fr. 375, wogegen sich die Bureaukosten um Fr. 4,000 reduzieren, indem Fr. 800 auf Rubrik C. 4. b und Fr. 3,200 auf Rubrik D. 9. b übertragen werden. Die Kosten der Hochschule nehmen um Fr. 58,900 zu. In Rubrik Besoldungen der Professoren und Honorare der Dozenten sind die Einnahmen (Anteil Kollegiengelder und Bundesbeitrag) um Fr. 2,000 erhöht, die Ausgaben um Fr. 2,564 reduziert. Die Besoldungen der Assistenten und Angestellten kommen nach dem heutigen Bestand zuzüglich fällig werdende Alterszulagen um Fr. 8,977 bezw. Fr. 980 höher zu stehen. Der Bedarf für Verwaltungskosten wird um Fr. 2,000, derjenige für Lehrmittel und Subsidiaranstalten um Fr. 6,500 höher berechnet. Die Kosten des botanischen Gartens nehmen nach Bewilligung eines weitern Gärtners und des Beitrages von Fr. 400 an den Alpengarten Schynige Platte um Fr. 4,120 zu. Der Kredit für die *Poliklinik* wird anschliessend an die Kosten in 1927 um Fr. 7,425 erhöht. Das zahnärztliche Institut nimmt hauptsächlich für Betriebsmittel Fr. 3,236 mehr in Anspruch. In besonderer Rubrik erscheint das gerichtlich-medizinische Institut, dessen Kosten bis jetzt aus den Krediten B. 1, B. 3, B. 4, B. 5 und B. 8 bestritten wurden, die eine entsprechende Entlastung erfahren, mit einem Gesamtausgabeposten von Franken 20,626. Der Reinertrag des Tierspitals geht um Fr. 9,600 zurück, in der Hauptsache wegen verminderter Frequenz. Von den Ausgaben der Mittelschulen vermehren sich der Beitrag an die Kantonsschule Pruntrut um Fr. 1,000, die Staatsbeiträge an höhere Mittelschulen um Fr. 3,000 und der Beitrag an die Versicherungskasse um Fr. 4,000, wogegen sich die Pensionen um Fr. 6,663 vermindern. Die Primarschulen ver-

zeichnen eine reine Zunahme der Ausgaben von Fr. 23,450. Vermehrungen der Ausgaben weisen folgende Rubriken auf: Beiträge an die Lehrerversicherungskasse Fr. 15,000, Mädchenarbeitsschulen Fr. 5,000, Handfertigkeitsunterricht für Knaben Fr. 1,000, Fortbildungsschulen Fr. 2,000, Beiträge an Spezialanstalten für anormale Kinder Fr. 950, hauswirtschaftliches Bildungswesen Fr. 11,617 mit Erhöhung des Beitrages aus dem Alkoholzehntel um Fr. 4,617 und Kommission betreffend die Naturalleistungen (die in 1929 einer Revision unterworfen werden) Fr. 1,300. Eine Kreditreduktion von Fr. 12,000 tritt bei den Leibgedingen ein. Den Lehrerbildungsanstalten wird ein um Fr. 7,162 erhöhter Kredit eröffnet, an dem partizipieren: Unterseminar, Fr. 1,002; Oberseminar, Fr. 170; Seminar Pruntrut, Fr. 2,140; Seminar Thun, Fr. 1,050; Seminar Delsberg, Fr. 800 und die verschiedenen Ausgaben (Beitrag an die Lehrerversicherungskasse) Fr. 2,000. Der Taubstummenanstalt Münchenbuchsee werden Fr. 1,560 mehr zuerkennt für Unterricht und Verpflegung. Für Förderung der Kunst sind Fr. 16,500 mehr in Aussicht genommen, nämlich zu Gunsten des Kunstmuseums Bern Fr. 3,000, für Erhaltung von Kunstaltertümern Fr. 4,000, für das Stadttheater Bern Fr. 5,000, Fr. 1,000 für den kant. Musikverband und für das naturhistorische Museum Bern Fr. 5,000. Letzterer Posten ist neu. Beim Lehrmittelverlag wird mit einem Reinertrag von Fr. 14,624 gerechnet.

VII. Gemeindewesen.

Mehrausgaben Fr. 1,150

Die Mehrausgaben betreffen die beiden Besoldungskredite.

VIII. Armenwesen.

Mehrausgaben Fr. 149,953

Für die Verwaltungskosten der Armendirektion wird eine Mehrforderung von Fr. 1,013 auf den beiden Besoldungskrediten geltend gemacht. Der Abschnitt Kommission und Inspektorat verzeigt Mehrausgaben von Fr. 170 für Besoldungen und Fr. 1,000 für Reisekosten. Die Armenpflege wird mit einem um Fr. 150,000 höhern Gesamtkredit dotiert. Unter den Beiträgen an Bezirks- und Privaterziehungsanstalten erfährt derjenige an die Erziehungsanstalt Victoria, die sich in einer misslichen finanziellen Lage befindet, eine Erhöhung von Fr. 5,000. Für die Kantonalen Erziehungsanstalten wird ein um Fr. 7,770 erhöhter Gesamtkredit ausgesetzt. An der Erhöhung sind beteiligt die Anstalt Aarwangen mit Fr. 1,470, die Anstalt Erlach mit Fr. 4,900 und die Anstalt Loveresse mit Fr. 1,400. Bei der Festsetzung dieser Kredite ist zum Teil auf die Ausgaben in 1927, zum Teil auf die mutmassliche Zahl der Zöglinge Bezug genommen. Für Berufs-stipendien wird der Kredit um Fr. 15,000 gekürzt, da die an nicht Unterstützte bisher verabfolgten Stipendien nun von der Direktion des Innern übernommen werden. (S. Rubrik IX a C. 2.).

IXa. Volkswirtschaft.

Minderausgaben Fr. 35,273

Der für das Jahr 1928 budgetierte Beitrag an die «Saffa» kommt in Wegfall. Die Verwaltungskosten

der Direktion des Innern nehmen für Besoldungen der Angestellten um Fr. 4,671 zu. In diesem Betrag ist der Gehalt einer neuangestellten Kanzlistin enthalten. Für Bureaukosten sind Fr. 1,950 weniger erforderlich. Vorbehältlich einer Reorganisation des statistischen Bureaus kommen für Besoldungen Fr. 125 mehr in Vorschlag und für die in 1929 durchzuführende eidg. Betriebszählung wird ein Extrakredit von Fr. 10,000 ausgesetzt. Im Abschnitt Handel und Industrie werden mehr gefordert für gewerbliche Stipendien Fr. 15,000, für Berufsschulen Fr. 3,914, ferner für die bei der Handels und Gewerbekammer neuerrichtete Stelle für Zoll- und Transportauskünfte, Ursprungszeugnisdienst und Warennachweis Fr. 9,000, für Besoldungen der Angestellten Fr. 250, endlich in Rubrik Beitrag an die bernischen Verkehrsvereine Fr. 400 zuhanden der Association pour la défense des intérêts économiques du Jura. Das Gewerbemuseum und die keramische Fachschule erzeigen eine Mehrbelastung von Fr. 987 und für die dem Gewerbemuseum angegliederte Schnitzlerschule Brienz wird ein Kredit von Fr. 12,880 vorgesehen. Der Voranschlag des Technikums Burgdorf schliesst mit einer Minderausgabe von Fr. 7,367. Hierbei sind für Lehrmittel Fr. 8,200 mehr, für die übrigen Ausgaben Fr. 50 weniger berechnet, die Einnahmen um Fr. 16,408 erhöht. Die Erhöhung resultiert hauptsächlich aus den Schulgeldern, die durch Grossratsdekret revidiert wurden. Der Voranschlag des Technikums Biel sieht für Lehrmittel, grösstenteils zur Ausrüstung der kleinmechanischen Abteilung, Mehrausgaben von Fr. 18,645, einen um Fr. 5,800 höheren Mietzins an die Domänenverwaltung, dagegen für die übrigen Ausgaben eine Reduktion von Fr. 5,464 vor. Den Mehrausgaben stehen Mehreinnahmen gegenüber von Fr. 13,726, so dass der Nettokredit um Fr. 5,305 höher ist als in 1928. Die *Eisenbahnschule* verzeigt eine Minderausgabe von Fr. 1,041, die Postschule eine Mehrausgabe von Fr. 250. Die Lebensmittelpolizei erfährt Veränderungen in den Rubriken Besoldungen der Assistenten etc. und Bundesbeitrag, an ersterem Ort eine Mehrausgabe von Fr. 124, an letzterem eine Mindereinnahme von Fr. 128. Für Bekämpfung des Alkoholismus werden Fr. 877 mehr zur Verfügung gestellt. Die Kosten des kant. Arbeitsamts vermindern sich um Fr. 37,949. Die Besoldungen und die Bureaukosten steigen zwar zusammen um Fr. 3,662, aber für Mietzins sind Fr. 50 und für Beiträge an die Arbeitslosenversicherungskassen Fr. 40,000 weniger zu verwenden. Dazu stellt sich der Bundesbeitrag um Fr. 1,561 höher.

IXb. Gesundheitswesen.

Minderausgaben Fr. 6,635

Die Verwaltungskosten steigen in Rubrik Besoldungen der Angestellten um Fr. 500. Die Beiträge an die Bezirkskrankenanstalten sind für 513 Staatsbetten berechnet, was eine Mehrausgabe von Fr. 540 veranlasst. Der Kredit für Hülfeleistung an das Inselspital geht infolge Kapitalabzahlung um Fr. 4,500 zurück. Dem Frauenspital, das einen um Fr. 15,000 höhern Mietzins zu vergüten hat, wird der Kredit um Fr. 15,770 erhöht. Die Nettokredite für die Irrenanstalt Waldau und Münsingen sind gleich hoch berechnet wie für 1928, wogegen derjenige für die Irrenanstalt Bellelay eine Reduktion von Fr. 18,945 erfährt.

X. Bau- und Eisenbahnwesen.

Mehrausgaben Fr. 257.230

Der Voranschlag verzeigt für Besoldungen eine Mehrbelastung von Fr. 24,880, die sich wie folgt verteilt: Zentrale Bauverwaltung Fr. 8,505, Bezirksverwaltung Fr. 565, Wegmeister Fr. 10,000, Wasserrechtswesen Fr. 215, Vermessungswesen Fr. 5,470 und Eisenbahn-und Schiffahrtswesen Fr. 125. Bei der zentralen Bau-verwaltung ist ein zweiter Sekretär angestellt, beim Vermessungswesen ein Aushülfsangestellter in Dienst genommen worden. Für den Unterhalt der Amtsgebäude Kommen Fr. 50,000 mehr, für den Unterhalt der Kirchengebäude Fr. 3,000 weniger zur Verwendung. Ein Kredit von Fr. 25,000 ist vorgesehen für Pfrund- und Kirchenloskauf in Wohlen. Der Kredit für neue Hochbauten wird auf Fr. 900,000 erhöht. Davon sind Fr. 500,000 für die neue chirurgische Klinik bestimmt. Mit Rücksicht auf die bestehenden Verpflichtungen wird der Kredit für Wasserbauten um Fr. 80,000, der Kredit für Triangulationen zwecks Förderung der letzteren um Fr. 15,000 erhöht. Der Ertrag der Automobilsteuer ist auf Fr. 2,700,000 veranschlagt.

XI. Anleihen.

Minderausgaben Fr. 170,504

Es kommen in 1929 Fr. 68,000 mehr zur Amortisation. Für Zinse ist das Erfordernis um Fr. 257,504 geringer, hauptsächlich weil die 5 ½ % Kassascheine Ende Februar 1929 zur Rückzahlung gelangen und die Rechnung nurmehr mit einem Halbjahrscoupon belastet wird. Mit Rücksicht auf diese Rückzahlung steigen die Provisionen um Fr. 18,500. Für Druckund Publikationskosten werden Fr. 7,500 vorgesehen, da die Ausgaben in 1927 bereits Fr. 7,413 betrugen.

XII. Finanzwesen.

Mehrausgaben Fr. 65,627

Der Bedarf für Besoldungen steigt bei der Finanzdirektion um Fr. 140, bei der Kantonsbuchhalterei um Fr. 2,067, ist aber bei den Amtsschaffnereien um Fr. 16,500 geringer. Die Provisionen sind mit Fr. 160,000 in annähernde Uebereinstimmung mit dem Ertrag des Jahres 1927 gebracht. Die Hülfskasse nimmt Fr. 40,220 mehr in Anspruch, indessen Fr. 7,047 weniger als in 1927.

XIII. Landwirtschaft.

Mehrausgaben Fr. 77,790

Die Verwaltungskosten der Direktion gehen bei einer Mehrbelastung von Fr. 400 für Besoldungen der Angestellten netto um Fr. 1,600 zurück, indem ein Beitrag der Tierseuchenkasse von Fr. 2,000 an die Besoldung des Sekretärs, der die administrative Leitung dieser Kasse besorgt, neu eingestellt wird. Im Besoldungskredit für landwirtschaftliche Meliorationen wird die bisher unter Verwaltungskosten der Direktion belastete Besoldung des Kanzlisten mit Fr. 6,700 untergebracht. Die Kosten der Hagelversicherung kommen mit Fr. 100,000, d. h. Fr. 25,000 mehr, als für 1928 büdgetiert sind, auf die Höhe der Ausgaben in 1927 zu stehen. Bei der Viehversicherung wird mit einer Zunahme der versicherten Tiere gerechnet. Von daher werden die Kosten um Fr. 9,885 höher veranschlagt.

Für Kurse an der Hufbeschlagschule werden Fr. 1,750 mehr vorgesehen. Von den Schulen beanspruchen mehr die landwirtschaftliche Schule Rütti Fr. 2,000, die Molkereischule Fr. 2,000, die Winterschule Rütti Fr. 2,000, die Winterschule Schwand-Münsingen Fr. 15,000, die Winterschule Langenthal Fr. 1,000, die Schule für Obst-, Gemüse- und Gartenbau Oeschberg Fr. 9,000, die hauswirtschaftliche Schule Brienz Fr. 500 und die hauswirtschaftliche Schule Langenthal Fr. 4,500. Die Mehrkosten der Molkereischule werden begründet mit der Erweiterung der letzteren, die der Winterschule Schwand-Münsingen in der Hauptsache mit den Mindererträgen der Kostgelder und der Gutswirtschaft, bei der Schule Oeschberg mit der Errichtung einer Zentralstelle für Obstbau und Obstverwertung, bei der hauswirtschaftlichen Schule Langenthal im wesentlichen durch den Rückgang des Bundesbeitrages.

XIV. Forstwesen.

Minderausgaben. Fr. 10,465

Die Kosten der zentralen Forstverwaltung vermindern sich um Fr. 9,285. Die Besoldung des neuen Sekretärs, der Forstwirt ist, wird vom Bunde subventioniert; dazu ist eine frei gewordene Kanzlistenstelle nicht wieder besetzt worden. Der Bedarf für Forstpolizei ist um Fr. 1,180 geringer. Die Reisekosten und die Mietzinse nehmen zwar um Fr. 1,300 zu, demgegenüber aber die Besoldungen der Kreisoberförster um Fr. 2,980 und die Unfallversicherung um Fr. 1,000 ab.

XV. Staatswaldungen.

Minderertrag. Fr. 10,900

Die Haupt und Zwischennutzungen werden um Fr. 19,000 höher, die Nebennutzungen um Fr. 400 niedriger angesetzt. Von den Wirtschaftskosten sind höher berechnet die Waldkulturen um Fr. 10,000, die Rüstlöhne um Fr. 15,000, die Verbauungen von Bachläufen und Rutschhalden um Fr. 2,000. Der für 1928 ausserordentlicherweise auf Fr. 8,000 erhöhte Kredit für Marchungen, Vermessungen wird auf den normalen Stand von Fr. 3,000 reduziert. Den Ausgaben in 1927 entsprechend werden die Beschwerden auf Fr. 240,000 veranschlagt. Die Verwaltungskosten gehen um Fr. 1,500 zurück.

XVI. Domänen.

Mehrertrag Fr. 27,640

Der Ertrag nimmt im ganzen nach den Veränderungen im Domanenétat um Fr. 36,640 zu. Für die Wirtschaftskosten sind Fr. 2,000 Minderbedarf, für Beschwerden Mehrausgaben von Fr. 11,000 zu verzeichnen.

XVII. Domänenkasse.

Mehrausgaben Fr. 1,300

Die Aktivzinsen nehmen um Fr. 300 ab, die Passivzinsen um Fr. 1,000 zu.

XVIII. Hypothekarkasse.

Der Reinertrag ist gleichhoch veranschlagt wie in 1928 unter Annahme eines um Fr. 20,000 niedrigeren Rohertrages und um Fr. 20,000 verminderter Verwaltungskosten.

XIX. Kantonalbank.

Der Betriebsertrag wie die Zuweisung an die Reserven sind um je Fr. 15,000 höher angenommen als in 1928.

XX. Staatskasse.

Mehrertrag Fr. 306,550

Die Zinsen von Guthaben vermehren sich um Fr. 136,550, hauptsächlich durch die Zinsen der dem Kanton vom Bund angefallenen Fr. 3,360,000 4½ % Obligationen der Berner Alpenbahn-Gesellschaft I. Hyp. Mit Rücksicht auf die Rückzahlung der 5½ % Kassascheine wird die Kantonalbank in vermehrtem Masse in Anspruch genommen werden müssen. Von daher sind für Zinse an Spezialverwaltungen Fr. 400,000 mehr vorgesehen. Die Verzinsung der von der Kantonalbank übernommenen Wertpapiere erfordert Fr. 670,000 weniger, da von diesen Papieren Fr. 15,200,000 mehr einen Zins abwerfen werden, als es bis jetzt der Fall war.

XXI. Bussen und Konfiskationen.

Keine Aenderungen.

XXII. Jagd, Fischerei und Bergbau.

Die Jagdpatentgebühren figurieren im Voranschlag mit einem Minderertrag von Fr. 25,000 und dementsprechend die Jagdaufsichtszuschläge mit einer Mindereinnahme von Fr. 2,500. Höher veranschlagt sind die Gebühren für die Winterjagdbewilligungen um Fr. 3,500 und der Bundesbeitrag um Fr. 3,400. Von den Ausgaben sind niedriger angenommen diejenigen für Jagdaufsicht im offenen Gebiet um Fr. 21,100, die Verwaltungskosten hingegen um Fr. 2,000 höher. Die Fischzinse und Patentgebühren sind um Fr. 2,000 höher berechnet.

XXIII. Salzhandlung.

Minderertrag Fr. 130,660

In den letzten zwei Jahren ging der Salzkonsum zurück. Mit einem solchen wird auch in 1929 gerechnet. Der Erlös aus dem Salzverkauf geht von daher um Fr. 128,060 zurück. Dazu steigen die Betriebskosten um Fr. 1,000 und die Verwaltungskosten um Fr. 1,600. Der bisher dem Fonds für die kantonale Alters- und Invalidenversicherung zugewiesene Beitrag von Fr. 200,000 wird reduziert auf Fr. 100,000, dafür ein gleichgrosser Beitrag an den kantonalen Verein für das Alter eingestellt.

XXIV. Stempel-Steuer.

Mehrertrag Fr. 199,250

Der Ertrag des kantonalen Stempels wird gleich hoch angenommen wie für das Jahr 1928. Hingegen wird der Anteil an den eidg. Stempelabgaben in Uebereinstimmung mit der Rechnung von 1927 um Fr. 200,000 höher veranschlagt. Die Besoldungen der Angestellten erfordern Fr. 750 mehr.

XXV. Gebühren.	Fr. 132,729, d. h. Fr. 24,647 mehr, als der hierfür zu verwendende Zehntel ausmacht.				
Mehrertrag	verwendende Zennter ausmacht.				
Die Unterschiede gegenüber dem Voranschlag für 1928 sind folgende:	XXX. Anteil am Ertrage der Schweizerischen Nationalbank.				
Mehreinnahmen: Gebühren der Gerichtsschreiber und der Betreibungs- und Konkursämter Fr. 80,000	Gleiche Ansätze wie für 1928.				
Betreibungs- und Konkursämter Fr. 80,000 Gebühren des Verwaltungsgerichtes » 10,000 Patenttaxen der Handelsreisenden » 20,000	XXXI. Militärsteuer.				
Zusammen Fr. 110,000	Minderertrag Fr. 25,305				
Mindereinnahmen: Gebühren des Handelsgerichtes Fr. 15,000 Gebühren der Polizeidirektion » 20,000 Gebühren der Rekurskommission » 10,000 Zusammen Fr. 35,000	Es ist mit einem abermaligen Rückgang des Ertrages dieser Steuer zu rechnen. Der Rohertrag wird daher um Fr. 22,500 niedriger veranschlagt, wozu kommen Mehrkosten für Besoldungen der Beamten Fr. 1,005 und ein verminderter Anteil des Bundes von Fr. 1,800.				
XXVI. Erbschafts- und Schenkungssteuer.	XXXII. Direkte Steuern.				
Minderertrag Fr. 600	Minderertrag Fr. 28,030				
resultierend aus einem geringer angesetzten Ertrag der Bussen.	Bei der Vermögenssteuer wird mit einer Ertragsvermehrung gerechnet von Fr. 129,000, bei der Ein-				
XXVII. Wasserrechtsabgaben.	kommenssteuer und der Zuschlagssteuer mit Ertragsverminderungen von Fr. 100,000 bzw. Fr. 50,000. Die				
Keine Aenderungen.	Taxations- und Bezugskosten steigen um Fr. 5,330, die Verwaltungskosten um Fr. 1,700.				
XXVIII. Wirtschafts- und Kleinverkaufspatent- gebühren.	XXXIII. Unvorhergesehenes.				
Mehrertrag	Der Anteil am Ertrage der eidg. Kriegssteuer dient zur Ausgleichung der im Voranschlag der Baudirek-				
Der Mehrertrag betrifft die Verkaufsgebühren.	tion vorgesehenen Fr. 500,000 für den Neubau der chirurgischen Klinik.				
XXIX. Anteil am Ertrage des Alkoholmonopols.	P. J. 62 Ol. 1 1000				
Mehrertrag	Bern, den 22. Oktober 1928.				
Der Anteil ist zu Fr. 1.60 pro Kopf der Wohnbevölkerung berechnet, gleich dem Anteil in 1927. Für Bekämpfung des Alkoholismus werden vorgesehen	Der Finanzdirektor: Guggisberg.				

Vortrag der Direktion des Innern

an den

Regierungsrat zuhanden des Grossen Rates

betreffend

die Errichtung eines kantonalen Lehrlingsamtes auf der Direktion des Innern.

(März 1928.)

Der Grosse Rat hat in seiner Sitzung vom 2. März 1927 eine Motion der Herren Grossräte *E. Bürki* und *A. Suri* erheblich erklärt, die folgenden Wortlaut hat:

«Der Regierungsrat wird eingeladen, die Frage «zu prüfen, und Bericht und eventuell Antrag «einzubringen, wie in unserem Kanton die Auf-«sicht über das gesamte Lehrlingswesen im «Sinne seiner Förderung zusammengefasst wer-«den könnte.»

Diesem Beschluss ging eine ausgiebige Diskussion über die Motion voraus, in welcher die gegenwärtige Organisation der Aufsicht über das Lehrlingswesen und das berufliche Bildungswesen ausführlich dargestellt wurde und deren Mängel hervorgehoben wurden. Aus der Diskussion und besonders aus der Tatsache, dass von keiner Seite die Beibehaltung des bisherigen Zustandes vertreten wurde, ergibt sich in erster Linie, dass der Grosse Rat eine Aenderung der heutigen Organisation der Aufsicht über das Lehrlingswesen als sehr wünschenswert und im Interesse der Förderung der beruflichen Ausbildung unserer schulentlassenen Jugend liegend erachtet.

Die Direktion des Innern, welcher gemäss § 30 des Gesetzes vom 19. März 1905 die Oberaufsicht über das Lehrlingswesen zusteht, ist nun ohne Verzug an die Prüfung der von den Motionären aufgeworfenen Frage herangetreten und hat dafür nicht nur die ihr laut Gesetz für die Oberaufsicht beigeordneten Organe, die Handels- und Gewerbekammer und die Sachverständigenkommission für das berufliche Bildungswesen, sondern auch die gewerblichen und kaufmännischen Berufsverbände im Kanton beigezogen. Auf Grund einer umfassenden und gründlichen Prüfung aller einschlägigen Fragen unterbreitet die Direktion des Innern dem Regierungsrat zu Handen des Grossen Rates den nachstehenden Entwurf zu einem Dekret

betreffend das kantonale Lehrlingsamt und begleitet ihn mit folgenden Ausführungen:

1. Der § 30 des Gesetzes vom 19. März 1905 über gewerbliche und kaufmännische Berufslehre lautet:

«Die Oberaufsicht über das Lehrlingswesen sowohl als über die beruflichen Bildungsanstalten führt die Direktion des Innern.

In Sachen des Lehrlingswesens wird derselben die Handels- und Gewerbekammer, in Sachen der gewerblichen Bildungsanstalten (Abschnitt IV) eine vom Regierungsrat zu ernennende Kommission von Sachverständigen beigeordnet.»

Diese Bestimmung enthält keine Vorschriften darüber, durch welche Organe auf der Direktion des Innern die administrative Oberaufsicht auszuüben sei. Der Handels- und Gewerbekammer, sowie der als besonderes Aufsichtsorgan zu bestellenden Sachverständigenkommission konnten von vorneherein in der Hauptsache nur Funktionen vorberatender und begutachtender Natur zukommen. Schon bei der ersten Beratung des Gesetzes wurde denn auch die Frage aufgeworfen, ob es nicht für die Durchführung des Gesetzes absolut notwendig sei, ein kantonales Gewerbeinspektorat zu schaffen, da die vorgesehenen Lehrlingskommissionen für eine richtige Aufsicht über die Vollziehung des Gesetzes nicht genügen würden (s. Tgbl. des Gr. R. 1903, S. 415). In der zweiten Beratung des Gesetzes wurde diese Frage verneinend beantwortet, weil die Notwendigkeit der Errichtung eines Gewerbeinspektorates für die Durchführung des Gesetzes noch nicht erwiesen sei. Eventuell könnte der Direktion des Innern für diesen Zweck ein besonderer Sekretär beigegeben werden. Vorderhand stehe der Direktion des Innern die Handels- und Gewerbekammer und deren ständiges Sekretariat zur Verfügung (s. Tgbl. 1904 S. 540). Es steht also fest, dass durch das Gesetz

die Organisation der Oberaufsicht auf der Direktion des Innern nicht geregelt ist und dass somit der Errichtung eines Lehrlingsamtes auf dieser Direktion kein gesetzliches Hindernis im Wege steht.

- 2. Die Durchführung des Gesetzes verursacht nun eine erheblich grössere Arbeit als sich der Grosse Rat und seine Kommission vorgestellt hatte. Namentlich mussten den der Direktion des Innern beigeordneten Aufsichtorganen auch administrative Funktionen betreffend das Lehrlingswesen, die Lehrlingsprüfungen und die beruflichen Bildungsanstalten zugewiesen werden, die ordentlicherweise nur von ihren Sekretären ausgeübt werden können. Der Direktion des Innern liegen ausser der Oberleitung und der Erledigung der Anträge der beigeordneten Aufsichtsorgane die Besorgung des gesamten Rechnungswesens, die administrative Oberaufsicht über die Organisation und das Rechnungswesen der vom Staate unterstützten beruflichen Bildungsanstalten und das Stipendienwesen ob. Alle Funktionen der administrativen Oberaufsicht werden von Beamten besorgt, die in ihrem Hauptamt sich mit ganz andern Obliegenheiten zu befassen haben. Es sind dies die Sekretäre der Handels- und Gewerbekammer, der Bibliothekar des Gewerbemuseums und der Sekretär der Direktion des Innern. Die im Nebenamt zu besorgenden Arbeiten nehmen aber sehr oft die Arbeitszeit dieser Beamten in so starkem Masse in Anspruch, dass das Hauptamt darunter leidet. Es muss im Allgemeinen eine sehr häufige Ueberlastung dieser Beamten mit Arbeit festgestellt werden, die eine richtige und gründliche Besorgung der Geschäfte sowohl des Hauptamtes als des Nebenamtes erschwert. Eine Entlastung eines jeden dieser Beamten vom Nebenamt liegt im Interesse des Hauptamtes, dessen Obliegenheiten die volle Arbeitskraft eines Mannes in Anspruch nimmt.
- 3. Die bestehende Verteilung der Aufsichtsfunktionen unter mehrere Organe übt aber auch auf die Art und Weise der Ausführung des Gesetzes einen nachteiligen Einfluss aus. Es fehlt an der sehr wünschenswerten Einheitlichkeit in der Durchführung der gesetzlichen Vorschriften, am notwendigen Kontakt zwischen den Aufsichtsorganen und leidet infolgedessen das Lehrlings- und das berufliche Bildungswesen in unserem Kanton an Ueberorganisation und Zersplitterung der Aufsicht. Wir verweisen in dieser Beziehung auf die eingangs erwähnten Verhandlungen des Grossen Rates betreffend die Motion Bürki/Suri (s. Tgbl. 1927 S. 80-94) und können deshalb von weitern Ausführungen Umgang nehmen. Diesen Mängeln ist es in der Hauptsache zuzuschreiben, dass während mehr als zwanzig Jahren, seitdem das Gesetz vom 19. März 1905 in Kraft getreten ist, in der beruflichen Ausbildung der Lehrlinge und auf dem Gebiet des beruflichen Bildungswesens keine grössern Fortschritte erzielt worden sind. Eine Vereinfachung der Organisation der Oberaufsicht drängt sich förmlich auf; sie kann nur durch Errichtung einer Zentralstelle erzielt werden, die sich sowohl mit dem Lehrlingswesen als mit dem beruflichen Bildungswesen zu befassen hat, welche Gebiete untereinander in einem engen Zusammenhange stehen. Solche Zentralstellen bestehen in allen Kantonen, die Lehrlingsgesetze besitzen; sie haben sich in jeder Beziehung bewährt.
- 4. Das im Entwurf vorliegende Bundesgesetz über die berufliche Ausbildung bildet kein Hindernis für die sofortige Errichtung eines kantonalen Lehrlings-

amtes; ebensowenig kann aus dem Bestehen dieses Entwurfes ein Grund für die Verschiebung unseres Vorschlages abgeleitet werden. Ganz abgesehen davon, dass bis zum Zustandekommen des Bundesgesetzes noch etliche Jahre vergehen werden, kann und wird dieses Gesetz nur ein sogenanntes Rahmengesetz sein. Dessen Durchführung und namentlich die Bezeichnung der mit Vollzug und Aufsicht betrauten Organe werden den Kantonen übertragen werden. Das jetzt errichtete Lehrlingsamt wird durch das Bundesgesetz in keiner Beziehung berührt werden; im Gegenteil, es müsste dann geschaffen werden, wenn es bis dahin nicht schon errichtet worden wäre.

5. In Bezug auf die finanziellen Folgen der Errichtung eines kantonalen Lehrlingsamtes haben wir folgende Berechnungen aufgestellt:

Ausgaben:

Anfangsbesoldungen:

Vorsteher: Fr. 8,200
2 Adjunkten: > 14,000
Bureauangestellte: > 4,000 Fr. 26,200

Miete: > 3,000

Bureaukosten: Drucksachen,
Bedienung,
Beheizung,
Reisekosten: > 12,000

Fr. 41,200

Diesen Ausgaben stehen gegenüber

1. Verschiedene Einsparungen:

Wegfall Sekretariat der Lehrlings- und Kreisprüfungskommission der Stadt Bern Fr. 4,500 Einsparungen bei den Inspektionen infolge Vereinfachung des Verfahrens » 1,000 Einsparungen bei den Prüfungen ebenfalls infolge Vereinfachung . . . » 1,000

2. Neue Einnahmen:

Kontrollgebühr auf jedem angefertigten neuen Lehrvertrag (4400 à Fr. 10) <u>» 44,000</u> Fr. 50,500

Nach diesen sehr vorsichtig vorgenommenen Berechnungen werden dem Staat aus der Neuschaffung des Lehrlingsamtes, wenn es in dem vorgesehenen Rahmen bleibt, keine Mehrausgaben erwachsen. Die Vorzüge einer kantonalen Zentralstelle für das Lehrlingswesen gegenüber der heutigen Organisation der Aufsicht sind so gross, dass sich auch eine grössere Mehrausgabe vollkommen rechtfertigen würde.

Es muss in diesem Zusammenhang auch noch darauf hingewiesen werden, dass im Lehrlingsgesetz vom 19. März 1905 in Alinea 4 des Art. 19 sehr bestimmt die Schaffung eines kantonalen Lehrlingsprüfungsfonds verlangt wird. Dieser Fonds besteht zur Stunde noch nicht und es muss zweifellos dem klaren Wortlaut des Gesetzes Folge gegeben werden.

Der vorgesehene Fonds könnte gespiesen werden aus den mit der Neuordnung sich ergebenden Ueberschüssen, dann aber auch durch einen regelmässigen Zuschuss aus der Staatskasse, der so lange zu leisten wäre, bis der Fonds eine bestimmte Höhe erreicht hat. Darüber wird aber in einem andern Zusammenhang noch zu reden sein.

6. Zu den einzelnen Bestimmungen des nachstehenden Entwurfes bemerken wir kurz folgendes:

Im § 2 ist die Aufgabe der neu geschaffenen Zentralstelle definiert, die sie im steten Kontakt mit den begutachtenden Organen, Handels- und Gewerbekammer und Sachverständigenkommission für das berufliche Bildungswesen, sowie mit den im Kanton bestehenden Berufsverbänden lösen wird. Die speziell angeführten Obliegenheiten (Ziff. 1-8) sind solche, die jetzt in der Hauptsache von den vorgenannten Beamten erfüllt werden. Für Ziffer 9: Förderung der Berufsberatung und der Lehrlingsfürsorge, fehlt bis jetzt die gesetzliche Grundlage. Sie wird voraussichtlich von der Bundesgesetzgebung geschaffen werden. Die Berufsberatung und die Lehrlingsfürsorge ist aber schon heute als eine wichtige Aufgabe des Staates zur Förderung der sozialen Wohlfahrt anerkannt, so dass deren Förderung naturgemäss zum Aufgabenkreis des neuen Lehrlingsamts gehört, auch wenn eine gesetzliche Grundlage dafür noch nicht vorhanden ist.

- Ad. § 4. Die richtige Besorgung der dem kantonalen Lehrlingsamt zugewiesenen Aufgaben und Obliegenheiten erfordert die Anstellung von drei verantwortlichen Beamten, unter welchen die Geschäfte vom Regierungsrat zu verteilen sein werden.
- Ad. § 5. Die Besoldungen sind in gleicher Höhe vorgesehen wie diejenigen des kantonalen Arbeitsamtes. Da für die Bekleidung der neuen Stellen nur tüchtige, im Aufgabenkreis erfahrene Leute in Betracht kom-

men können, dürfen die Besoldungen nicht niedriger bemessen werden.

Ad. § 7. Abgeändert werden durch dieses Dekret folgende Dekretsbestimmungen: § 6 des Dekrets vom 18. März 1914 betreffend die kantonale Handels- und Gewerbekammer (Streichung von Ziffer 5) und § 9 des Dekrets vom 22. November 1920 betreffend das kantonale Gewerbemuseum, indem der Bibliothekar des Gewerbemuseums nicht mehr gleichzeitig als Sekretär der Sachverständigenkommission für berufliches Bildungswesen und der kantonalen Lehrlingsprüfungskommission amtieren wird. Die übrigen die gegenwärtige Organisation der Oberaufsicht betreffenden Bestimmungen finden sich in Verordnungen des Regierungsrates, die im Falle des Erlasses des vorgeschlagenen Dekretes revidiert werden müssen. Entwürfe liegen schon vor.

Auf Grund dieser Ausführungen und in der Ueberzeugung, dass das vorgeschlagene Lehrlingsamt der beruflichen Ausbildung unserer schulentlassenen Jugend wertvolle Dienste leisten wird, empfehlen wir dem Regierungsrat Annahme des nachstehenden Dekretsentwurfes und Weiterleitung desselben an den Grossen Rat.

Bern, den 31. März 1928.

Der Direktor des Innern: **Joss.**

Entwurf des Regierungsrates

vom 20. April 1928.

Entwurf der grossrätlichen Spezialkommission

vom 27. Juni 1928.

Dekret

betreffend das

Dekret

über das

Kantonale Lehrlingsamt.

Kantonale Lehrlingsamt.

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

gestützt auf Art. 26, Ziffer 14, und Art. 44 der Staatsverfassung vom 4. Juni 1893;

auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

- § 1. Zum Zwecke der Ausübung der Oberaufsicht über die Ausführung des Gesetzes vom 19. März 1905 über gewerbliche und kaufmännische Berufslehre (§ 30 des Gesetzes) und der Besorgung der das Lehrlingsund das berufliche Bildungswesen betreffenden Verwaltungsgeschäfte, wird als Abteilung der Direktion des Innern das Kantonale Lehrlingsamt errichtet.
- § 2. Das Kantonale Lehrlingsamt hat unter der Leitung der Direktion des Innern die Aufgabe, die Berufslehre und das berufliche Bildungswesen im Kanton zu fördern und die administrative Aufsicht über das Lehrlingswesen und die vom Staate unterstützten beruflichen Bildungsanstalten, die der Direktion des Innern unterstellt sind, auszuüben. Namentlich liegen ihm ob:
 - die Sekretariatsarbeiten des Lehrlingsausschusses der Kantonalen Handels- und Gewerbekammer, der kantonalen Sachverständigenkommission für das berufliche Bildungswesen, der kantonalen Lehrlingsprüfungskommission, der gewerblichen Lehrlingskommission der Stadt Bern und der gewerblichen Kreisprüfungskommission Mittelland;
 - die Aufsicht über die Tätigkeit der Lehrlingskommissionen und der Verkehr mit ihnen; die Statistik des Lehrlingswesens und die Prüfung der Lehrverträge;
 - 3. die Organisation und die Ueberwachung der gewerblichen und kaufmännischen Lehrlingsorüfungen; die Bestellung der Prüfungsorgane; die Aufstellung von Prüfungsnormen und Prüfungsprogrammen, in Verbindung mit den Berufsverbänden;

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

beschliesst.

gestützt auf Art. 26, Ziffer 2 und 14, sowie Art. 44 der Staatsverfassung vom 4. Juni 1893 und auf Antrag des Regierungsrates:

§ 1. Die Direktion des Innern führt gemäss § 30 des Gesetzes vom 19. März 1905 die Aufsicht über das Lehrlingswesen und über die beruflichen Bildungsanstalten.

Zur Besorgung der bezüglichen Verwaltungsgeschäfte wird als Abteilung der Direktion des Innern das Kantonale Lehrlingsamt errichtet.

- § 2. Dem Kantonalen Lehrlingsamt stehen unter Leitung der Direktion des Innern folgende Aufgaben zu:
 - a) Förderung der Berufsberatung und Lehrlingsfürsorge;
 - b) Aufsicht über das Lehrlingswesen;
 - c) Förderung und Beaufsichtigung der beruflichen Schulen und Fachkurse für Lehrlinge, Gehilfen und Meister;
 - d) Organisation und Ueberwachung der Lehrlingsprüfungen;
 - e) Begutachtung der Stipendiengesuche;
 - Besorgung aller bezüglichen Verwaltungsgeschäfte.

Dem Kantonalen Lehrlingsamt können vom Regierungsrat weitere mit dem Lehrlingswesen und mit dem beruflichen Bildungswesen in Zusammenhang stehende Arbeiten übertragen werden.

Entwurf des Regierungsrates.

- 4. die administrative Oberaufsicht über die vom Staate unterstützten gewerblichen und kaufmännischen Fortbildungsschulen und der Verkehr mit den Kommissionen dieser Schulen;
- 5. die Antragstellung betreffend Unterstützung von beruflichen Fortbildungs- und Fachkursen, sowie von Lehrerbildungskursen;
- 6. die Organisation von gewerblichen Gesellenund Meister-Fachkursen;
- 7. die Prüfung und Antragstellung betreffend Stipendiengesuche im Sinne von § 29 des Ge-
- 8. die Rechnungsführung über die dem Staate auffallenden Kosten des Lehrlingswesens und die Staatsbeiträge an die beruflichen Bildungsanstalten und Kurse;
- 9. die Förderung der Berufsberatung und der Lehrlingsfürsorge in Verbindung mit der Zentralstelle für Berufsberatung und Lehrlingsfürsorge in Bern.
- § 3. Dem Kantonalen Lehrlingsamt können vom Regierungsrat noch andere Aufgaben, in Anpassung an neue gesetzliche Erlasse des Bundes oder des Kantons oder an neue Verordnungen des Regierungsrates, übertragen werden.
- § 4. Das Personal des Kantonalen Lehrlingsamtes besteht aus dem Vorsteher, zwei Adjunkten und den nötigen Angestellten. Die nähere Organisation wird durch eine Verordnung des Regierungsrates festgesetzt.
 - § 5. Die Besoldungen werden festgesetzt wie folgt:
 - 1. für den Vorsteher . . . Fr. 8,200—10,600 2. für die Adjunkten . . . » 7,000— 9,000

Die Besoldungen der Angestellten werden vom Regierungsrat festgesetzt.

§ 6. Zum Zwecke der Deckung der Kosten des Lehrlingsamtes wird für die Prüfung und Einschreibung der gemäss § 5 des Gesetzes vom 19. März 1905 über gewerbliche und kaufmännische Berufslehre einzusendenden Lehrvertragsabschrift von der zuständigen Lehrlingskommission eine Gebühr von 10 Fr. bezogen, von welcher in der Regel 5 Fr. vom Lehrmeister und 5 Fr. von den Eltern oder vom Vormunde des Lehrlings zu bezahlen sind.

Bei Lehrverträgen, welche in Anwendung von § 86 des Gesetzes vom 28. November 1879 über das Armenwesen von Armenbehörden oder gemeinnützigen Vereinen und Stiftungen abgeschlossen werden, und wo der Staat gemäss § 91 des genannten Gesetzes ein Stipendium für die Berufserlernung leistet, fällt die Gebühr weg.

Entwurf der grossrätlichen Spezialkommission.

(Vergl. oben § 2, letztes Alinea.)

§ 3. Das Personal des Kantonalen Lehrlingsamtes besteht aus dem Vorsteher, zwei Adjunkten und den nötigen Angestellten.

(Betreffend 2. Satz von § 4 des regierungsrätlichen Entwurfes vergl. § 5 des Kommissionsentwurfes.)

§ 4. Die Besoldungen betragen:

a) für den Vorsteher . . . Fr. 8,200—10,600 b) für die Adjunkten . . . » 7,000— 9,000

Die Einreihung der Angestellten in die entsprechenden Besoldungsklassen erfolgt durch den Regierungsrat.

§ 5. Die Organisation und die nähere Umschreibung der Aufgaben des Kantonalen Lehrlingsamtes werden durch eine Verordnung des Regierungsrates geregelt. (Vergl. § 4, 2. Satz des regierungsrätlichen Entwurfes.)

- § 6. Die gesamten Kosten des Kantonalen Lehrlingsamtes trägt der Staat.
- § 7. Zur Aeufnung des in § 19 des Gesetzes vom 19. März 1905 vorgesehenen Lehrlingsprüfungsfonds wird beim Abschluss eines Lehrvertrages eine Gebühr von 10 Fr. erhoben, von welcher 5 Fr. vom Lehrmeister und 5 Fr. von den Eltern oder vom Vormund des Lehrlings zu tragen sind.

Bei Lehrverträgen, welche in Anwendung von § 86 des Gesetzes vom 28. November 1879 über das Armenwesen von Armenbehörden oder gemeinnützigen Vereinen und Stiftungen abgeschlossen werden, und wo der Staat gemäss § 91 des genannten Gesetzes ein Stipendium für die Berufserlernung leistet, fällt die von Seiten des Lehrlings zu bezahlende Gebühr weg.

Entwurf des Regierungsrates.

Ein allfälliger, nach Deckung der Kosten des Lehrlingsamtes verbleibender Mehrertrag der Gebühren, fällt in den kantonalen Lehrlingsprüfungsfonds (§ 19

des Gesetzes vom 19. März 1905). Ueber den Bezug und die Verrechnung der Gebühren erlässt der Regierungsrat die notwendigen Vor-

schriften.

§ 7. Dieses Dekret tritt am 1. Januar 1929 in Kraft. Alle mit dessen Vorschriften im Widerspruch stehenden Bestimmungen anderer Erlasse werden aufgehoben.

Bern, den 20. April 1928.

Im Namen des Regierungsrates, der Präsident: Dr. C. Moser. der Staatsschreiber i.V.:

Brechbühler.

Entwurf der grossrätlichen Spezialkommission.

(Gestrichen.)

(Gestrichen.)

§ 8. Dieses Dekret tritt am 1. Januar 1929 in Kraft. Widersprechende Bestimmungen anderer Erlasse werden dadurch aufgehoben.

Bern, den 27. Juni 1928.

Im Namen der Kommission, der Präsident: E. Bürki.

Der Regierungsrat schliesst sich den Kommissionsanträgen an.

Bern, den 5. September 1928.

Im Namen des Regierungsrates, der Präsident Joss, der Staatsschreiber: Schneider.

Vortrag der Finanzdirektion

an den

Regierungsrat zuhanden des Grossen Rates

betreffend das

Gesetz über den Salzpreis.

(Juli 1928.)

Das Gesetz über den Salzpreis vom 6. April 1919 sieht in Art. 3 vor, dass der Salzpreis nach Ablauf von zehn Jahren durch Volksbeschluss neu festzusetzen sei. Die zehnjährige Frist läuft am 15. April 1929 ab; auf diesen Zeitpunkt muss also der Salzpreis durch Gesetz neu bestimmt werden.

1. Die *gegenwärtige Lage* im Salzhandel ist folgende:

Seit dem Jahre 1924 geht der Salzverbrauch im Kanton anhaltend zurück. Während im Jahre 1924 an gewöhnlichem Kochsalz noch 10,606,800 kg benötigt wurden, betrug der Verbrauch im Jahre 1927 nur noch

9,747,000 kg. Wohl ist in andern Salzarten, z. B. im jodierten Kochsalz und Gewerbesalz, eine Verbrauchszunahme zu verzeichnen, doch wiegt diese den Ausfall im Kochsalz bei weitem nicht auf.

Trotz diesem Minderverbrauch hat sich der Reinertrag der staatlichen Salzhandlung stets erhöht. Dies rührt ausschliesslich davon her, dass die «Vereinigten Schweizerischen Rheinsalinen» den Verkaufspreis herabsetzen konnten. Seit 1. Januar 1927 beträgt der Ankaufspreis für die Kantone 5 Fr. für 100 kg Kochsalz.

Die Rechnung der Salzhandlung ergibt für 1927 folgendes Bild:

			R	oh-	Rein-			
			Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben		
			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.		
A. Salzverkauf			2,797,285.40	1,030,804.15	1,766,481.25			
B. Betriebskosten			693.05	422,434.30		421,741. 25		
C. Verwaltungskosten.			873. 70	37,507.90		36,634. 20		
D. Ertragsverwendung	•			200,000. —		200,000. —		
			2,798,852.15	1,690,746.35	1,108,105.80			

Die Mehreinnahme gegenüber 1926 beträgt 22,533 Fr. 85. In den Betriebskosten sind 122,942 Fr. Transportkosten (von den Salinen bis zur einzelnen Salzbütte) und 251,495 Fr. Auswägerlöhne enthalten; die Uebernahme dieser Ausgaben durch den Staat ist es, welche es ermöglicht, das Salz im ganzen Kanton zum gleichen Preise an den Konsumenten abzugeben.

2. Was nun den neu festzusetzenden Salzpreis anbelangt, so hat sich die Finanzdirektion schon im Finanzprogramm 1927 für die Beibehaltung des Preises von 25 Rappen per kg Kochsalz ausgesprochen. Auch heute muss die Finanzdirektion unbedingt am bisherigen Preise festhalten. Ihre Gründe dafür sind folgende:

Der Kanton Bern hat (mit Ausnahme von Schwyz) zusammen mit den Kantonen Nidwalden, Zug, Solothurn und Schaffhausen bei 25 Rp. den niedrigsten Salzpreis in der Schweiz. Zehn Kantone, worunter Zürich und Basel-Stadt, haben einen Preis von 30 Rp., Genf, Waadt und Graubünden von 40 Rp. und der Tessin sogar von 48 Rp. Im Vergleich zu den übrigen Kantonen steht Bern also an sehr günstiger Stelle. (Aargau, das infolge seiner Territorialgewalt den Salinen einen Ankaufspreis nicht entrichten muss, verlangt 15 Rp. für das kg.)

Das nämliche ist der Fall bei Berechnung des vom Staat erzielten Reingewinnes auf den Kopf der Bevölkerung; bei einem schweizerischen Durchschnitt von 2 Fr. 13 pro Kopf steht der Kanton Bern mit 1 Fr. 56 erst an 19. Stelle unter den 25 Kantonen. Von einem übermässigen Reingewinn des Staates auf Kosten der Konsumenten kann also nicht gesprochen werden.

Ferner ist zu bedenken, dass bei einem durchschnittlichen Jahresverbrauch von 10,000,000 kg jede Herabsetzung des Salzpreises um 1 Rp. für das kg dem Staate einen Ausfall von 100,000 Fr. bringt, während die Erleichterung für den Konsumenten nicht einmal 15 Rp. jährlich ausmachen würde und also kaum spürbar wäre.

Wenn ferner — wie wir oben feststellten — der Salzverbrauch seit vier Jahren beständig zurückgeht, so ist es unsicher, ob der Reinertrag aus dem Salzhandel auf der bisherigen Höhe bleibt; soll deshalb der Staat die sozialen Aufgaben, welche ihm im geltenden Gesetz und im vorliegenden Gesetzesentwurf übertragen sind, auch fernerhin erfüllen können, so darf dann nicht überdies noch eine Herabsetzung des Salzpreises Platz greifen. Es könnte sonst leicht dazu kommen, dass die für soziale Zwecke ausgeschiedenen 200,000 Fr. nicht mehr im ganzen Umfange ausgerichtet werden könnten.

Diese Gründe veranlassen die Finanzdirektion, die Beibehaltung des bisherigen Salzpreises von 25 Rp. dringend zu empfehlen.

3. In bezug auf die Verwendung eines über 900,000 Franken hinausgehenden Mehrertrages sieht der vorliegende Entwurf in Art. 2 eine kleine Abänderung gegenüber der bisherigen Gesetzesbestimmung vor. Während bisher vom Mehrertrag maximal 200,000 Fr. zur Aeufnung des Fonds für die kantonale Alters- und Invalidenversicherung zu verwenden waren, will der Entwurf dem genannten Fonds nur noch 100,000 Fr. und die übrigen 100,000 Fr. dem «Verein für das Alter» zuwenden. Diese Neuregelung wird von der kantonalen Armendirektion aus folgenden Gründen befürwortet:

Beim Erlass des Gesetzes über den Salzpreis von 1919 glaubte man annehmen zu dürfen, dass die eidgenössische Alters- und Invalidenversicherung in absehbarer Zeit in Kraft treten werde. Bis zu ihrer praktischen Verwirklichung wird aber immer noch geraume Zeit vergehen. Es sollte deshalb ermöglicht werden, denjenigen, die schon jetzt an der Schwelle des Alters stehen oder diese bereits überschritten haben, eine Beihülfe und Unterstützung für die alten Tage gewähren zu können. Dies kann heute am besten dadurch geschehen, dass die Bestrebungen und die Arbeit des

«Vereins für das Alter» auch von Staatswegen nachhaltig unterstützt werden, ähnlich, wie dies von Bundeswegen zur Zeit auch vorgesehen ist. Für die Ausrichtung dieser Unterstützung soll aber nicht der bestehende Fonds für die kantonale Alters- und Invalidenversicherung — der auf Ende 1927 1,000,000 Fr. beträgt angegriffen werden, sondern es soll hiefür eine bestimmte Summe direkt aus dem Salzpreis-Mehrertrag ausgeschieden werden. Die Armendirektion befürwortet eine Hälfteteilung, so dass den beiden sozialen Institutionen je 100,000 Fr. zukommen würden. Die Finanzdirektion kann sich mit dieser Verteilung einverstanden erklären und hat die bisherige Bestimmung (Art 2) im Gesetzesentwurf entsprechend abgeändert. Die Zuwendung an den Verein für das Alter enthebt uns der Notwendigkeit, für die Verwendung der in Aussicht genommenen Summe eigene, staatliche Amtsstellen zu schaffen, indem der Verein über eine gute Organisation verfügt, die gerade auch durch die staatliche Unterstützung seiner Arbeitsziele noch ausgebaut werden kann. Es ist dabei in Aussicht genommen, dass der Betrag von 100,000 Fr. Verwendung finden soll zur Ausrichtung kleiner Altersrenten an Personen, die der öffentlichen Armenfürsorge nicht unterstellt sind. Der Verein für das Alter hat mit diesem System, soweit seine beschränkten Mittel es erlaubten, schon die besten Erfahrungen gemacht. Diese Zuwendungen haben nicht den Charakter von Armenunterstützungen und ermöglichen es einer grossen Zahl von alten Leuten weiter bei ihren Angehörigen oder in Eigenpflege zu bleiben, ohne das Armenhaus oder Altersasyl aufsuchen zu müssen. Beigefügt sei, dass dem Staat eine Vertretung in den Organen des Vereins eingeräumt werden soll und dass die Abrechnungen über die Verwendung der Subvention dem Regierungsrat zur Genehmigung vorgelegt werden sollen.

4. Die übrigen Bestimmungen des Entwurfes entsprechen dem geltenden Gesetze. Eine Aenderung — speziell in bezug auf die Neufestsetzung des Salzpreises in weitern zehn Jahren (Art. 3) — halten wir nicht für notwendig.

Wir beantragen dem Grossen Rate den vorstehenden Gesetzesentwurf mit Empfehlung zu unterbreiten.

Bern, den 21. Juli 1928.

Der Finanzdirektor: Guggisberg.

Gemeinsame Anträge des Regierungsrates und der Kommission

vom 12. September / 5. November 1928.

Gesetz

über

den Salzpreis.

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

- Art. 1. Der Verkaufspreis des Salzes beträgt für die Dauer von zehn Jahren 25 Rappen per Kilogramm.
- Art. 2. Uebersteigt der jährliche Ertrag der Salzhandlung 900,000 Fr., so wird vom Mehrertrag eine Summe von höchstens 200,000 Fr. ausgeschieden, wovon die Hälfte zur Aeufnung des Fonds für die kantonale Alters- und Invalidenversicherung und die andere Hälfte zur Unterstützung des kantonalen «Vereins für das Alter» verwendet werden.

Der Regierungsrat erlässt die nötigen Vorschriften über die Verwendung des dem «Verein für das Alter» zukommenden Betrages.

- Art. 3. Nach Ablauf von zehn Jahren wird der Salzpreis durch Volksbeschluss neu festgesetzt.
- Art. 4. Dieses Gesetz tritt mit seiner Annahme durch das Volk in Kraft.

Der Regierungsrat wird mit dem Vollzug beauftragt.

Bern, den 12. September / 5. November 1928.

Im Namen des Regierungsrates der Präsident Joss,

der Staatsschreiber i. V. **Brechbühler.**

Im Namen der Kommission der Vize-Präsident: Stauffer.

Vortrag der Direktion des Kirchenwesens

an den

Regierungsrat zuhanden des Grossen Rates

zum

Entwurf eines Gesetzes über die Pfarrwahlen.

(Juni 1928.)

Das Verfahren bei Pfarrwahlen ist neben der Vorschrift von Art. 84, Alinea 2, der Staatsverfassung für alle drei Landeskirchen einheitlich geordnet durch das Gesetz über das Kirchenwesen vom 18. Januar 1874. Die Bestimmungen dieses Gesetzes haben sich in dieser Beziehung insbesondere für die evangelisch-reformierte Landeskirche schon seit längerer Zeit als überlebt erwiesen. Namentlich seitdem durch das neue Gesetz über das Gemeindewesen den Kirchgemeinden die Möglichkeit gegeben worden ist, das Wahlrecht bei Pfarrwahlen auch Frauen zu verleihen, sind infolge der dadurch eingetretenen stärkeren Beteiligung Misstände aufgetreten, welche eine Revision der bestehenden Gesetzesvorschriften dringend nahelegen. Das heute noch geltende Verfahren ist ausser-ordentlich umständlich. Bevor die Kirchgemeindeversammlung zur eigentlichen Pfarrwahl schreiten kann, müssen von ihr eine Reihe von Vorfragen erledigt werden. Sie hat zunächst den Bericht des Kirchgemeinderates entgegenzunehmen. Dann hat sie zu beschliessen, ob die Bewerberliste genügend sei oder nicht. Erachtet sie die Liste der angemeldeten Bewerber als ungenügend oder hat sich niemand angemeldet, so soll sich die Versammlung durch geheimes Stimmenmehr darüber aussprechen, ob die Stelle neuerdings ausgeschrieben werden soll oder ob die Gemeinde einen wahlfähigen Geistlichen berufen wolle. Im letzteren Fall kann die Gemeinde sogleich durch absolutes geheimes Stimmenmehr zur Wahl schreiten oder auch die Wahl auf eine spätere Versammlung verschieben.

Die Bereinigung aller dieser Vorfragen erfordert jeweilen geraume Zeit. Dazu kommt, dass bei starker Beteiligung der Stimmberechtigten genügend grosse Versammlungslokale fehlen. Die Verhandlung muss sich in überfüllten Räumen abwickeln, wo eine richtige Kontrolle der Stimmberechtigung sozusagen zur Unmöglichkeit wird. Es ist auch schon vorgekommen, dass mangels genügender Räumlichkeiten die Versammlung im Freien abgehalten werden musste. Weiter aber führen diese Umstände bei stark umstrittenen Wahlen zu Wahlbeschwerden, deren Erörterung und Erledigung in jedem Fall eine grosse und unerfreuliche Unruhe in die betreffenden Kirchgemeinden bringt.

Durch Eingaben von verschiedenen Kirchgemeinden ist die Kirchendirektion schon seit längerer Zeit auf diese Misstände aufmerksam gemacht worden und die Angelegenheit hat auch wiederholt schon den Grossen Rat beschäftigt. Wir verweisen auf die Interpellation Hurni vom 16. Februar 1921, welche vom Regierungsrat darüber Auskunft zu erhalten wünschte, ob für die Pfarrwahlen das Urnensystem eingeführt werden könnte, eine Anregung, die bei der Beantwortung der Interpellation von dem damaligen Kirchendirektor, Herrn Regierungsrat Burren, zur Prüfung entgegengenommen wurde. Bei der Behandlung des Staatsverwaltungsberichtes für das Jahr 1925 (Grossratstagblatt 1926, Seite 320) nahm die Staatswirtschaftskommission diesen Gedanken ebenfalls auf und regte den Erlass eines Spezialgesetzes über die Pfarrwahlen an,

Der Regierungsrat hat daraufhin, unterm 21. September 1926, die Kirchendirektion ermächtigt, über den Gegenstand ein Rechtsgutachten des Herrn Prof. Dr. Burckhardt in Bern einzuholen. Dieses Gutachten ist der Kirchendirektion am 17. Dezember 1926 abgegeben worden. Es wurde zunächst an den Synodalrat der evangelisch-reformierten Landeskirche weitergeleitet, der dazu Stellung

ein Postulat, das unbestritten angenommen wurde.

nahm und im August 1927 der Kirchendirektion einen eigenen Gesetzesentwurf einreichte.

Nachdem die Kirchendirektion dann noch die Vernehmlassung der Behörden der römisch-katholischen und der christ-katholischen Landeskirche eingeholt und in Besprechungen mit den verschiedenen Beteiligten einzelne Punkte abgeklärt hatte, sind wir heute in der Lage, dem Regierungsrat den Entwurf eines Gesetzes über die Pfarrwahlen zuhanden des Grossen Rates einzureichen. Wir haben darüber auch die Gemeindedirektion zum Mitbericht eingeladen und ihren Bemerkungen Rechnung getragen.

Zum Entwurf haben wir folgende Erläuterungen anzubringen: Die Verbesserungsvorschläge gegenüber dem heutigen Verfahren bei Pfarrwahlen werden gemeinhin unter dem Stichwort: «Einführung des Urnensystems» zusammengefasst. Von diesem Gesichtspunkt aus ist rein theoretisch der Auffassung des Herrn Prof. Burckhardt beizupflichten, dass hiezu der Erlass eines Gesetzes nicht erforderlich wäre, indem Art. 9 des Gemeindegesetzes in Verbindung mit Art. 101 auch für kirchliche Wahlen die Möglichkeit gewährt, das Urnensystem einzuführen und dem Regierungsrat die Befugnis erteilt, dies in bestimmten Fällen sogar von sich aus zu tun. Aber auch Herr Prof. Burckhardt hat schon in seinem Gutachten auf die praktischen Schwierigkeiten aufmerksam gemacht, die der Anwendung des Urnensystems entgegenstehen, wenn gleichzeitig die ferneren Wahlvorschriften des Kirchengesetzes dabei beobachtet werden müssen. Diese Schwierigkeiten wären nicht anders zu überwinden, als durch die Ansetzung einer Reihe sich folgender Abstimmungs- und Wahlverhandlungen, oder dann durch ausserordentlich schwerfällige Eventualabstimmungen, durch welche die im Kirchengesetz nun einmal vorgesehenen Vorfragen erledigt werden müssten, von denen oben die

Weiter aber sind die Mängel des gegenwärtigen Verfahrens mit dem Stichwort «Einführung des Urnensystems» nicht erschöpfend gekennzeichnet. Das Verfahren ist auch sonst in verschiedenen Punkten revisionsbedürftig und es sind eine Reihe von Anregungen gefallen, die ernstlicher Prüfung wert scheinen. So ist das Verfahren bei Erneuerungswahlen verschiedentlich der Kritik ausgesetzt worden, insbesondere hinsichtlich der durch den Wortlaut des Gesetzes vorgesehenen Fragestellung, die denjenigen, der den bisherigen Pfarrer in seinem Amt bestätigen will, zwingt, «nein» zu schreiben (d. h. eben für Nichtausschreibung der Stelle zu stimmen). Es ist auch die Frage der Einführung der «stillen Wahl» aufgeworfen worden. Ebenso ist hinsichtlich der Behandlung der sogenannten beschwerlichen Bergpfarreien und der Karrenzfrist von vier Jahren für die Anmeldung als Geistlicher bei den übrigen Pfarreien eine Neuordnung gewünscht worden. Der Synodalrat hat die Frage angeregt, ob das Verbot der Probepredigten, wie es im Kirchen-

gesetz enthalten ist, aufrecht erhalten werden solle.
Alle diese Gründe haben die Kirchendirektion veranlasst, einen Gesetzesentwurf auszuarbeiten, in welchem das Verfahren bei Pfarrwahlen vollständig abschliessend geordnet werden soll und in welchem den verschiedenen Anregungen soweit möglich Rech-

nung getragen werden kann. Dieses Verfahren soll auch, wie bisher, für sämtliche drei Landeskirchen einheitlich anwendbar sein. Die römisch-katholische Kirchenkommission hat dabei auf ihre eigene Kirchenverfassung hingewiesen, welche dieser Ordnung entgegenstehe, und sie hat gewünscht, dass für die römisch-katholische Landeskirche der Zustand wiederhergestellt werde, wie er vor Erlass des Kirchengesetzes für die katholischen Kirchgemeinden bestand. Dieses Verlangen stösst sich aber an zwei Verfassungsbestimmungen, an die sich auch der neue Gesetzesentwurf halten muss, nämlich an Art. 14, Al. 1 St. V., wonach keine öffentliche Stelle auf Lebenszeit vergeben werden kann, und an Art. 84, Al. 2 St. V., wonach die Wahl der Geistlichen den Kirchgemeinden zukommt. Es ist also ohne Verfassungsänderung nicht möglich, dem Wunsch der römisch-katholischen Kommission in diesem Gesetzesentwurf nachzukommen.

Im übrigen steht der Gesetzesentwurf grundsätzlich auf dem Boden des Selbstbestimmungsrechtes der Gemeinden. Hervorzuheben ist dabei namentlich Art. 3, der den Kirchgemeinden das Recht ein-räumt, in ihren Reglementen zu bestimmen, ob und in welchen Fällen sie für die Pfarrwahlen das Urnensystem einführen wollen. Diese Fassung gestattet z. B. den Gemeinden, wenn sie es als zweckmässig erachten, das Urnensystem nur für Neuwahlen, nicht aber für Erneuerungswahlen einzuführen. Weiter wird dem Regierungsrat das Recht eingeräumt, den Kirchgemeinden in besondern Fällen allgemein oder für eine bestimmte Wahl von Fall zu Fall das Urnensystem vorzuschreiben. Es wird dies namentlich für die Uebergangszeit zweckmässig sein, in welcher die nach dem neuen Gesetz ermöglichte Revision der Kirchgemeindereglemente noch nicht durchgeführt ist, in einer bestimmten Kirchgemeinde aber aus Anlass einer bevorstehenden Pfarrwahl zur Vermeidung von Uebelständen und Wahlbeschwerden die Einführung des Urnensystems wünschbar wäre.

Die Art. 4-6 regeln dann zunächst das Verfahren bei Erneuerungswahlen, wobei eine grund-

sätzliche Neuerung Platz greifen soll

Kommt der Kirchgemeinderat zum Beschluss, dass er der Kirchgemeinde die Nichtbestätigung des Geistlichen beantragen wolle, so hat die Gemeinde in jedem Fall darüber ihrerseits Beschluss zu fassen und zwar je nach ihrem Reglement in der Gemeindeversammlung selber oder auf dem Wege der Urnenabstimmung. Der Gemeinde wird nicht mehr die Frage vorgelegt, ob die Stelle auszuschreiben sei, sondern die Frage, ob der bisherige Inhaber in seinem Amte zu bestätigen sei. Damit wird eine klare und nicht missverständliche Fragestellung erreicht.

Beschliesst umgekehrt der Kirchgemeinderat, der Gemeinde die Bestätigung des bisherigen Geistlichen zu empfehlen, so sieht der Entwurf als Neuerung die sog. « stille Wahl » vor. Es soll nämlich in diesem Fall eine förmliche Gemeindeabstimmung nur dann stattfinden, wenn auf die Bekanntmachung des Beschlusses des Kirchgemeinderates eine genügende Anzahl Stimmberechtigter (wenigstens ein Zwanzigstel aller Stimmberechtigten, mindestens aber zehn) eine solche verlangen. Der Entwurf möchte mit dieser Neuerung die Pfarrer vor ungerechtfertigten Sprengversuchen schützen,

anderseits wird die Wahlfreiheit der Gemeinden doch in genügendem Masse gewahrt, indem die Zahl der Stimmberechtigten, welche eine Abstimmung herbeiführen können, doch möglichst niedrig angesetzt wird. Sieht doch das Gemeindegesetz als Mindestziffer für einen Initiativvorschlag einen Zehntel aller Stimmberechtigten vor (Art. 13 Gemeindegesetz).

Die Art. 7-14 regeln das Verfahren bei Neuwahlen. Hier hat wie bisher eine Ausschreibung im Amtsblatt vorauszugehen, welche durch die Kirchendirektion zu erfolgen hat. Hierbei soll die bisherige Bestimmung aufgehoben werden, dass sich mit Ausnahme zugunsten der sogenannten beschwerlichen Bergpfarreien zur ersten Ausschreibung nur Bewerber melden dürfen, die seit wenigstens vier Jahren im bernischen Kirchendienst stehen. Bei der geplanten Neuordnung des Wahlverfahrens erscheint eine solche Einschränkung als unzweckmässig.

Im übrigen ist das Verfahren nach verschiedenen Richtungen hin neu geordnet.

Der Kirchgemeinderat ist an die Anmeldungen nicht gebunden. Es soll ihm freistehen, selber einen freien Vorschlag zu machen oder einen der Angemeldeten zur Wahl vorzuschlagen. Seinen Vorschlag hat er der Kirchgemeinde mit der Liste der übrigen angemeldeten Bewerber mitzuteilen.

Hier wird nun den Kirchgemeindegenossen das Recht eingeräumt, zuhanden der Kirchgemeinde andere Vorschläge einzureichen. Immerhin sollen solche Vorschläge von wenigstens zwanzig, in kleineren Kirchgemeinden mit weniger als tausend Einwohnern, wenigstens zehn stimmberechtigten Kirchgemeindegenossen unterstützt sein. Laufen innert der gesetzlichen Frist keine solchen Vorschläge ein, so hat die Kirchgemeinde einzig über den Vorschlag des Kirchgemeinderates abzustimmen, wobei die Wahl in der Kirchgemeindeversammlung vor sich gehen kann. Da ein Gegenkandidat nicht vorhanden ist, kann hier auf eine Urnenabstimmung verzichtet werden.

Wird jedoch dem Vorschlag des Kirchgemeinderates innert gesetzlicher Frist ein Gegenvorschlag gegenüber gestellt, so muss die Wahlverhandlung je nach dem Kirchgemeindereglement in der Kirchgemeindeversammlung oder durch die Urne stattfinden, wobei das absolute Mehr entscheidet. Nötigenfalls ist eine Stichwahl anzuordnen.

Die Hauptneuerung gegenüber dem bisherigen Verfahren besteht demnach darin, dass die Verhandlung an der Kirchgemeindeversammlung selber bedeutend vereinfacht wird. Die Kirchgemeinde wird nicht mehr nötig haben, in der Gemeindeversammlung selber alle die Vorfragen abzuklären, die das heutige Verfahren so schwerfällig machen. Die Abklärung der Kandidatenfrage soll vorher stattfinden, indem einmal der Kirchgemeinderat seinerseits vor Ansetzung der Kirchgemeindeversammlung seinen Vorschlag zu bilden hat, und indem anderseits das freie Vorschlagsrecht der Kirch-

gemeindegenossen ebenfalls vor Ansetzung der Wahl ausgeübt werden soll. Die Kirchgemeindeversammlung, bezw. die Urnenabstimmung soll bei völlig abgeklärter Sachlage stattfinden können, ohne dass bei diesen wichtigen Wahlen Ueberrumpelungen der letzten Stunde möglich wären. Wir halten es für einen Vorzug des Proporzwahlrechtes bei politischen Wahlen, dass diejenigen Kreise, die sich mit eigenen Listen an diesen Wahlen beteiligen wollen, diese Listen rechtzeitig bekannt zu geben haben. Die Wichtigkeit des Amtes eines Geistlichen verlangt unseres Erachtens eine ähnliche Massnahme in der Weise, dass diejenigen Kreise, welche der Pfarrwahl besonderes Interesse entgegenbringen, auch rechtzeitig ihre Kandidaten bekannt zu geben haben mit der Folge, dass sich die Wahlverhandlung auf diejenigen beschränken soll, welche rechtzeitig, sei es vom Kirchgemeinderat, sei es durch freie Vorschläge, als Bewerber angemeldet worden sind. Dann ist die Gemeinde in der Lage, in völliger Sachkenntnis zu wählen und die Wahlverhandlung wird sich um so ruhiger und würdiger abspielen. Es scheint uns auch keine unzulässige Einschränkung des freien Wahlrechtes zu bedeuten, wenn die Vorschläge von mindestens 20, bezw. 10 Stimmberechtigten unterzeichnet sein müssen, indem andernfalls zu befürchten ist, dass oft Vorschläge eingereicht würden, denen offenbar von vornherein jede ernsthafte Grundlage fehlt.

Gelingt es auch nach einer allfälligen zweiten Ausschreibung der Pfarrstelle nicht, einen geeigneten Bewerber zu finden, so kann der Kirchgemeinderat die Stelle vorläufig längstens für ein Jahr mit einem Verweser besetzen.

Art. 15 behandelt die Anerkennung der Wahl durch den Regierungsrat und bedarf keiner Erläuterung. Nachdem § 39 des Kirchengesetzes aufgehoben werden soll, welcher neben dem Verbot der Probepredigten auch das Verbot der Stimmenwerbung enthält, hielten wir es immerhin für geboten, in Art. 15, Alinea 3, eine Bestimmung aufzunehmen, welche dem Regierungsrat ermöglicht, einer Wahl die Anerkennung zu versagen, wenn der Gewählte in einer seines Amtes unwürdigen Weise sich in die Wahlverhandlung eingemischt hat. Wir halten dafür, dass eine solche Bestimmung im Interesse des Ansehens des Pfarrerstandes liegt.

In Art. 16 der Schlussbestimmungen ist die notwendige Definition gegeben, wer als kirchliche Oberbehörde unserer drei Landeskirchen anzusehen ist. Weitere Bemerkungen in dieser Hinsicht erübrigen sich.

Wir empfehlen den vorliegenden Gesetzesentwurf zur Annahme.

Bern, den 19. Juni 1928.

Der Direktor des Kirchenwesens: Dürrenmatt.

Gemeinsamer Entwurf des Regierungsrates und der Kommission

vom 30. Oktober /2. November 1928.

Gesetz

über die

Pfarrwahlen.

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

in Ausführung von Art. 84 der Staatsverfassung, auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

I. Allgemeine Bestimmungen.

Art. 1. Die Geistlichen werden, mit Ausnahme Amtsdauer. der Vikariate, Pfarrverweser- und Hülfsgeistlichenstellen, zu allen Stellen auf sechs Jahre gewählt. Sie sind nach Ablauf der Amtsdauer wieder wählbar.

Die Amtsdauer beginnt mit dem Tage der Wahl-

bestätigung.

Art. 2. Die Pfarrstellen in den Kirchgemeinden Zuständigkeit werden durch diese besetzt.

Die im Hauptamt oder Nebenamt versehenen Pfarrstellen an den öffentlichen Anstalten und die Bezirkshelferstellen werden durch die Kirchendirektion zur freien Bewerbung ausgeschrieben und nach Anhörung der kirchlichen Oberbehörden durch den Regierungsrat besetzt.

Die Vikariats-, Hülfsgeistlichen- und Pfarrverweserstellen werden durch den zuständigen Kirchgemeinderat besetzt. Die Wahl unterliegt der Genehmigung durch die Kirchendirektion. Die Amts-

dauer wird von Fall zu Fall bestimmt.

Art. 3. Die Kirchgemeinden bestimmen in ihren Fakultatives Reglementen, ob und in welchen Fällen die Wahl Urnensystem. der Pfarrer in der Kirchgemeindeversammlung oder nach dem Urnensystem vorzunehmen sei. Im letzteren Falle ist die Einrichtung mehrerer Wahllokale zulässig.

Ist die Ausübung des Stimmrechts in der Kirchgemeindeversammlung mit besonderen Schwierigkeiten verbunden, so kann der Regierungsrat nach Anhörung der zuständigen kirchlichen Oberbehörde der Gemeinde die Einführung des Urnensystems, allgemein oder für eine bestimmte Wahl, vorschreiben.

Die kirchliche Oberbehörde und der Kirchgemeinderat haben das Recht, dem Regierungsrat in

diesem Sinne Antrag zu stellen.

II. Bestätigungsverfahren.

Art. 4. Steht für den Inhaber einer Pfarrstelle Verfahren bei an einer öffentlichen Kirchgemeinde der Ablauf der Amtsdauer bevor, so hat der Kirchgemeinderat

Ablauf der Amtsdauer.

für die Wahl.

wenigstens drei Monate vor dem Ablaufstermin darüber Beschluss zu fassen, ob der Kirchgemeinde die Bestätigung des Inhabers der Pfarrstelle, oder deren Ausschreibung zu beantragen sei.

Der Kirchgemeinderat hat seinen Beschluss der kirchlichen Oberbehörde ungesäumt zur Kenntnis

zu bringen.

Verfahren bei $\mathbf{Ausschrei}$ bung.

Art. 5. Beschliesst der Kirchgemeinderat, der Gemeinde die Ausschreibung der Stelle zu beantragen, so hat er innert vier Wochen eine Kirchgemeindeversammlung einzuberufen oder, wenn das Reglement dies vorsieht (Art. 3), eine Urnenabstimmung darüber anzuordnen, ob der bisherige Inhaber der Pfarrstelle zu bestätigen sei oder nicht.

In beiden Fällen hat die Abstimmung geheim zu erfolgen; wird die Bestätigung abgelehnt, so hat der Kirchgemeinderat ungesäumt die Aus-

schreibung zu veranlassen.

Bestätigung.

Art. 6. Beschliesst der Kirchgemeinderat, der Kirchgemeinde die Bestätigung des bisherigen Inhabers der Pfarrstelle zu beantragen, so hat er diesen Antrag in der für Gemeindepublikationen vorgesehenen Weise öffentlich bekannt zu machen.

Wird darauf innert einer Frist von vierzehn Tagen von wenigstens einem Zwanzigstel aller Stimmberechtigten schriftlich das Begehren gestellt, es sei der Antrag des Kirchgemeinderates der Kirchgemeindeversammlung zur Abstimmung zu unterbreiten, so hat der Kirchgemeinderat diesem Begehren Folge zu leisten und die Kirchgemeinde hat darüber in dem in Art. 5 vorgesehenen Verfahren zu beschliessen. Beträgt die Zahl der Stimmberechtigten weniger als 200, so muss das Begehren von wenigstens 10 Stimmberechtigten unterzeichnet sein.

Beschliesst die Kirchgemeinde die Ausschrei-

bung, so gilt die Pfarrstelle als erledigt.

Wird innert der Frist von vierzehn Tagen ein Begehren um Anordnung einer Kirchgemeindeversammlung, bezw. Abstimmung nicht gestellt, so ist der bisherige Inhaber der Pfarrstelle ohne weiteres auf eine neue Amtsdauer bestätigt.

III. Neuwahlen.

Ausschrei-

Art. 7. Ist eine Pfarrstelle erledigt, so hat der bung bei er- Kirchgemeinderat ungesäumt die Ausschreibung zu ledigter Pfarr-veranlassen.

Ausschreibung und Anmeldung.

Art. 8. Die Ausschreibung geschieht durch die Kirchendirektion im Amtsblatt in zwei aufeinanderfolgenden Nummern.

Die Anmeldungsfrist ist auf drei Wochen festzusetzen.

Hebermitt-

Art. 9. Die Anmeldungen erfolgen bei der lung der Au-Kirchendirektion. Diese übermittelt nach Ablauf meldungen. der Anmeldungsfrist dem Kirchgemeinderat zuder Anmeldungsfrist dem Kirchgemeinderat zuhanden der Kirchgemeinde und der kirchlichen Oberbehörde je ein Verzeichnis der wahlfähigen Bewerber.

Verfahren beim Kirch-

Art. 10. Der Kirchgemeinderat prüft die eingemeinderat. gegangenen Anmeldungen und bezeichnet daraus einen Vorschlag zuhanden der Kirchgemeinde.

Sind keine Anmeldungen eingelangt oder erachtet der Kirchgemeinderat keinen der Angemeldeten als geeignet für die Pfarrstelle, so kann er entweder einen freien Vorschlag aufstellen oder eine zweite Ausschreibung veranlassen.

Art. 11. Der Kirchgemeinderat gibt nach ei- Vorschlagsfolgter Beschlussfassung die Liste der angemeldeten Bewerber und den von ihm aufgestellten Vorschlag berechtigten. der Kirchgemeinde in geeigneter Weise bekannt.

Während einer Frist von vierzehn Tagen nach dieser Publikation können mit schriftlicher Eingabe beim Kirchgemeinderat weitere freie Vorschläge zuhanden der Kirchgemeindeversammlung eingereicht werden. Solche Vorschläge müssen indessen von mindestens zwanzig stimmberechtigten Kirchgemeindegenossen unterzeichnet sein. In Kirchgemeinden mit weniger als tausend Einwohnern der betreffenden Konfession genügt die Unterzeichnung durch wenigstens zehn Stimmberechtigte.

Die vorgeschlagenen Geistlichen müssen wahlfähig sein (§ 25, Absatz 1 Kirchengesetz). Der Kirchgemeinderat prüft im Einvernehmen mit der Kirchendirektion die Wahlfähigkeit der Vorge-

schlagenen.

Art. 12. Wird innert der Frist von 14 Tagen ein weiterer Vorschlag nicht eingereicht, so hat handlung bei unbestrittener die Kirchgemeinde einzig über den Vorschlag des Kirchgemeinderates zu beschliessen. Eine Wahl kann in diesem Fall von der Kirchgemeindeversammlung in geheimer Abstimmung vorgenommen werden, auch wenn im übrigen das Kirchgemeindereglement für Pfarrwahlen das Urnensystem vor-

Wahlver-

Liegt nur ein einziger, unbestrittener Vorschlag vor, so kann die Versammlung offene Abstimmung beschliessen.

Art. 13. In allen andern Fällen beruft der Kirchgemeinderat zur Vornahme der Wahl die Kirch- handlung bei gemeindeversammlung ein oder ordnet die Urnenabstimmung an und zwar spätestens innerhalb drei Wochen nach Ablauf der in Art. 11 vorgesehenen Frist von vierzehn Tagen. Die aufgestellten Vorschläge (Art. 10 und 11) sind in geeigneter Weise bekannt zu geben.

Bei der Wahlverhandlung fallen nur Kandidaten in Betracht, welche vom Kirchgemeinderat vorgeschlagen worden sind oder für welche ein Vorschlag innerhalb der Frist von vierzehn Tagen im Sinne von Art. 11 eingereicht worden ist.

Die Wahl ist in allen Fällen geheim vorzunehmen und es entscheidet dabei das absolute Mehr.

Falls keine Wahl zustande kommt, so schreitet die Versammlung ungesäumt zu einem zweiten Wahlgang. Beim Urnensystem ordnet der Kirchgemeinderat eine Stichwahl an, die spätestens vierzehn Tage nach der ersten Wahlverhandlung stattfinden soll. Für den zweiten Wahlgang bleiben diejenigen zwei Namen in der Wahl, die am meisten Stimmen auf sich vereinigt haben. Dabei entscheidet das relative Mehr. Bei Stimmengleichheit entscheidet das Los. Dieses ist in unmittelbarem Anschluss an die Wahlverhandlung vom Präsidenten der Kirchgemeindeversammlung, bezw. vom Präsidenten des Wahlausschusses zu ziehen.

Wahlverbestrittener Wahl eines

Art. 14. Liegen nach erfolgter zweiter Ausschreibung keine geeigneten Anmeldungen vor und sind keine freien Vorschläge (Art. 10 und 11) gemacht worden, oder kommt keine Wahl zustande, so kann der Kirchgemeinderat die Pfarrstelle mit einem Verweser besetzen, wobei spätestens nach Ablauf eines Jahres eine neue Ausschreibung zu erfolgen hat.

Die Wahl des Verwesers unterliegt der Genehmigung durch die Kirchendirektion (Art. 2).

IV. Anerkennung der Wahl.

Wahlanerkennung.

Art. 15. Zum Behufe der Anerkennung der Wahl ist das Wahlprotokoll dem Regierungsstatthalter und von diesem nach Ablauf der Beschwerdefrist (Art. 63 und 64 G. G.) der Kirchendirektion zuhanden des Regierungsrates einzusenden.

Wird die Anerkennung der Wahl verweigert, so ist sofort eine neue Wahl anzuordnen. Der Regierungsrat entscheidet, ob und inwieweit das der Wahl vorausgehende Verfahren, insbesondere die

Ausschreibung, zu wiederholen ist.

Eine Verweigerung der Anerkennung einer Pfarrwahl darf nur aus dem Grunde erfolgen, dass dabei entweder Unregelmässigkeiten vorgekommen sind oder die Vorschriften der Staatsgesetzgebung, insbesondere über die Wählbarkeit der Geistlichen, oder Bestimmungen des Kirchgemeindereglementes verletzt worden sind, oder der Gewählte sich in einer mit der Würde seines Amtes unvereinbaren Weise in die Wahlverhandlung eingemischt hat.

Von den Beschlüssen des Regierungsrates über die Bestätigung oder Nichtanerkennung der Wahl ist der kirchlichen Oberbehörde Kenntnis zu geben.

Die Vorschriften des Gemeindegesetzes über Wahlbeschwerden (Art. 63-66 G. G.) bleiben vorbehalten.

V. Schlussbestimmungen.

Kirchliche

Art. 16. Kirchliche Oberbehörde im Sinne dieses Oberbehörde. Gesetzes ist für die evangelisch-reformierte Landeskirche der Synodalrat, für die römisch-katholische und die christ-katholische Landeskirche der Bischof.

Aufgehobene Bestimmungen.

Art. 17. Durch dieses Gesetz werden die §§ 25, Absatz 2, 29, 30, 37 bis und mit 43 des Gesetzes über die Organisation des Kirchenwesens im Kanton Bern vom 18. Januar 1874 aufgehoben.

Art. 18. Dieses Gesetz tritt nach seiner An-Inkrafttreten. nahme durch das Volk auf den vom Regierungsrat festzusetzenden Zeitpunkt in Kraft.

Bern, den 30. Oktober/2. November 1928.

Im Namen des Regierungsrates: der Präsident:

Joss,

der Staatsschreiber i. V.:

Brechbühler.

Im Namen der Kommission:

Der Präsident:

F. von Fischer.

Vortrag der Polizeidirektion

an den

Regierungsrat zuhanden des Grossen Rates

zum

Dekret betreffend den Zivilstandsdienst.

(September 1928.)

Am 18. Mai 1928 hat der Bundesrat eine neue Verordnung über den Zivilstandsdienst erlassen, die auf 1. Januar 1929 in Kraft tritt. Sie ersetzt die bundesrätliche Verordnung vom 25. Februar 1910 über die Zivilstandsregister. Die kantonalen Vorschriften über das Zivilstandswesen sind gegenwärtig in den Dekreten vom 23. November 1911 und 24. März 1920 enthalten. Die neue bundesrätliche Verordnung weist eine Anzahl Bestimmungen auf, die eine Revision der kantonalen Vorschriften erforderlich machen. Wir erachten es einfachheitshalber und zur leichtern Handhabung der Vorschriften als zweckmässig, die ganze Materie in einem neuen Dekrete der eidgenössischen Verordnung anzupassen. Die Kompetenz des Grossen Rates ist in Art. 18 des Gesetzes vom 28. Mai 1911 betreffend die Einführung des eidgenössischen Zivilgesetzbuches niedergelegt, der lautet: «Die Umschreibung der Zivilstandskreise, sowie die Ernennung und Besoldung der Zivilstandsbeamten und ihrer Stellvertreter werden durch ein Dekret des Grossen Rates geordnet, das auch über die Aufsicht, die Verkündung, die Trauung und die Führung der Eheregister die nötigen Ergänzungen der bundesrechtlichen Vorschriften enthalten soll.»

Im einzelnen verweisen wir auf folgendes:

A. Die Umschreibung der Zivilstandskreise beruht, wie bisher, in der Hauptsache auf der Einteilung des Kantons in Kirchgemeinden, gemäss Art. 4, Alinea 3, des Gesetzes, vom 18. Januar 1874, über die Organisation des Kirchenwesens. Da diese Bestimmung heute noch in Kraft steht, hat auch das neue Dekret sich ihr anzupassen. In Fällen, wo eine Gemeinde aber zu zwei verschiedenen Kirchgemeinden gehört, soll diese Gemeinde, wenn irgendwie möglich, in ihrer Gesamtheit, nur einem Zivilstandskreis zugeteilt werden, wie umgekehrt eine aus mehreren Kirchgemeinden bestehende Einwohnergemeinde in der Regel nur einen Zivilstandskreis bildet, wie z. B. Bern. Seit 1920 wurde eine einzige neue Kirchgemeinde in Reconvilier gegründet, bestehend aus den Gemeinden Loveresse,

Reconvilier und Saules, sowie einem Teile von Saicourt. Mit Rücksicht auf die erwähnte Bestimmung des Kirchengesetzes und die von den interessierten Gemeinden gestellten Begehren sehen wir die Errichtung eines Zivilstandsamtes für Reconvilier vor, umfassend die Gemeinden Loveresse, Reconvilier und Saules. Die Gemeinde Saicourt wird dagegen ganz beim Zivilstandskreise Tavannes gelassen. Weitere Gesuche von Gemeinden um Errichtung von Zivilstandsämtern können, der unverhältnismässig grossen Kosten wegen und in Beachtung des in Art. 4 des Kirchengesetzes niedergelegten Grundsatzes, nicht berücksichtigt werden.

B. Wahl/ähigkeit, Wahlart und Obliegenheiten der Zivilstandsbeamten und ihrer Stellvertreter.

Hier ist in erster Linie an die Wahlfähigkeit der Beamten die Bedingung zu knüpfen, dass sie für das Amt befähigt sind. Namentlich in kleinen Kreisen ist eine der ausserordentlich wichtigen Aufgabe gewachsene Person, nicht immer leicht zu finden. Das Zivilstandsamt stellt an den Beamten Anforderungen, die nicht von jedem in bürgerlichen Rechten und Ehren stehenden Schweizerbürger erfüllt werden können. Die Gemeinden haben deshalb bei Aufstellung von Wahlvorschlägen auch auf die persönliche Befähigung Rücksicht zu nehmen. Das bisherige Wahlverfahren wurde beibehalten.

Die Obliegenheiten der Zivilstandsbeamten sind zum grossen Teil in der bundesrätlichen Verordnung geregelt, so dass der Kanton nur die Vorschriften aufzustellen befugt ist, die er für die Staats- und Gemeindeverwaltung als notwendig erachtet, wie dies namentlich für die Führung der Burger-, Bürger- und Wohnsitzregister der Fall ist. Eine grosse Einsparung an Arbeit und Kosten wäre möglich gewesen, wenn die Zivilstandskreise gemeindeweise geordnet und die Führung der Zivilstandsregister dem Führer der Bürger- und Wohnsitzregister hätte übertragen werden können. Dies ist aber jetzt, 50 Jahre nach Einführung der Zivilstandsregister, nicht mehr möglich. Soweit die Zivil-

standsbeamten gleichzeitig Führer der Bürger- und Burgerregister sind, können sie die bisherigen Blätter einfach weiterführen. Es bildet in diesen Fällen das Familienregister des Zivilstandsbeamten gleichzeitig die Fortsetzung der bisherigen Bürger- und Burgerregister, sofern die Gemeinden nicht verlangen, dass diese Register auch noch weitergeführt werden. Für Gemeinden, welche diese Register nicht dem Zivilstandsamt übergeben oder sie durch den Zivilstandsbeamten weiterführen lassen, besteht, betreffend die seit 1. Januar 1929 gegründeten Familien, das Familienregister dann in zweifacher Ausfertigung.

In § 7 bis 12 werden die Aufgaben der Zivilstandsbeamten und Aufsichtsbehörden, wie sie durch das eidgenössische Zivilgesetzbuch und die eidgenössische Verordnung diesen Amtsstellen zugedacht sind, näher umschrieben und ausgeschieden. Sie sind den bisherigen Vorschriften angepasst und bedeuten keine Neuerung.

Die §§ 13 bis 18 enthalten keine materiellen Abänderungen gegenüber den bisherigen Vorschriften. In § 19 ist die Veröffentlichung der Zivilstandsfälle geregelt. Bisher wurden die Geburten, Todesfälle, Verkündungen und Eheschliessungen in den Amtsanzeigern, sowie einzelnen Tageszeitungen veröffentlicht, ohne dass hiefür eine gesetzliche Vorschrift bestand, die dies verlangte oder verboten hätte. Art. 29 der bundesrätlichen Verordnung bestimmt in seinem letzten Absatz: «Das kantonale Recht kann die Veröffentlichung der ehelichen Geburten, der Todesfälle, der Verkündungen und der Trauungen zulassen; ist dies der Fall, so dürfen einzelne Zivilstandsfälle von der Veröffentlichung nur mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde ausgenommen werden.» Mit Rücksicht auf die Tatsache, dass unsere Bevölkerung an die Veröffentlichung der Zivilstandsfälle gewöhnt ist und deren Untersagung nicht verstehen würde, die Veröffentlichung der Verkündungen zudem ihrem Zwecke entspricht, glauben wir, die Veröffentlichung der Zivilstandsfälle im Sinne von Art. 29 der eidgenössischen Verordnung gestatten und dem Regierungsstatthalter als untere Aufsichtsbehörde und dem mit den örtlichen Verhältnissen am besten vertrauten Beamten die Kompetenz erteilen zu können, die Zustimmung für die Nichtveröffentlichung zu geben.

In § 20 wird die Einführung des Familienregisters im Sinne der vorstehenden Ausführung geregelt.

§§ 21 und 22 enthalten die Leistungen der Gemeinden für das Zivilstandsamt in bisheriger Weise.

§ 23 ordnet die Entschädigung der Zivilstandsbeamten aus der Staatskasse. Der Gehalt der Zivilstandsbeamten soll sich, wie bisher, aus den Gebühren und einem Zuschuss aus der Staatskasse zusammensetzen. Die Gebühren, soweit sie nicht im Dekret festgesetzt sind, werden in einem Tarif des Regierungsrates geregelt. Diese Ordnung wurde bereits im Dekret vom 24. März 1920 eingeführt. Die Entschädigung des Staates muss neu geregelt werden, da die Arbeit des Zivilstandsbeamten eine Aenderung erfahren wird. Im Dekret vom 24. März 1920 wurde den Zivilstandsbeamten eine jährliche Entschädigung von 22 Rp. pro Kopf der Wohnbevölkerung und überdies ein Betrag für die Eintragungen in die verschiedenen Register zuerkannt. Die Entschädigung per Kopf belief sich im Jahre 1927 auf 148,500 Fr. und für die Eintragungen auf rund 30,500 Fr. Die Vergütung für die Eintragungen

gen in die Register wurde seinerzeit deshalb eingeführt, weil diese nicht in einem richtigen Verhältnisse zu der Wohnbevölkerung stehen. So sind namentlich die Eintragungen in die Register B weniger von der Wohnbevölkerung als von der Bürgerzahl des Kreises abhängig. Durch die Einführung des Familienregisters fallen die Register B weg, dagegen muss der Staat für die Führung des Familienregisters aufkommen. Dies kann nur in der Weise, der Arbeit entsprechend, geschehen, dass dem Zivilstandsbeamten für jedes Blatt und dessen spätere Nachführung eine bestimmte einmalige Vergütung geleistet wird.

Der Zivilstandsbeamte erhält gegenwärtig für die Führung der Geburts-, Ehe- und Todesregister eine Entschädigung von 22 Rp. per Kopf der Wohnbevölkerung und die Vergütung für die Eintragungen in die Register (A). Diese beträgt für das Jahr 1928 insgesamt 13,250 Fr., d. h. 1 Fr. für jede Ehe-, 50 Rp. für jede Todes- und 30 Rp. für jede Geburtseintragung. Durch die Erhöhung der Entschädigung per Kopf der Wohnbevölkerung um 2 Rp. würde den Zivilstandsbeamten für die Führung der Geburts-, Eheund Todesregister die bisherige Entschädigung ausgerichtet. Es ist anzunehmen, dass die Anzahl der Eintragungen in die Geburts-, Ehe- und Todesregister in allen Zivilstandskreisen der Bevölkerungszahl ziemlich gleichmässig entsprechen wird.

Im Verhältnis zu der bisherigen Vergütung für die Eintragungen in die Register B und zu dem Arbeitsaufwand für die Erstellung der Familienregisterblätter erscheint die Vergütung von Fr. 1.50 für die Anlage des Blattes angemessen, die spätere Nachführung inbegriffen. Laut den vorliegenden Berichten der Zivilstandsbeamten verheiraten sich alljährlich 8000 bis 9000 kantonsangehörige Männer, so dass diese Anzahl Blätter alljährlich im Familienregister erstellt werden muss. Dazu kommen dann in den ersten Jahren noch die Blätter, welche infolge Familienzuwachs und Standesänderungen für die vor 1929 gegründeten Familien errichtet werden müssen. Wir beantragen deshalb, es sei die Entschädigung des Zivilstandsbeamten von 22 Rp. auf 24 Rp. per Kopf der Wohnbevölkerung zu erhöhen und überdies für jede in das Familienregister eingetragene Familie eine einmalige Vergütung von 1 Fr. 50 zu leisten, die spätere Nachführung des Blattes inbegriffen.

Der vorliegende Entwurf ordnet, wie sich aus seinem Inhalte und den Erläuterungen ergibt, den Zivilstandsdienst im Sinne der eidgenössischen Vorschriften. Die durch die Erfahrung bewährten kantonalen Vorschriften wurden aufrecht erhalten, so dass die Einführung der neuen Verordnung gegenüber der Bevölkerung und den Gemeinden keine neuen Auflagen und gegenüber den Zivilstandsbeamten keine Schmälerung ihres Einkommens bringen wird.

Wir beantragen Ihnen deshalb, auf die Behandlung des Entwurfes einzutreten, indem wir darauf aufmerksam machen, dass die Annahme des Dekretes vor dem 1. Januar 1929 stattfinden muss, um die Anwendung der bundesrätlichen Verordnung (Art. 185) auf jenen Zeitpunkt sicherzustellen.

Bern, den 8. September 1928.

Der Polizeidirektor:
A. Stauffer.

Dekret

über

den Zivilstandsdienst.

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

in Ausführung des Art. 18 des Gesetzes vom 28. Mai 1911 betreffend die Einführung des schweizerischen Zivilgesetzbuches (E. G. zum Z. G. B.) und verschiedener Bestimmungen der bundesrätlichen Verordnung (b. V.) vom 18. Mai 1928 über den Zivilstandsdienst,

auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

§ 1. Das Gebiet des Kantons Bern wird in folgende Zivilstandskreise eingeteilt:

FF1	 1 1	rmoigo

11. Seedorf

Einwohnergemeinden

			An	itsl	oezi	rk	Aarberg.
1.	Aarberg .			,			Aarberg.
2.	Bargen .						Bargen.
3.	Grossaffolte	rn					Grossaffoltern.
4.	Kallnach		•			$\cdot \bigl\{$	Kallnach, Niederried b. K
5.	Kappelen						Kappelen.
6.	Lyss						Lyss.
7.	Meikirch						Meikirch.
8.	Radelfingen	ı					Radelfingen.
9.	Rapperswil						Rapperswil.
10.	Schüpfen						Schüpfen.

Amtsbezirk Aarwangen.

Seedorf.

							Aarwangen,
12.	Aarwangen						Aarwangen, Bannwil, Schwarzhäusern.
							Schwarzhäusern.
13.	Bleienbach						Bleienbach.
14.	Gondiswil						Gondiswil.
15	Langenthal						Langenthal, Untersteckholz.
19.	Langentnai	•	•	•	•		
							Gutenburg, Lotzwil, Obersteckholz, Rütschelen.
10	T -4 -11						Lotzwil,
10.	Lotzwil .	•	•	•	٠	•	Obersteckholz,
							Rütschelen.
17.	Madiswil						Madiswil.
							Busswil b. M.,
18.	Melchnau						Busswil b. M., Melchnau, Reisiswil.
							Reisiswil.

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1928.

	Zivilstands					Einwohnergemeinden			
19.	Roggwil					Roggwil.			
					ſ	Auswil, Kleindietwil, Leimiswil, Rohrbach, Rohrbachgraben.			
	Rohrbach .					Kleindietwil,			
20.	Rohrbach .				. {	Leimiswil,			
						Rohrbach,			
					- (Rohrbachgraben.			
21.	Thunstetten					Thunstetten.			
00	TT 1 1								
22.	Ursenbach.	•	٠	•	• {	Oeschenbach, Ursenbach.			
23.	Wynau	•		٠		Wynau.			
Amtsbezirk Bern (Berne).									
94	Bern					Bern (Berne).			
	Bolligen		•	•	•	Bolligen.			
20.	Kirchlindach		٠	•	•	Kirchlindach.			
	Köniz					The state of the s			
	Muri b. B				•	Köniz.			
					•	Muri b. B.			
29.	Oberbalm .		٠	•	•	Oberbalm. Stettlen. Vechigen. Wohlen b. B. Bremgerten b. B.			
30.	Stettlen	•	٠	•	٠	Stettlen.			
31.	Vechigen .					Vechigen.			
32.	Wohlen b. H	3				Wohlen b. B.			
22	Zellikefon				ſ	Bremgarten b. B. Zollikofen.			
JJ.	Zomkoren .	•	•	•	. /	Zollikofen.			
34.	Biel	*			. {	Biel, Leubringen.			
		A	mt	sbe	zirk	Büren.			
35	Arch				[Arch, Leuzigen.			
50.		•	•	•	. (Leuzigen.			
36	Büren a. A.				{	Büren a. A., Meienried.			
50.	Duren a. A.	•	•	•	. (Meienried.			
97	Disselate L	ъ				Büetigen, Busswil b. B., Diessbach b. B., Dotzigen. Lengnan (Longean)			
51.	Diessbach b	. Б.	.*	٠	· [Diessbach b. B.,			
					-l	Dotzigen.			
38.	Lengnau .					Lengnau (Longeau).			
39.	Oberwil b. F	3				Oberwil b. B.			
			•	•	•	Meinishera (Montmesnil			
40.	Pieterlen	•	•	٠	\cdot {	Meinisberg (Montmesnil Pieterlen (Perles).			
41	Rüti b. B				,	Rati h B			
	Wengi					Wengi.			
12.	wengi	•	•	•	•	Wengi.			
	Amts	bezi	rk	Bu	rgdo	orf (Berthoud).			
43.	Burgdorf .					Burgdorf (Berthoud).			
	Hasle b. B.	•	•	•	•	Hasle b. B.			
	Heimiswil .	•	٠	•	•	Hasie D. D.			
					•	Heimiswil.			
10	Hindelbank.					Bariswil,			
46	Hindelhank				. {	Hindelbank,			
10.	macioumi.				- 1				
10.	Timuoisumi.	į			1	Bäriswil, Hindelbank, Mötschwil.			
40.	TIMOONIA.	Ž.			l	Mötschwil.			

	Zivilstand	lskr	eise	Э			Einwohnergemeinden		
47.	Kirchberg	·		•			Aefligen, Ersigen, Kernenried, Kirchberg, Lyssach, Niederösch, Oberösch, Rüdtligen-Alchenflüh, Rüti b. L., Rumendingen.		
49.	Koppigen Krauchthal				•		Alchenstorf, Hellsau, Höchstetten b. K., Koppigen, Willadingen. Krauchthal.		
	Oberburg	•	•	•	•		Oberburg.		
51.	$\mathbf{Wynigen}$	٠	•	•	٠	•	Wynigen.		
Amtbezirk Courtelary.									
52.	Corgémont	•			•		Corgément, Cortébert.		
5 3.	Courtelary	•		•			Cormoret, Courtelary.		
54.	La Ferrière	е					La Ferrière.		
55.	Orvin .						Orvin (Ilfingen).		
	Péry						La Heutte, Péry (Büderich).		
	-				•				
	Renan .	•	•	•	•	•	Renan.		
	St-Imier.	٠	٠	٠	•		St-Imier (St. Immer).		
	Sonceboz	•	•	•	•	•	Sonceboz-Sombeval.		
6 0.	Sonvilier	•					Sonvilier.		
	Tramelan Vauffelin			{	Cra Cra	me me	Framelan' (Berg Tramlingen), clan-Dessous (Unter-Tramlingen), clan-Dessus (Ober-Tramlingen). Plagne (Plentsch), Romont (Rothmund), Vauffelin (Füglisthal).		
63.	Villeret .	•	•	•	•	•	Villeret.		
	Am	tsb	ezi	rk	De	lér	nont (Delsberg).		
64 .	${\bf Basse court}$,					Bassecourt.		
65.	Boécourt						Boécourt. Courfaivre.		
66.	Courfaivre				•		Courfaivre.		
67.	Courroux Courtételle						Courroux.		
68.	Courtételle						Courtételle.		
	Delémont						Delémont (Delsberg).		
70.	Develier						Develier.		
71.	Glovelier						{ Glovelier, Saulcy.		
72.	Montsevelie	r					Montsevelier.		
							Mettemberg, Movelier.		
(3.	Movemer	•	•	•	•	٠	Movelier.		

	131 (110 0011 010 010 0	•				Zana wa a zana zana zana zana zana zana z
74.	Pleigne			•	. {	Bourrignon, Pleigne. Ederswiler, Roggenburg. Soyhières (Saugern). Rebévelier, Soulce, Undervelier.
	ъ.				ſ	Ederswiler,
75.	Roggenburg	•	•	•	. [Roggenburg.
76.	Soyhières .	•	•	•	•	Soyhières (Saugern).
77	TT				1	Rebévelier,
".	Undervener	•	•	•	. [Undervelier
					Ì	Elay [Seehof] (zum Amt
78.	Vermes				. }	Münster gehörend),
					1	Rebeuvelier,
70	77:				l	Undervelier. Elay [Seehof] (zum Amt Münster gehörend), Rebeuvelier, Vermes.
19.	Vicques	•	•	•	•	Vicques.
						ch (Cerlier).
					ĺ	Erlach (Cerlier). Mullen, Tschugg.
80.	Erlach	•	•	•	. {	Mullen,
					(Tschugg.
81.	Gampelen .				\cdot	Gals (Chules), Gampelen (Champion).
					Ì	Brüttelen (Bretièges),
82.	Ins				J	Ins (Anet),
·		•	•	•		Müntschemier (Monsmier),
					ļ	Treiten (Treiteron).
83.	Siselen				$\cdot $	r insternennen, Siselen
					ſ	Lüscherz (Locras).
84.	Vinelz	•	•	•	. {	Gampelen (Champion). Brüttelen (Bretièges', Ins (Anet), Müntschemier (Monsmier), Treiten (Treiteron). Finsterhennen, Siselen. Lüscherz (Locras), Vinelz (Fénil).
		rar	ıch			ntagnes (Freibergen).
85.	Les Bois	•	•	٠		Les Bois.
						Les Breuleux, La Chaux s. B.
0.0	7 . D .					Sektionen Cerneux-Veusil
86.	Les Breuleux	•	•	•	• {	und Le Roselet von der
						Gemeinde Muriaux.
					(Le Peuchappatte.
87.	${f E}$ pauvillers .	•			$\cdot \{$	Epauvillers, Epiquerez.
00	M 4C				Ì	Les Enfers,
88.	Montfaucon.	•	•	•	. [Les Enfers, Montfaucon.
89.	Le Noirmont	•	•	•	٠.	Le Noirmont.
90.	Les Pommerat	s			. {	Goumois, Les Pommerats.
					,	Bémont,
01	G : 1/ :				-	Muriaux, ohne Cerneux-
91.	Saignelégier	•	•	•	·ĺ	Muriaux, ohne Cerneux- Veusil und Le Roselet.
					(Saignelégier.
92.	St-Brais				. {	Montfavergier, St-Brais.
93.	Soubey					Soubey.
- • •		•		•	•	~~~,

 ${\bf Zivil stand skreise}$

Ein wohner gemeinden

Einwohnergemeinden

Amtsbezirk Fraubrunnen.

94.	Bätterkinden					Bätterkinden.
95.	Etzelkofen			•		Bangerten, Etzelkofen, Mülchi, Scheunen, Ruppoldsried.
96.	Grafenried		•		. {	Fraubrunnen, Grafenried.
97.	Jegenstorf			•		Ballmoos, Iffwil, Jegenstorf, Mattstetten, Münchringen, Urtenen, Zauggenried. Zuzwil.
98.	Limpach		•		$\cdot \Big\{$	Büren zum Hof, Limpach, Schalunen.
99.	Münchenbuchse	ee				Deisswil, Diemerswil, Moosseedorf, Münchenbuchsee Wiggiswil.
100	. Utzenstorf .		•		$\cdot \Big\{$	Utzenstorf, Wiler b. U., Zielebach.

Amtsbezirk Frutigen.

101.	Adelboden	•		•	Adelboden.
102.	Aeschi b. Sp.		•	. {	Aeschi b. Sp., Krattigen.
103.	Frutigen				Frutigen.
104.	Kandergrund.				Kandergrund.
105.	Kandersteg .			•	Kandersteg.
106.	Reichenbach .				Reichenbach.

Amtsbezirk Interlaken.

107.	Beatenberg		·	٠,		
					-	Brienz, Brienzwiler.
108.	Brienz	•		•	. {	Brienz, Brienzwiler, Hofstetten b. Br., Oberried a. BS., Schwanden b. Br.
						Schwanden b. Br.
109.	Grindelwald	, '				Grindelwald.
110.	Habkern .				,	Habkern.

Zivilstandskreise	Einwohnergemeinden
	(Bönigen,
	Gsteigwiler,
	Gündlischwand.
	Gsteigwiler, Gündlischwand, Interlaken,
	Iseltwald.
111. Interlaken	Isenfluh.
	Littschenthal.
	Matten
	Saveten
	Interlaken, Iseltwald, Isenfluh, Lütschenthal, Matten, Saxeten, Wilderswil.
113. Leissigen	Därligen
113. Leissigen	Leissigen
	(Niederried h. I
114. Ringgenberg	Ringgenherg
115. Unterseen	. Unterseen.
115. Onterseen	. Office seen.
Amtsbezirk	Konolfingen.
	Arni,
116. Biglen	$egin{array}{l} \mathbf{Arn_i}, \ \mathbf{Biglen}, \ \mathbf{Landiswil}. \end{array}$
	Landiswil.
	Bowil,
	Bowil, Grosshöchstetten, Mirchel, Oberthal, Zäziwil.
117. Grosshöchstetten	. { Mirchel,
	Oberthal,
	l Zäziwil.
	. Ausserbirrmoos, Innerbirrmoos, Otterbach.
118. Kurzenberg	. { Innerbirrmoos,
	Otterbach.
	Von Gysenstein der Schul-
	bezirk Gysenstein,
119. Münsingen	. Münsingen, Rubigen, Tägertschi,
	Rubigen,
	Tägertschi,
	(A anahlan
	Bleiken b. O.,
190 Ohandiarahaak	Bleiken b. O., Brenzikofen, Freimettigen, Herbligen, Oberdiessbach.
120. Oberdiessbach	Freimettigen,
	Herbligen,
	Oberdiessbach.
121. Schlosswil	. Schlosswil.
	Gysenstein, ohne d. Schul-
	bezirk Gysenstein,
122. Stalden	. { Häutligen,
	bezirk Gysenstein, Häutligen, Niederhünigen, Stalden i. E.
	Stalden i. E.
123. Walkringen	. Walkringen.
0	 Walkringen. Kiesen, Niederwichtrach, Oberwichtrach, Oppligen. Worb.
104 W. 1	Niederwichtrach.
124. Wichtrach) Oberwichtrach.
	Oppligen.
125. Worb	Worb
11 OID 1 1 1 1	, 11 OL 9;

Amtsbezirk Laufen (Laufon).

126.	Brislach	•	•	•	•	· { Brislach, Wahlen.	
127.	Dittingen					Blauen, Dittingen.	
128.	Dugginger	n	•			. Duggingen.	
129.	Grellingen	ι.	•			Grellingen, Nenzlingen.	
13 0.	Laufen .					. Laufen (Laufon).	
131.	Liesberg		•			. Liesberg.	
132.	Röschenz				•	Burg i. L., Röschenz.	
133.	Zwingen					. Zwingen.	

Amtsbezirk Laupen.

134.	Ferenbalm .	•	•		Ferenbalm.
135.	Frauenkappelen				Frauenkappelen.
136.	Laupen	•			Dicki, Laupen.
137.	Mühleberg .				Mühleberg.
138.	Münchenwiler			$\left\{ \right.$	Clavaleyres, Münchenwiler (Villars-les-Moines).
139	Nenenego		100		Nenenego
140.	Wileroltigen .	•		٠	Golaten, Gurbrü, Wileroltigen.

Amtsbezirk Moutier (Münster).

						Bévilard,
141	Bévilard .					Champoz,
141.	Devilard .	•	•	•	•	Malleray,
						Pontenet.
149	Conhan					Corban, Courchapoix.
144.	Corban	•	•	•	•	Courchapoix.
						Châtillon,
1/12	Courrendlin					Courrendlin (Rennendorf),
140.	Courrenain	•	•	•	•	Châtillon, Courrendlin (Rennendorf), Rossemaison (Rottmund), Vellerat.
144	Court					Court,
177.	Court	•	•	•	•	Court, Sorvilier (Surbelen). Les Genevez.
145.	Les Genevez			•	•	Les Genevez.
						Corcelles, Crémines, Eschert (Escherz), Grandval.
146	Grandval				1001	Crémines,
110.	Grandvar .	•	•	•		Eschert (Escherz),
						Grandval.
147.	Lajoux	•	٠	•	•	Lajoux. Mervelier, Schelten (La Scheulte).
148	Mervelier			4		Mervelier,
110,	and volide .	•		•	•	Schelten (La Scheulte).
						Belprahon,
149.	Moutier .					Moutier (Münster),
		•	-	-	•	Belprahon, Moutier (Münster), Perrefitte, Roches.
						Roches.

Zivilstandskreise	Einwohnergemeinden
150. Sornetan	Châtelat, Monible, Sornetan, Souboz.
151. Reconvilier	$\left\{ egin{array}{ll} ext{Loveresse,} \ ext{Reconvilier,} \end{array} ight.$
152. Tavannes	Saules. Saicourt, Tavannes (Dachsfelden).
Amtsbezirk 1	Neuveville (Neuenstadt).
150 TO	Diesse (Tess),
153. Diesse	{ Diesse (Tess), Lamboing (Lamlingen), Prêles (Prägelz) Neuveville (Neuenstadt).
154. Neuveville	Neuveville (Neuenstadt) Nods (Nos).
Amt	tsbezirk Nidau.
	Aegerten, Brügg, Jens, Merzligen, Schwadernau, Studen, Worben.
	Brügg,
156. Brügg	Jens,
190. Drugg	Schwadernau
	Studen,
	Worben.
	Bellmund (Belmont),
	Ipsach,
157. Nidau	Bellmund (Belmont), Ipsach, Nidau, Port, Sutz-Lattrigen.
	Port,
	Ornund
158. Orpund	Orpund, Safnern,
1	Scheuren.
	Epsach,
450 m m)	Hagneck,
159. Täuffelen	Hagneck, Hermrigen, Mörigen,
	Täuffelen.
	Ligerz (Gléresse),
160. Twann	{ Tüscherz (Daucher-Alfermée)
	Twann (Douanne).
161. Walperswil	· · { Bühl, Walperswil.
Amtsk	pezirk Oberhasle.
162. Gadmen 163. Guttannen	Guttannen
164. Innertkirchen	Guttannen. Innertkirchen.
	(Hasleberg,
165. Meiringen	Hasleberg, Meiringen, Schattenhalb.
	Schattenhalb.

${\bf Amtsbezirk\ Porrentruy\ (Pruntrut)}.$

	III OOO OO II				dudy (Transitus).
166.	Alle				Alle.
167	Asuel				Samuel,
101.	Asuei	•	•	•	Pleujouse.
100	Bonfol				Beurnevésin,
100.	Bonioi	•	•	•	Bonfol.
	Boncourt	,			Boncourt.
170.	${\bf Bressaucourt}\ .$				Bressaucourt.
171	Buix				J Buix,
				•	Buix, Montignez.
172.	Bure				Ruro
173	Charmoille .				Charmoille,
		•	•	•	regiecourt.
	Chevenez	,			Chevenez.
175.	Cœuve Cornol				\mathbf{C} œuv e.
176.	Cornol				Cornol.
177.	Courgenay .				Cornol. Courgenay.
178.	Courtedoux .				Courtedoux.
170	Conntomoŝoko				Courchavon,
110.	Courtemaîche	•	٠	•	Courtemaîche.
190	Damphreux .				Damphreux,
100.	Damphreux .	•	•	•	Lugnez.
101	Damvant				Damvant,
101.	Damvant	•	•	•	Réclère.
182.	Fahy				Fahy.
183.	Fontenais				Fontenais.
					Grandfontaine,
184.	Grandfontaine		-		Roche d'Or,
					Roche d'Or, Rocourt.
185.	Miécourt				Miécourt.
186.	Porrentruy .				Porrentruy (Pruntrut).
					Montenol,
					Montmelon,
187.	St-Ursanne .				Ocourt,
					St-Ursanne,
					Ocourt, St-Ursanne, Seleute.
188.	Vendlincourt.				Vendlincourt.

Amtsbezirk Saanen (Gessenay).

189.	Abländschen		Von Saanen die Kirch-
			gemeinde Abländschen.
190.	Gsteig b. Saanen		Gsteig (Châtelet).
191.	Lauenen		Lauenen.
192.	Saanen		Saanen (Gessenay) ohne
			Abländschen.

Amtsbezirk Schwarzenburg.

	Rüschegg.			Guggisberg.	
	Wahlern .			00	
	wantein .			vv americ.	
100.				Grossen Rates.	1998

Amtsbezirk Seftigen.

197.	Belp		•	۰	. {	Belp, Belpberg, Kehrsatz, Toffen.
198.	${\bf Gerzensee}\;.$					Gerzensee.
199.	Gurzelen .				. {	Gurzelen, Seftigen.
200.	Kirchdorf .		•		. {	Gelterfingen, Jaberg, Kienersrüti, Kirchdorf, Mühledorf, Noflen, Uttigen.
201.	Mühlethurner	n			. {	Burgistein, Kaufdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühlethurnen, Riggisberg, Rümligen, Rüti b. R.
	Rüeggisberg		•			Rüeggisberg.
203.	Wattenwil					Wattenwil.
204.	Zimmerwald				$\cdot \Big\{$	Englisberg, Niedermuhlern, Zimmerwald.

Amtsbezirk Signau.

205.	Eggiwil .			•	•	Eggiwil.
206.	Langnau i. E	C.				Langnau i. E.
207.	Lauperswil				•	Lauperswil.
208.	Röthenbach i	i. E	3.			Röthenbach i. E.
209.	Rüderswil .			٠		Rüderswil.
210 .	Schangnau					Schangnau
211.	Signau					Signau.
212.	Trub					Trub.
213.	Trubschacher	n				Trubschachen.

Amtsbezirk Nieder-Simmenthal.

214.	Därstetten	١.				Därstetten.
215.	Diemtigen	١.				Diemtigen.
216.	Erlenbach	i.	S.			Erlenbach i. S.
						Oberwil i. S.
					1	Niederstocken, Oberstocken, Reutigen.
218.	Reutigen		•		. {	Oberstocken,
					ı	Reutigen.
	Spiez .					
220.	Wimmis				•	Wimmis.

Amtsbezirk Ober-Simmenthal.

221.	Boltigen .			Boltigen.
222 .	Lenk			Lenk.
223.	St. Stephan			St. Stephan.
	_			Zweisimmen.

Amtsbezirk Thun (Thoune).

225.	Amsoldingen .		•	Amsoldingen, Forst, Höfen, Längenbühl, Zwieselberg.
226.	Blumenstein .	٠		Blumenstein, Pohlern.
227.	Buchholterberg			Buchholterberg, Wachseldorn.
228.	Hilterfingen .	•		Heiligenschwendi, Hilterfingen, Oberhofen a. Th., Teuffenthal.
229.	Schwarzenegg	•	•	Eriz, Horrenbach-Buchen, Oberlangenegg, Unterlangenegg.
23 0.	Sigriswil			. Sigriswil.
231.	Steffisburg	٠	•	Fahrni, Heimberg, Homberg, Steffisburg.
232.	Thierachern .	٠		Thierachern, Uebeschi, Uetendorf.
23 3.	Thun	•		Schwendibach, Thun (Thoune).

Amtsbezirk Trachselwald.

234.	Affoltern i. E) .		Affoltern i. E.
235.	Dürrenroth			Dürrenroth.
236.	Eriswil			Eriswil.
237.	Huttwil			Huttwil.
238.	Lützelflüh .			Lützelflüh.
23 9.	Rüegsau .			Rüegsau.
	Sumiswald.			
241.	Trachselwald			Trachselwald.
242.	Walterswil			Walterswil.
243.	Wasen			Kirchgemeinde Wasen v.
				der Einwohnergemeinde
				Sumiswald.
244.	Wyssachen	,	•	Wyssachen.

Amtsbezirk Wangen.

245.	Herzogenbuchsee			Berken, Bettenhausen, Bollodingen, Graben, Heimenhausen, Hermiswil, Herzogenbuchsee, Inkwil, Niederönz, Oberönz, Ochlenberg, Röthenbach b. H., Thörigen,
246.	Niederbipp	i•:	} . {	Wanzwil. Niederbipp, Walliswil-Bipp. Attiswil
247.	Oberbipp			Farnern, Oberbipp, Rumisberg, Wiedlisbach, Wolfisberg.
	Seeberg Wangen a. A		. {	Seeberg. Walliswil-Wangen, Wangen a. A., Wangenried.

Der Regierungsrat wird ermächtigt, bei Bildung neuer, bei Vereinigung sowie bei Veränderung in der Umschreibung bestehender Gemeinden die erforderliche Neuordnung der Zivilstandskreise zu verfügen.

§ 2. Für jeden gemäss vorstehender Einteilung umschriebenen Kreis, ausgenommen Bern, wird ein Zivilstandsbeamter und ein Stellvertreter ernannt (Art. 10, Abs. 1 b. V.). Für den Kreis Bern werden zwei Beamte, die sich gegenseitig vertreten, und ein Stellvertreter gewählt.

Diese Beamten sollen ihren Wohnsitz an dem Orte haben, von dem der Zivilstandskreis seinen Namen erhält. Der Regierungsrat kann jedoch beim Obwalten besonderer Verhältnisse Ausnahmen von dieser Vorschrift gestatten.

Für den Zivilstandskreis Bern wird der Regierungsrat auf dem Verordnungswege die Organisation des Zivilstandsamtes, die Besoldung der Beamten und Angestellten und die Wahl der Angestellten besonders ordnen.

§ 3. Wählbar zum Zivilstandsbeamten oder zum Stellvertreter ist jeder Schweizerbürger weltlichen Standes, der in bürgerlichen Rechten und Ehren steht und zur Ausübung des Amtes befähigt ist (Art. 11 b. V.).

In den zweisprachigen Kreisen haben sich der Zivilstandsbeamte und der Stellvertreter über die Kenntnis der beiden Landessprachen auszuweisen. Der Regierungsrat bezeichnet diese Kreise.

§ 4. Die Zivilstandsbeamten und ihre Stellvertreter werden von den im Zivilstandskreise wohnhaften Bürgern gewählt, die das kantonale Stimmrecht besitzen. Die Wahl findet am Tage der Gesamterneuerung der Bezirksbehörden nach dem für Volksabstimmungen und Wahlen vorgeschriebenen Verfahren statt.

Die Amtsdauer beträgt vier Jahre. Ersatzwahlen, die in der Zwischenzeit notwendig werden, finden für den Rest der laufenden Amtsdauer statt.

- § 5. Bei Verhinderung oder Ablehnung (Art. 12 b.V.) des Zivilstandsbeamten, sowie im Falle der Erledigung des Amtes, besorgt der Stellvertreter die Amtsgeschäfte. Ist auch der ordentliche Stellvertreter verhindert, so bezeichnet der Regierungsstatthalter einen ausserordentlichen Stellvertreter.
- § 6. Die Wahl der Zivilstandsbeamten und ihrer Stellvertreter unterliegt der Bestätigung durch den Regierungsrat. Zurückgewiesene sind für die betreffende Amtsdauer nicht mehr wählbar.

Der Zivilstandsbeamte und sein Stellvertreter haben vor dem Regierungsstatthalter den in der Verfassung vorgeschriebenen Eid zu leisten.

- § 7. Der Zivilstandsbeamte ist unter persönlicher Verantwortung verpflichtet, seine Obliegenheiten genau nach den Vorschriften des schweizerischen Zivilgesetzbuches, des Einführungsgesetzes zum Zivilgesetzbuch, der bundesrätlichen Verordnung über den Zivilstandsdienst, des gegenwärtigen Dekretes, sowie weiterer eidgenössischer oder kantonaler Erlasse und Instruktionen zu erfüllen. Er ist insbesondere verpflichtet:
 - zwecks Führung der Bürger-, Burger- und Wohnsitzregister seines Kreises alle drei Monate, oder auf Verlangen monatlich, den Führern dieser Register Verzeichnisse nach einheitlichem Formular einzureichen, in welchen sämtliche Bürger, Burger und Einwohner betreffende Zivilstandstatsachen und Standesänderungen einzutragen sind (§ 31 des Dekretes vom 10. Dezember 1918 betreffend Erteilung des Gemeinde- und Kantonsbürgerrechtes und die Entlassung aus demselben); ist der Zivilstandsbeamte gleichzeitig Führer dieser Register, so unterbleibt diese Mitteilung;
 - diejenigen Auszüge und Zusammenstellungen zu liefern, welche nach Verfügungen der Staatsbehörden für die kantonale oder Gemeinde-, Kirchenund Schul-Verwaltung erforderlich sind;
 - 3. die ihm von andern Zivilstandsbeamten zukommenden Mitteilungen von Zivilstandsakten, soweit sie nicht als Belege zu den Einzelregistern (Art. 27, Ziffer 1 und 2 b. V.) dienen, jahrgangsweise alphabetisch zu ordnen, in Aktenheften aufzubewahren oder einbinden zu lassen, sowie die Belege zu den Einzelregistern vorschriftsgemäss zu ordnen (Art. 56 b. V.) und aufzubewahren;
 - 4. die Belege zum Familienregister 80 Jahre aufzubewahren (Art. 58 b. V.);
 - 5. den in seiner Verwahrung befindlichen Registern und Akten die nötige Sorgfalt zu widmen, sowie die eidgenössischen und kantonalen Erlasse chronologisch geordnet in einer Mappe aufzubewahren;

- 6. alle ihm zur Anmerkung in seinen Registern oder zur Eintragung im Familienregister zukommenden ausländischen Zivilstandsurkunden, inklusive Ehescheidungs- und Ehenichtigkeitsurteile, mit orientierendem Berichte der Polizeidirektion einzureichen und deren Bewilligung zur Eintragung einzuholen (Art. 133, Al. 1 b. V.), sowie diese Urkunden bis Ende Januar des darauf folgenden Jahres der Polizeidirektion zu Handen des Staatsarchivs abzuliefern (Art. 57 b. V.);
- 7. die zweite Ausfertigung der Geburts-, Todes- und Eheregister spätestens bis Ende Januar des darauf folgenden Jahres dem Regierungsstatthalteramt abzuliefern (Art. 33 b. V.);
- 8. die für ausländische Behörden bestimmten auf diplomatischem Wege zu übermittelnden Zivilstandsakten der Staatskanzlei einzureichen (Art. 122 b.V.);
- 9. wo es im Interesse des Dienstes liegt, mit Zustimmung des Regierungsstatthalters die Geschäftsund Trauungsstunden zu bestimmen, sie öffentlich auch durch einen Anschlag in der Nähe des Amtslokals bekanntzumachen. (Art. 8 b. V.);
- 10. die Uebertretungen im Sinne von Art. 183 der bundesrätlichen Verordnung dem Regierungsstatthalter anzuzeigen;
- 11. alle Register und Formulare, die von der Eidgenossenschaft oder dem Kanton vorgeschrieben sind, bei der Staatskanzlei zu beziehen;
- 12. das schweizerische Fachblatt «Der Zivilstandsbeamte» zu lesen und sorgfältig aufzubewahren.
- § 8. Der Regierungsstatthalter ist im Zivilstandsdienst die untere und der Regierungsrat die obere kantonale Aufsichtsbehörde.

Die Polizeidirektion besorgt die Vorbereitung und die Ausführung der dem Regierungsrat übertragenen Geschäfte und erledigt die ihr gemäss § 10 zur selbständigen Besorgung übertragenen Angelegenheiten. Es wird ihr zu diesem Zwecke ein Amt für den Zivilstandsdienst, bestehend aus einem Vorsteher und dem nötigen Hilfspersonal, unterstellt.

§ 9. Dem Regierungsstatthalter liegt ob:

- die unmittelbare, regelmässige Aufsicht über die Amtsführung der Zivilstandsbeamten (Art. 43, Abs. 1, Z. G. B.); er hat die ihm zur Kenntnis gelangenden Mängel und Unregelmässigkeiten (Art. 21 b), wenn nötig nach vorheriger Untersuchung, ohne Verzug der Polizeidirektion einzuberichten;
- 2. die jährliche Inspektion über die gesamte Geschäftsführung, insbesondere über die vorschriftsgemässe und gleichförmige Registerführung der Zivilstandsbeamten (Art. 18 b. V.). Diese Inspektionen sind gegen Ende des Berichtsjahres oder im Anfang des folgenden Jahres vorzunehmen, und über ihr Ergebnis soll spätestens auf Ende März ein Bericht an die Polizeidirektion zuhanden des Regierungsrates erstattet werden;
- 3. der erstinstanzliche Entscheid über Beschwerden gegen die Amtsführung der Zivilstandsbeamten (Art. 43, Abs. 2, Z. G. B., Art. 10, Abs. 3 E. G. zum Z. G. B. und Art. 19 b. V.);

- 4. die Aufbewahrung und die Anordnung des Einbandes der ihm abgelieferten Ausfertigungen der Register (Art. 31 b. V.).
- die Genehmigung der Geschäfts- und Trauungsstunden nach Anhörung der Gemeinderäte des Zivilstandskreises (Art. 8 b. V.);
- beim Wechsel in der Person des Zivilstandsbeamten die Amtsübergabe vorzunehmen, darüber ein Protokoll abzufassen und der Polizeidirektion zur Kenntnisnahme einzusenden (Art. 24 und 25 b. V.).
- § 10. Die Polizeidirektion ist die zuständige Behörde in folgenden vom Zivilgesetzbuch (Z.G.B.) und von der bundesrätlichen Verordnung über den Zivilstandsdienst (b.V.) vorgesehenen Fällen:
- Art. 45, Abs. 2. Berichtigung von Eintragungen im Zivilstandsregister, wenn der Fehler auf einem offenbaren Versehen oder Irrtum beruht (Art. 50, Abs. 2, und 51 b. V.);
- Art. 49, Abs. 1. Weisung zur Eintragung des Todes einer verschwundenen Person, wenn der Tod als sicher angenommen werden muss (Art. 88, 1, 89, 3 und 90 b. V);
- Art. 115. Ermächtigung zur Nottrauung unter Abkürzung der Fristen oder ohne Verkündung (Art 174 b. V.)

b. V.

- 10. Bezeichnung des Vorstehers des Amtes in Bern;
- 22. Verfügung über den Ausschluss von der Wiederwahl eines Zivilstandsbeamten oder Stellvertreters;
- 29. Gestattung der Einsichtnahme in die Zivilstandsregister;
- 30. Bewilligung zur Herausgabe der Zivilstandsregister an Behörden,
- 31. Abs. 2 und 4. Bewilligung zur Führung der Zivilstandsregister in Heften und Dispensierung von der doppelten Führung der Geburts., Todes- und Eheregister;
- 38. Verfügung über die Anlage des Personen- und Familienverzeichnisses zum Familienregister;
- 51 und 52. Ergänzung und Löschung eines Registereintrages;
- 54. Bewilligung eines Vordruckstempels für Randeintragungen;
- 57. Befreiung von der Ablieferungspflicht der ausländischen Urkunden;
- 65. Weisung zur Eintragung einer Geburt, die erst nach sechs Monaten angezeigt wird;
- 73. Weisung zur Eintragung eines Findelkindes an seinem Geburtsorte und zur Anmerkung im Geburtsregister des Fundortes;
- 81, 89 und 90. Weisung zur Todeseintragung;
- Weisung zur Nachtragung der Personalien einer im Todesregister als unbekannt eingetragenen Person;
- 86. Weisung zur Eintragung eines Todesfalles, wenn die Bestattung ohne Genehmigung der Polizeibehörde vor der Eintragung stattgefunden hat;
- 99. Bewilligung zur Legitimation eines schweizerischen Kindes durch einen Ausländer;
- 104. Weisung betreffend Anerkennung eines Kindes durch einen Ausländer;

- 106 und 110. Besorgung der Anerkennungsmitteilungen an ausserkantonale Behörden und an unbekannt abwesende Personen;
- 117. Anweisung zur Eintragung im Familienregister von im Auslande eingetretenen daselbst nicht standesamtlich beurkundeten Zivilstandstatsachen;
- 129. Anweisung zur Eintragung von Zivilstandstatsachen, die amtlich nicht mitgeteilt worden sind;
- 148. Dispens von der Vorlage solcher Ausweise, die nicht oder nur sehr schwer erhältlich sind;
- 149. Gestattung der Rückgabe von Ausweispapieren aus den Eheakten.

Die Mitteilungen der Aenderung im Namen, Gemeinde- und Kantonsbürgerrechte, sowie der Erwerbung, Wiedererwerbung und des Verlustes des Schweizerbürgerrechtes (Art. 127 b.V.) und die Bewilligung zur Eintragung fremder Urkunden in das Familienregister (Art. 133 b.V.) werden durch das Amt für den Zivilstandsdienst selbständig besorgt.

§ 11. Dem Regierungsrate steht zu:

- zu geeigneter Zeit, sei es durch den Regierungsstatthalter, sei es durch speziell von ihm ernannte Sachverständige, ausserordentliche Inspektionen über die Amtsführung und Pflichterfüllung der Zivilstandsbeamten vorzunehmen;
- 2. über die Beschwerden gegen den Zivilstandsbeamten (Art. 10, Abs. 3, E. G. zum Z. G. B.) in oberer Instanz zu entscheiden;
- 3. die Amtssprache jedes Zivilstandskreises zu bestimmen (Art. 9 b. V.);
- 4. gegen vorschriftswidrige Amtsführung einzuschreiten und die erforderlichen Massnahmen zu treffen (Art. 21 b. V.), die Zivilstandsbeamten wegen Pflichtverletzung mit einem Verweis oder einer Busse bis zu 500 Fr. und in schweren Fällen mit Amtsentsetzung disziplinarisch zu bestrafen (Art. 181 b. V.); während der Untersuchung kann der Regierungsrat die provisorische Einstellung des Beamten verfügen;
- die Bewilligung zur Eheschliessung von Ausländern zu erteilen (Art. 59 Schl. T. z. Z. G. B., Ziff. 7 e und Art. 147, Ziff. 6 b. V., sowie Art. 9 E. G. zum Z. G. B.
- die Auszüge und Zusammenstellungen, welche von den Zivilstandsbeamten für die kantonale oder Gemeindeverwaltung unentgeltlich zu erstellen sind, zu bestimmen.

§ 12. Die Staatskanzlei besorgt;

- 1. die Erstellung und Verwaltung der für das Zivilstandswesen erforderlichen Register und Formulare;
- 2. die Entgegennahme, Beglaubigung und Weiterleitung der für das Ausland bestimmten Auszüge (Art. 122 b. V.);
- 3. die Bescheinigung der Seitenzahl in der ersten Ausfertigung der Register (Art. 35 b. V.).

Dem Staatsschreiber liegt es ob, die Befähigung der Zivilstandsbeamten und ihrer Stellvertreter als Uebersetzer (§ 3, Abs. 2, und § 18, Abs. 2, dieses Dekretes) zu prüfen und sie in dieser Eigenschaft ins Gelübde aufzunehmen.

§ 13. Der in Art. 5 des Einführungsgesetzes vorgesehene Gemeindebeamte gibt den Findelkindern die in das Geburtsregister einzutragenden Namen und erstattet die Anzeige an das Zivilstandsamt (Art. 72, Al. 4 b. V.).

Es liegt ihm ferner ob, dem Zivilstandsbeamten von der Auffindung der Leiche einer unbekannten Person schriftliche Anzeige zu machen (Art. 77 b. V.).

- § 14. Der Anschlag der Verkündakten (Art. 156 b. V.) hat an einer gegen unbefugte Wegnahme oder Beschädigung geschützten, leicht zugänglichen Stelle in der Regel am Amtssitze des Zivilstandsbeamten zu geschehen.
- § 15. Die Zivilstandsmitteilungen und Eheverkündungen über die Angehörigen der Gemeinden Muriaux, Gysenstein und Sumiswald sind den Zivilstandsbeamten von Saignelégier, Stalden und Sumiswald, welche die Familienregister für diese Gemeinden führen, einzusenden.
- § 16. Für die gebührenpflichtigen Auszüge aus den Einzelregistern, den Familienschein und die Trauungsermächtigung (Verkündschein) sind mit Trockenstempel versehene Formulare zu verwenden, auf welchen die Schreibgebühr und die Stempeltaxe beizudrucken ist. Das Familienbüchlein ist stempelfrei.
- § 17. Die in Art. 33 und 57 der bundesrätlichen Verordnung erwähnten Register und Belege sind aufzubewahren:
 - die zweite Ausfertigung der Register im Archiv des Regierungsstatthalteramtes des Zivilstandskreises;
 - die vom Ausland eingegangenen Belege zum Familienregister im Staatsarchiv.
- § 18. In den in § 3, Abs. 2, dieses Dekretes erwähnten Kreisen haben die Zivilstandsbeamten und ihre Stellvertreter auf Verlangen die Zivilstandsakten unmittelbar aus den Registern und ebenso Auszüge aus diesen in die andere Landessprache zu übersetzen.

Auch in den andern Kreisen können die Zivilstandsbeamten und die Stellvertreter solche Uebersetzungen besorgen, wenn sie beide Landessprachen kennen und von der Polizeidirektion eine bezügliche Bewilligung erhalten haben.

Die Uebersetzungen sind als solche zu bezeichnen und zu beglaubigen.

§ 19. Die Veröffentlichung der ehelichen Geburten, der Todesfälle, der Verkündungen und der Trauungen in den Amtsanzeigern und den Tageszeitungen ist gestattet.

Der Regierungsstatthalter kann, auf Ansuchen hin, in einzelnen Fällen, die Veröffentlichung untersagen.

§ 20. Der Zivilstandsbeamte hat für jede Einwohnergemeinde seines Kreises ein Familienregister zu führen, das den gesamten Personalbestand der dort das Bürgerrecht besitzenden Familien und Personen enthält. Die Eintragungen sind fortlaufend vorzunehmen. Die Eröffnung eines Blattes erfolgt entsprechend Art. 115 der bundesrätlichen Verordnung.

Mit Zustimmung der Polizeidirektion kann das Familienregister in Form eines Kartenregisters geführt werden.

In den gemäss § 28, Alinea 3, des Dekretes vom 10. Dezember 1918, geführten Bürgerregistern und Burgerrödeln können die bisherigen Blätter der schon eingetragenen Familien und Personen durch den Zivilstandsbeamten weitergeführt werden (Art. 186 b. V.), sofern ihm diese Register von den Gemeinden für die Znkunft überlassen werden.

Den Zivilstandsbeamten, die diese Register nicht erhalten und die deshalb auch in den in Art. 187, Alinea 2, der bundesrätlichen Verordnung vorgesehenen Fällen neue Blätter anzulegen haben, sind auf ihr Verlangen von den Bürger- und Burgerregisterführern Auszüge aus ihren Registern unentgeltlich zuzustellen.

Am Kopfe des Familienregisters wird besonders angemerkt, ob die Familie das Burgerrecht besitzt.

§ 21. Die Einwohnergemeinde des Sitzes eines Zivilstandskreises ist verpflichtet, dem Zivilstandsbeamten ein würdiges Lokal zur Vornahme der Trauungen und zweckdienliche Räume für die übrigen zivilstandsamtlichen Verrichtungen und für die Archivierung der Akten zur Verfügung zu stellen, sowie für die Beheizung, Beleuchtung, Reinigung und Ausstattung mit dem nötigen Mobiliar, insbesondere mit feuerfesten und einbruchsicheren Schränken, zu sorgen. Sie hat auch einen Anschlagkasten anzubringen (Art. 4, Abs. 2 b. V.), und die Kosten der sämtlichen gesetzlich vorgeschriebenen Register, der Formulare, der Schreibmaterialien, des Amtsstempels, der Einbände und des Unterhaltes der Register, der für die Aufbewahrung der Beilage erforderlichen Einrichtungen, sowie der Bureauauslagen, vorschussweise zu bestreiten.

Muss der Zivilstandsbeamte eigene Räume zur Verfügung stellen, so leistet die Einwohnergemeinde des Sitzes eine angemessene Entschädigung. Im Streitfall bestimmt der Regierungsstatthalter deren Höhe endgültig.

Die Räume sollen nicht in einem Wirtshause angewiesen werden. Die Räume des Zivilstandsbeamten und die Anschlagstellen unterliegen der Genehmigung durch den Regierungsstatthalter, gegen dessen Verfügung der Rekurs an den Regierungsrat erklärt werden kann (Art. 10 E. G. zum Z. G. B.).

Die Kosten, die der Einwohnergemeinde des Sitzes aus den Vorschriften dieses Paragraphen erwachsen, werden auf die Einwohnergemeinden des Zivilstandskreises auf Grundlage der nach der letzten Volkszählung vorhandenen Wohnbevölkerung verteilt.

§ 22. Die Gemeinden haben dem Zivilstandsbeamten für die nach § 7, Ziffer 1 und 2 dieses Dekretes zu liefernden Verzeichnisse eine Entschädigung von 50 Rp. per Geburts- und Todeseintragung und 1 Fr. für jede Eheeintragung zu vergüten. Für Ziffer 2 fallen nur die Verzeichnisse in Berechnung, welche für Gemeinde-, Kirchen- und Schulverwaltung bestimmt sind.

§ 23. Die Zivilstandsbeamten beziehen aus der Staatskasse eine jährliche Entschädigung von 24 Rp. pro Kopf der gemäss der jeweiligen letzten Volkszählung im Kanton vorhandenen Wohnbevölkerung. Ueberdies leistet der Staat für die Führung des Familienregisters eine Vergütung von Fr. 1.50 per Blatt, die spätere Nachführung inbegriffen.

Die Zivilstandsbeamten haben alljährlich, sogleich nach Jahresschluss der Polizeidirektion die Anzahl der

im Familienregister errichteten Blätter zu melden, damit die entsprechende Vergütung ausbezahlt werden kann.

- § 24. Die Zivilstandsbeamten beziehen für ihre Verrichtungen Schreibgebühren, soweit solche nach dem Bundesgesetz zulässig sind. Diese Gebühren werden vom Regierungsrat durch einen Tarif festgesetzt.
- § 25. Der Stellvertreter des Zivilstandsbeamten bezieht für eine Vertretung, sofern sie wenigstens drei Tage beträgt, die Hälfte der marchzähligen Staatsentschädigung und ausserdem die betreffenden Schreibgebühren. Ueber die Entschädigung für kürzere Vertretungen und einzelne Verrichtungen haben sich der Zivilstandsbeamte und dessen Stellvertreter zu verständigen; im Streitfall entscheidet der Regierungsstatthalter endgültig.
- § 26. Mit Zustimmung der Polizeidirektion können die Einwohnergemeinden für Ortschaften, die vom Sitz des Zivilstandsamtes sehr abgelegen sind, einen Ortsvorsteher bezeichnen, der für die Entgegennahme der in Art. 63 und 79 der bundesrätlichen Verordnung vorgesehenen Geburts- und Todesanzeigen zuständig ist.

Der Ortsvorsteher wird vom Gemeinderat gewählt und für seine Verrichtungen aus der Gemeindekasse entschädigt.

Die Polizeidirektion wird ihm das nötige Material und eine Anleitung zustellen.

- § 27. Dieses Dekret tritt auf 1. Januar 1929 in Kraft. Auf diesen Zeitpunkt werden aufgehoben:
 - die Dekrete betreffend das Zivilstandswesen vom 23. November 1911 und 24. März 1920,
 - 2. § 33 des Dekretes vom 10. Dezember 1918 betreffend Erteilung des Gemeinde- und Kantonsbürgerrechtes und die Entlassung aus demselben, soweit die Bürger- und Burgerregister vom Zivilstandsbeamten als Familienregister weitergeführt werden.

Der Regierungsrat ist, soweit nötig, mit der weitern Ausführung beauftragt.

Bern, den 5. Oktober 1928.

Im Namen des Regierungsrates
der Vizepräsident
Guggisberg.
der Staatsschreiber
Schneider.

ordnen.

Dekret über den Zivilstandsdienst.

Abänderungsanträge der Kommission

vom 6. November 1928.

§ 1. Das Gebiet des Kan Zivilstandskreise eingeteilt: Zivilstandskreise 151. Reconvilier 152. Tavannes	Loveresse, Reconvilier, Saules.	zu	Die Kreise 151 und 152 sind in <i>einen</i> Kreis <i>Tavanne</i> u vereinigen.
	Tavannes (Dachsfelden).		
§ 2. Für jeden gemäss v Diese Beamten sollen ihr	vorstehender Einteilung ven Wohnsitz		
	Bern wird der Regierungs-		
rat auf dem Verordnungsw Zivilstandsamtes, die Besold			Streichung der Worte « die Besoldung und di
gestellten und die Wahl d		W	Vahl der Angestellten ».

 \S 7. Der Zivilstandsbeamte . . . insbesondere verpflichtet:

- 11. alle Register und Formulare, die von der Eidgenossenschaft oder dem Kanton vorgeschrieben sind, bei der Staatskanzlei zu beziehen;
- 12. das schweizerische Fachblatt « Der Zivilstandsbeamte » zu lesen und sorgfältig aufzubewahren.

Zusatz zu Ziffer 11: « Die Polizeidirektion kann für den Bezug des Familienbüchleins eine Ausnahme

Ziffer 12 ist zu ersetzen durch: « Die Polizeidirektion kann die Zivilstandsbeamten verpflichten, das schweizerische Fachblatt für Zivilstandssachen zu halten, sobald es vom eidg. Amt für den Zivilstandsdienst des eidg. Justiz- und Polizeidepartementes zur Publikation amtlicher Mitteilungen benützt wird. »

§ 9. Dem Regierungsstatthalter liegt ob:

- die unmittelbare, regelmässige Aufsicht über die Amtsführung der Zivilstandsbeamten (Art. 43, Abs. 1, Z. G. B.); er hat die ihm zur Kenntnis gelangenden Mängel und Unregelmässigkeiten (Art. 21 b), wenn nötig nach vorheriger Untersuchung, ohne Verzug der Polizeidirektion einzuberichten;
- 2. die jährliche Inspektion über die gesamte Geschäftsführung, insbesondere über die vorschriftsgemässe und gleichförmige Registerführung der Zivilstandsbeamten (Art. 18 b. V.). Diese Inspektionen sind gegen Ende des Berichtsjahres oder im Anfang

... er hat über die ihm zur Kenntnis gelangenden Mängel ... der Polizeidirektion Bericht zu erstatten;

des folgenden Jahres vorzunehmen, und über ihr Ergebnis soll spätestens auf Ende März ein Bericht ... auf Ende Januar ein Bericht ... an die Polizeidirektion zuhanden des Regierungsrates erstattet werden; 3. . . . § 10. Die Polizeidirektion ist die zuständige Behörde Die Mitteilungen der Aenderung im Namen, Gemeinde- und Kantonsbürgerrechte, sowie der Erwerbung, Wiedererwerbung und des Verlustes des Schweizerbürgerrechtes (Art. 127 b. V.) und die Bewilligung zur Eintragung fremder Urkunden in das Familienregister (Art. 133 b.V.) ... durch das kantonale Amt für den Zivilstandsdienst... werden durch das Amt für den Zivilstandsdienst selbständig besorgt. § 23. Die Zivilstandsbeamten beziehen aus der Staatskasse eine jährliche Entschädigung von 24 Rp. pro Kopf der gemäss der jeweiligen letzten Volkszählung im ... von 28 Rp. pro Kopf ... Kanton vorhandenen Wohnbevölkerung. Ueberdies leistet der Staat für die Führung des Familienregisters eine

Die Zivilstandsbeamten haben alljährlich, ...

Vergütung von Fr. 1. 50 per Blatt, die spätere Nach-

führung inbegriffen.

Bern, den 6. November 1928.

... von Fr. 2. - per Blatt ...

Im Namen der Kommission,

Der Präsident:
Schneeberger.

Vortrag der Finanzdirektion

an den

Regierungsrat zuhanden des Grossen Rates

über

die Motion Egger (Organisationsänderungen bei den Bernischen Kraftwerken).

(April 1928.)

I.

Durch die Motion von Grossrat Egger vom 11. Juni 1925 betreffend die Neuordnung des Mitspracherechtes des Staates bei den Bernischen Kraftwerken ist eine der wichtigsten Organisationsfragen bernischer Verwaltung neuerdings zum Gegenstand parlamentarischer Verhandlungen geworden. Wenn auch frühere Verhandlungen im bernischen Parlament und verschiedene Volksabstimmungen über die finanzielle Beteiligung des Staates bei den Bernischen Kraftwerken zu der Feststellung ermächtigen, dass das Bernervolk die Form der Elektrizitätspolitik ausdrücklich gebilligt habe, so ist es doch begrüssenswert, dass die verantwortlichen Behörden durch die parlamentarische Tätigkeit zur Ueberprüfung gezwungen werden. In der Tat sind die finanziellen Interessen des Staates bei den Bernischen Kraftwerken derart angewachsen, dass der bernische Staatskredit sehr eng mit der Entwicklung dieser Werke verknüpft ist. Diese Interessengemeinschaft ist selbstverständlich durch die Gründung der Oberhasliwerke A.-G. noch enger geschlossen worden.

Grossrat Egger und zahlreiche andere Mitglieder des Grossen Rates fragen deshalb nicht mit Unrecht gerade jetzt an, ob es der Regierungsrat nicht als angezeigt erachtet, «den heutigen Verhältnissen Rechnung tragend, das Mitspracherecht des Staates bei den Bernischen Kraftwerken auf dem Wege der Gesetzgebung zu ordnen».

An verschiedenen Orten ersetzt der Motionär das Wort «Mitspracherecht» durch «Kontrolle», wobei er wünscht, dass diese Kontrolle ungefähr in folgender Weise organisiert werde:

- Mitspracherecht des Grossen Rates bei der Erledigung finanzieller Geschäfte von bestimmter Tragweite und bei der Beschlussfassung über die Erstellung neuer oder die Erweiterung bestehender Anlagen.
- 2. Wahl des Präsidenten und der Hälfte der Verwaltungsratsmitglieder durch den Grossen Rat; ferner die Bezeichnung eines, eventuell zweier Departe-

mentschefs als Regierungsvertreter von Amtes

 Genehmigung der Statuten der Bernischen Kraftwerke und der Oberhasliwerke A.-G. durch den Grossen Rat.

4. Einsetzung einer Treuhandstelle in Form einer ausserparlamentarischen Revisionskommission von zirka drei Mitgliedern, eventuell Schaffung eines ständigen, dem Regierungsrate direkt unterstellten Inspektorates.

5. Regierungsrätliche Kontrolle des Energieexportes und der Stromabgabe an ausserkantonale Grossabonnenten.

 Regelung der finanziellen Beteiligung bernischer Gemeinden.

iden.

П.

In diesen Vorschlägen liegen Begehren, deren Erfüllung grundlegende Aenderungen der gegenwärtigen Organisation erfordern würde. Man muss sich darüber klar sein, dass die gesetzliche Einführung eines Wahlrechtes für den Präsidenten des Verwaltungsrates der Bernischen Kraftwerke, für die Hälfte der Mitglieder des Verwaltungsrates und für die Bezeichnung von Departementschefs als Regierungsvertreter von Amtes wegen nur möglich ist, nachdem die Liquidation der Bernischen Kraftwerke A.-G. im Sinne von Art. 664-670 O.R. durchgeführt ist, und diese Werke entweder verstaatlicht oder in eine Staatsanstalt oder in eine Gesellschaft gemäss Art. 613 O. R. umgewandelt sind. Die gleichen Voraussetzungen müssten geschaffen sein, um den Wünschen des Motionärs nach einem Mitspracherecht des Grossen Rates bei der Erledigung finanzieller Geschäfte von bestimmter Tragweite und bei der Beschlussfassung über die Erstellung neuer oder die Erweiterung bestehender Anlagen, nach Genehmigung der Statuten der Bernischen Kraftwerke und der Oberhasli A.-G. durch den Grossen Rat, so wie nach regierungsrätlicher Kontrolle des Energieexportes und der Stromabgabe an ausserkantonale Grossabonnenten zu entsprechen.

Bekanntlich steht es der kantonalen Gesetzgebung nicht zu, eidgenössische Gesetzesnormen zu verändern, solange diese Normen nicht selbst Ausnahmen zugunsten kantonalen Rechtes vorsehen. Es kann wohl ein Zweifel darüber nicht bestehen, dass das schweizerische Handelsrecht die Aktiengesellschaft abschliessend normiert, so dass Abweichungen von den handelsrechtlichen Bestimmungen auf jeden Fall nur durch die Statuten der Gesellschaft, in dem vom eidgenössischen Gesetz selbst umschriebenen Mass möglich sind. Solche statutarische Aenderungen sind aber nach der gegenwärtigen Gesetzgebung in Bezug auf die Abfassung der Statuten selbst und in Bezug auf die Verwaltung der Aktiengesellschaft nicht zulässig. Anders verhält es sich, wie wir später ausführen werden, mit den Vorschriften über die Kontrolle (Art. 662 O.R.).

Wie schon oben angedeutet, folgt daraus, dass die Mehrzahl der vorgebrachten Wünsche erst erfüllbar ist, wenn der Boden der Aktiengesellschaft aufgegeben ist. Die Frage ist also, sollen die Bernischen Kraftwerke in Liquidation treten? Denn eine Liquidation der bestehenden Aktiengesellschaft ist nach Art. 664 ff. O.R. unvermeidlich, wenn überhaupt eine Umwandlung in irgend ein neues Rechtsgebilde durchgeführt werden soll. Wir brauchen nur anzudeuten, welche sehr nachteiligen Folgen eine Liquidation der Bernischen Kraftwerke A.-G. und damit der Oberhasliwerke A.-G. auf deren Wirtschaftlichkeit und damit auf die Finanzen des Staates haben könnte, um zu dem Schlusse berechtigt zu sein, dass schon aus diesem Grunde, wenn immer möglich, die bisherige auf historischer Entwicklung beruhende Grundlage beibehalten werden sollte.

III.

Will man aber diesen offensichtlich schweren Nachteil in Kauf nehmen, so ist grundsätzlich die Bahn zu Organisationsformen der Bernischen Kraftwerke A.-G. frei, die ein restloses Erfüllen der Wünsche des Herrn Egger ermöglichen.

Die Finanzdirektion möchte aber gleichwohl, gestützt auf folgende Gründe, davon abraten, zum Staatsbetrieb in dieser oder jener Form (sei es Betrieb durch Organe des Staates oder selbständige Staatsanstalt) für die Bernischen Kraftwerke überzugehen:

Es ist auszugehen von dem allgemein anerkannten Grundsatz, dass die Bernischen Kraftwerke kaufmännisch geführt werden sollen. In der Organisation müssen deshalb alle jene Reibungsflächen ausgeschaltet bleiben, die anderwärts manchmal so nachteilig auf eine rechtzeitige Entschlussfassung in wichtigen Dingen einwirken. Der Motionär selbst verlangt die Erhaltung derjenigen Elastizität, die nötig ist, damit sich das Werk rasch und entscheidend den jeweiligen Verhältnissen anpassen kann. Die kaufmännische Bewegungsfreiheit eines Unternehmens kann aber sehr eingeengt werden durch die Zahl der entscheidenden Instanzen. Der Nachteil einer Ueberorganisation liegt nicht nur im Verlust der Zeit, die bekanntlich in kaufmännischen Betrieben sehr kostbar ist, sondern auch in einer Verwässerung der Verantwortung.

Ausschlaggebend für die ablehnende Haltung der Finanzdirektion sind aber Gründe finanzieller Natur. Bei dem gegenwärtigen Zustande haftet der Staat nur mit dem von ihm übernommenen Aktienkapital. Gehen die Bernischen Kraftwerke in dieser oder jener Form an den Staat über, so hat der Staat nicht nur das übrige Aktienkapital der Bernischen Kraftwerke und der Oberhasliwerke A.-G., soweit dieses von den Bernischen Kraftwerken gezeichnet ist, zu übernehmen, sondern auch das Obligationenkapital und weitere Verbindlichkeiten.

Gerade mit einer Schuldübernahme würde erreicht, was durch die bis jetzt befolgte Politik vermieden wurde, dass der Staat die Haftbarkeit für das Ganze in den Bernischen Kraftwerken und Oberhasliwerken investierte Kapital übernimmt. Die Haftbarkeit für die gesamte Schuldenlast könnte auch dann nicht umgangen werden, wenn eine Aktiengesellschaft durch Beteiligung von Privatpersonen gemäss Art. 613 O.R. gegründet würde, weil gerade für diesen Fall die subsidiäre Haftung des Staates für die Verbindlichkeiten der Gesellschaft vorgesehen ist. Während bei dem gegenwärtigen Zustande jederzeit die Möglichkeit besteht, die Haftbarkeit des Staates durch Verkauf von Aktien zu reduzieren, würde sich bei jedem anderen System die entgegengesetzte Entwicklung zeigen.

Wir wollen hier auf die Schwierigkeiten, die einem Staatsbetrieb bei der Tarifpolitik, bei einem weitern Ausbau der Wasserkräfte und bei den Verhandlungen mit Grossabonnenten entstehen könnten, nicht näher eintreten. Wir erlauben uns aber um so mehr auf die Erfolge hinzuweisen, die der Staat Bern mit dem ge-

genwärtigen System erzielte.

Die Rentabilität der Aktien ist seit 1905, d. h. seit der Beteiligung des Staates, folgende gewesen: 1906-1907 je $4^{0}/_{0}$, 1908—1911 je $4^{1}/_{2}^{0}/_{0}$, 1912 und 1914 je $5^{0}/_{0}$, 1913 und 1915 je $5^{1}/_{2}^{0}/_{0}$, 1916—1919 je $6^{0}/_{0}$, 1920 $6^{1}/_{2}^{0}/_{0}$, 1921 und 1922 je $5^{0}/_{0}$, 1923—1927 je

 $6^{\,0}/_{0}$. Hiezu kommen die grossen Wasserkraft- und Steuerkraftabgaben haben die Bernischen Kraftwerke (ohne Tochtergesellschaften) bis Ende 1925 dem Staat bezahlt Fr. 1,177,935, an Steuern sind entrichtet worden

bis zum gleichen Zeitpunkt an den Staat Fr. 2,954,351.10, an die bernischen Gemeinden Fr. 3,689,786.40, total Fr. 7,822,072.50.

Alle vorerwähnten Tatsachen und Ueberlegungen drängen zur Beibehaltung der gegenwärtigen Grundlage. Auf ihr konnte sich das grosse Unternehmen zu einer blühenden Gesellschaft entwickeln, die segensreich für Kanton und Bevölkerung arbeitet. Ueberdies ist in diesem Zusammenhang daran zu erinnern, dass der Grosse Rat schon früher eine Verstaatlichung der bernischen Kraftwerke abgelehnt hat.

IV.

Pflichten die Behörden diesen Schlussfolgerungen bei, so müssen verschiedene Begehren der Motion Egger fallen gelassen werden. Es trifft dies zu für das erste bis dritte Postulat, die das erwähnte Mitspracherecht des Grossen Rates für bestimmte Verwaltungsverhandlungen und ein Wahlrecht für den Grossen Rat verlangen. Auch sollen die Statuten dem Grossen Rat zur Genehmigung unterbreitet werden.

Art. 644 O. R. sagt ausdrücklich: «Zu den ausschliesslichen Befugnissen der Generalversammlung

gehören ferner:

- 1. Die Wahl der Verwaltung und die Besetzung der Kontrollstelle.
- Die Beschlussfassung über die Statuten und die Abänderung derselben.»

Das Gesetz rechnet also die Wahl der Verwaltung einer Aktiengesellschaft zu den ausschliesslichen Befugnissen der Generalversammlung und zudem ist nach Art. 649 ff. O.R. die Verwaltung selbst ausschliessliche Sache der Organe der Aktiengesellschaft.

Nicht die gleiche Rechtslage liegt vor für die Begehren nach vermehrter Kontrolle, weil nach dieser Richtung hin unser O.R. der freien Ordnung grossen

Spielraum lässt.

Art. 662 O. R. bestimmt: «Den Statuten bleibt vorbehalten, über die Organisation der Kontrollstelle andere Bestimmungen zu treffen und deren Befugnisse und Pflichten weiter auszudehnen.»

Das Gesetz lässt den Statuten d. h. der Generalversammlung der Aktiengesellschaft völlig freie Hand für die Organisation der Kontrollstelle, wie für die Festsetzung der Befugnisse und Pflichten dieser Stelle. Der Staat hat also kraft seines Aktienbesitzes jederzeit die Möglichkeit, die Kontrollstelle so zu organisieren und auszubauen, wie es sein Interesse verlangt.

Zur Zeit wird diese Kontrolle durch die statutarische Kontrollstelle, durch das ständige Inspektorat und durch die Zensoren des Verwaltungsrates ausgeübt. Die statutarische Kontrollstelle, bestehend aus 3 Rechnungsrevisoren und 2 Ersatzmännern, wird durch die Generalversammlung gewählt. Dieser Kontrollstelle können ausser der Prüfung der Jahresabschlüsse auch periodische Kontrollen zur Pflicht gemacht werden. Das Inspektorat der Bernischen Kraftwerke ist ein ständiges Amt, welches direkt unter dem Verwaltungsrat steht und demselben periodisch ausführliche Berichte erstattet. Die Arbeit des Inspektorates ist geordnet durch ein vom Verwaltungsrat erlassenes Reglement und durch periodische Arbeitsprogramme. Ausserdem wird der Jahresabschluss durch 2 Mitglieder des Verwaltungsrates (Zensoren) besonders geprüft.

Aus diesen Tatsachen ergibt sich, dass die Kontrolle innerhalb der Verwaltung der Bernischen Kraftwerke gut organisiert ist, und über das übliche Mass deswegen hinausgeht, weil ein besonderes, ständiges

Inspektorat eingeführt ist.

Andererseits kann nicht bestritten werden, dass die Verbindung zwischen dieser Kontrolle und den staatlichen Organen bis jetzt nicht hergestellt und dass der Bestimmung des § 9, Ziffer 8, des grossrätlichen Dekretes betreffend die Organisation der Direktion der Finanzen und Domänen vom 17. November 1919, die ein Aufsichtsrecht der staatlichen Organe vorsieht, nicht nachgelebt worden ist. Im Einverständnis mit der Direktion der B. K.W. soll nun eine Aenderung in der Weise vorgenommen werden, dass die Aktiengesellschaft diese öffentlich-rechtliche Kontrolle in ihren Statuten anerkennt und zwar durch die Aufnahme eines neuen Alinea (3) in Art. 27 dieser Statuten.

«Die Aufsichtsrechte der Finanzverwaltung des Kantons Bern gemäss Dekret betreffend die Organisation der Direktion der Finanzen und Domänen vom 17. November 1919 bleiben vorbehalten und werden von den Bernischen Kraftwerken anerkannt.»

Es wird Sache des Regierungsrates sein, die nähern Ausführungsbestimmungen über die Art dieser Kontrolle zu erlassen, wobei aber, um Missverständnisse zu vermeiden, beigefügt werden muss, dass es sich bei der Staatskontrolle nur um eine konstatierende und referierende Tätigkeit der Staatsorgane zu Handen der Staatsbehörden wird handeln können, wodurch an den

Kompetenzen und der Verantwortlichkeit der Organe der Aktiengesellschaft nichts geändert wird.

Auch nach einer andern Richtung hin haben die Verhandlungen mit den Bernischen Kraftwerken zu einem Resultat geführt, das auf der gegenwärtigen Rechtslage beruhend eines der hauptsächlichsten Begehren der Motionäre praktisch erfüllt. Diese Aenderung bezieht sich auf die Kompetenz für den Bau neuer, den Erwerb bestehender Werke, sowie für die Beteiligung an solchen. Nach der gegenwärtigen internen Organisation der Bernischen Kraftwerke hat der Verwaltungsrat u. a. folgende Kompetenz: (Art. 22 der Statuten.) «Der Verwaltungsrat fasst Beschluss über alle Geschäftsangelegenheiten, die nicht ausschliesslich der Generalversammlung oder den andern Organen der Gesellschaft vorbehalten sind.

Er erlässt ein Verwaltungsreglement, in dem namentlich die Zuständigkeit der einzelnen Organe der

Gesellschaft näher geordnet ist.»

Art. 4 des Verwaltungsreglementes:

« Der Verwaltungsrat hat folgende Obliegenheiten und Befugnisse: Ziffer 13. Er entscheidet insbesondere über den Bau neuer oder den Erwerb bestehender Elektrizitätswerke, sowie über die Beteiligung am Bau oder Erwerb solcher Werke oder anderer dem Gesellschaftszweck dienenden Unternehmungen.»

Durch die Uebertragung dieser Befugnisse an den Verwaltungsrat hätte dieser Verwaltungsrat rechtlich verbindlich z. B. den weitern Ausbau der Oberhasliwerke beschliessen können. Schon mit Rücksicht auf diese Möglichkeit scheint es angezeigt, eine Statutenänderung in dem Sinne vorzunehmen, dass in Zukunft Beschlüsse von weittragender wirtschaftlicher und finanzieller Bedeutung durch die Generalversammlung gefasst werden sollen. Dadurch erhält der Staat infolge seines überwiegenden Aktienbesitzes in diesen wichtigen Fragen das entscheidende Wort, und Sache der Staatsaktienvertreter in der Generalversammlung wird es sein, sich die notwendigen Instruktionen vom Regierungsrat erteilen zu lassen. Die Grenze zwischen denjenigen Geschäften, die vom Verwaltungsrat oder von der Generalversammlung zu erledigen sind, ist bei Fr. 3,000,000 vorgesehen. Es ist aus dieser Grenze ersichtlich, dass wirklich nur ganz grosse Geschäfte die Generalversammlung zu passieren haben werden und dass es in keiner Weise beabsichtigt ist, die laufende Geschäftstätigkeit der Aktiengesellschaft und deren Organe einzuschränken. Um nach der gezeichneten Richtung hin auch einen direkten Einfluss des Staates bei den Tochtergesellschaften der Bernischen Kraftwerke zu erreichen, ist die Bestimmung notwendig, dass in den wichtigen Fällen die Instruktionen für die Vertreter der Bernischen Kraftwerke bei den in Frage stehenden Tochtergesellschaften durch die Generalversammlung der Bernischen Kraftwerke zu erfolgen habe. Damit über diese Kompetenzen in Zukunft gar keine Zweifel bestehen, ist auch eine entsprechende Revision der Statuten der Oberhasliwerke in Aussicht genommen. Aus diesen Gründen schlagen die Verwaltungsräte der Bernischen Kraftwerke und der Oberhasliwerke den demnächst stattfindenden Generalversammlungen dieser Aktiengesellschaften folgende Statutenänderungen vor:

Statuten der Bernischen Kraftwerke.

Art. 17. Die Geschäfte der Generalversammlung sind:

c) (neu). Die Erteilung der Vollmacht an den Verwaltungsrat zum Bau neuer oder zum Erwerb bestehender Elektrizitätswerke, sowie zur Beteiligung an solchen, sofern der Bau, der Erwerb oder die Beteiligung für die Gesellschaft im einzelnen Fall eine Kapitalaufwendung von mehr als 3 Millionen Franken erfordert.

(neu). Die Erteilung der Vollmacht an die Vertreter der Gesellschaft, in den Generalversammlungen ihrer Tochtergesellschaften, insbesondere der Kraftwerke Oberhasli, dem Bau neuer oder dem Erwerb bestehender Elektrizitätswerke oder der Beteiligung an solchen, sowie der daherigen Erhöhung des Aktienkapitals zuzustimmen, sofern hieraus für die betreffende Tochtergesellschaft eine Kapitalbeanspruchung von mehr als 3 Millionen Franken im einzelnen Fall entsteht (Art. 22, Absatz 4).

Art. 22, Alinea 4 (neu):
Die Zustimmung des Verwaltungsrates zum Bau neuer oder zum Erwerb bestehender Elektrizitätswerke oder zur Beteiligung an solchen, sowie zur daherigen Erhöhung des Aktienkapitals durch Tochtergesellschaften, insbesondere durch die Kraftwerke Oberhasli A.-G., bedarf, sofern hieraus für die betreffende Tochtergesellschaft eine Kapitalbeanspruchung von mehr als 3 Millionen Franken im einzelnen Fall entsteht, der vorherigen Ermächtigung durch die Generalversammlung (Art. 17, lit. d).

Der in Aussicht genommene Zusatz zu den Statuten der Oberhasliwerke, Art. 13 (Kompetenzen der Ge-

neralversammlung) lautet folgendermassen:
«Die Erteilung der Vollmacht an den Verwaltungsrat zum Bau von Kraftwerksanlagen zur Ausnützung der Gefällsstrecke Handeck-Innertkirchen, sowie zum Bau weiterer Anlagen zur Ausnützung der Aare und ihrer Zuflüsse im Oberhasli, sofern der Bau für die Gesellschaft im einzelnen Falle eine Kapitalaufwendung von mehr als 3 Millionen Franken erfordert.»

Wenn es auch beim Fortbestand der beiden Aktiengesellschaften nicht möglich ist, den in diesen Gesellschaften investierten Teil des Staatsvermögens den gleichen Rechtsregeln in Bezug auf Verwaltung und Kontrolle wie das übrige Vermögen zu unterstellen, so wird durch die vorgesehenen Massnahmen eine

direkte Kontrolle eingeführt, die verschiedene Bedenken gegen den bisherigen Zustand beseitigen wird. Es wird durch die klare Scheidung zwischen Verwaltungshandlungen und Kontrolle auch vermieden, dass Unklarheiten über das Tragen der Verantwortung entstehen, die auf die Dauer einem gedeihlichen Zusammenarbeiten zwischen Organen der Bernischen Kraftwerke und den Staatsbehörden nur hinderlich sein können. Ferner wird durch die vorgesehene Statutenrevision jede Möglichkeit des weitern Ausbaues der Kraftwerke Oberhasii ohne Zustimmung des Regierungsrates ausgeschlossen. Diese Lösungen haben die Zustimmung der Verwaltungsräte der Bernischen Kraftwerke und der Oberhasliwerke A.-G. bereits gefunden. sie bedürfen nur noch der Genehmigung durch die Generalversammlungen der beiden Aktiengesellschaften.

Gestützt auf diese Erwägungen unterbreitet die Finanzdirektion zuhanden des Grossen Rates folgenden

Beschlusses-Entwurf:

Der Grosse Rat nimmt von dem Bericht des Regierungsrates vom April 1928 über die in Ausführung der Motion Egger getroffenen Massnahmen zustimmend Kenntnis und erklärt hiemit, dass den Wünschen der Motionäre mit Rücksicht auf die gegenwärtige Rechtslage in genügender Weise entsprochen worden sei.

Bern, im April 1928.

Der Finanzdirektor: Guggisberg.

Genehmigt und an den Grossen Rat gewiesen.

Bern, den 18. April 1928.

Im Namen des Regierungsrates der Präsident Dr. C. Moser, der Staatsschreiber i. V. Brechbühler.

Strafnachlassgesuche.

(November 1928.)

1. **Mosimann**, Ernst, von Hasle, geb. 1889, Holzbildhauer in Zollbrück, wurde vom Gerichtspräsidenten von Signau am 22. Juni 1927 wegen **Betruges** zu 14 Tagen Gefängnis und am 5. Mai 1928 wegen böswilliger Nichterfüllung der Unterstützungspflicht zu 14 Tagen Gefängnis verurteilt. Der im ersten Falle gewährte bedingte Straferlass wurde infolge der zweiten Verurteilung widerrufen. — Des Betruges machte Mosimann sich dadurch schuldig, dass er im Frühjahr 1921 von Frau F., unter Vorspiegelung falscher Tatsachen, ein Darlehen von 50 Fr. verlangte und auch erhielt. — Gemäss Vergleich vom 14. August 1923 sollte Mosimann für sein aussereheliches Kind monatlich Beiträge von 33 Fr. 50 leisten, zahlbar bis zu dessen 18. Altersjahr. Er hat, wie er selbst zugibt, im ganzen 150 Fr. bezahlt. Seit 1923 hat er keine Beiträge mehr geleistet. Vor Gericht hat er zugegeben, dass es ihm bei gutem Willen möglich gewesen wäre, monatlich mindestens 20 Fr. zu entrichten. — Mosimann stellt nun das Gesuch um Erlass der beiden Strafen. Er habe sich am 21. April 1928 verheiratet und damit schwere Pflichten übernommen. Bei Eingehung der Ehe habe er sich vorgenommen, dem unsoliden Leben ein Ende zu machen. Damals habe er noch nichts von der gegen ihn eingereichten Anzeige wegen böswilliger Nichterfüllung der Unterhaltspflicht - Ein vollständiger Strafnachlass scheint namentlich deshalb nicht angebracht zu sein, weil sich Mosimann jahrelang um seine Unterhaltspflicht gegenüber seinem Kinde gedrückt hat. Anderseits darf berücksichtigt werden, dass die Kindsmutter sehr lange gewartet hat, bis sie gegen ihn vorgegangen ist. Auch liegt die erste Verfehlung des Gesuchstellers weit zurück. Der Regierungsrat hält eine Herabsetzung der beiden Strafen auf insgesamt 10 Tage für angezeigt.

Antrag des Regierungsrates: Herabsetzung der beiden Strafen auf 10 Tage.

2. Bieri, Gottfried, von Schangnau, geb. 1894, Eisenwerkarbeiter, zurzeit in der Strafanstalt Thorberg, wurde am 2. Juni 1927 von der Assisenkammer wegen Notzuchtversuchs zu 2 Jahren Zuchthaus, abzüglich 2 Monate Korrektionshaus, verurteilt. Er ist wegen Sittlichkeitsdelikten schon dreimal vorbestraft, so dass seinem Gesuch um Strafnachlass nicht entsprochen werden kann.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

3. Gobat, Ernest, von und in Crémines, geb. 1889, Landwirt, wurde am 11. März 1927 von der I. Strafkammer wegen Unterschlagung zu 5 Tagen Gefängnis verurteilt. Im November oder Dezember 1924 kam dem L. ein Pferdekummet abhanden. Sein Knecht entdeckte ihn im Dezember bei einem Sattler. Dieser hatte den Pferdekummet von einem J., der ihn dem Gobat abgekauft hatte, zur Wiederinstandstellung erhalten. Gobat verwickelte sich in der gegen ihn geführten Straf-untersuchung in Widersprüche und erklärte schliesslich, er wisse nicht mehr, auf welche Weise er in den Besitz des Pferdekummets gelangt sei. Das erstinstanzliche Gericht sprach den Gobat frei des Diebstahls, dagegen schuldig der Unterschlagung und verurteilte ihn zu 10 Tagen Gefängnis. Auf Appellation hin wurde die Strafe von der I. Strafkammer auf 5 Tage ermässigt. - Für Gobat wird ein Strafnachlassgesuch eingereicht. Darin wird geltend gemacht, dass er Mühe habe, seine grosse Familie durchzubringen. — Das Gesuch wird von der Gemeindebehörde und vom Regierungsstatthalter empfohlen. Der Regierungsrat beantragt jedoch Abweisung des Gesuches, weil Gobat bereits im Jahre 1923 wegen Diebstahls zu 2 Monaten Korrektionshaus, umgewandelt in 30 Tage Einzelhaft, bedingt erlassen, und im Jahre 1925 wegen Widerhandlung gegen das Forstgesetz zu einer Busse verurteilt. worden ist. Nachdem die Strafe bereits durch die I. Strafkammer auf die Hälfte herabgesetzt worden ist, erscheint ein weiterer Erlass nicht am Platze.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

4. **Finger**, Karl, von Eriz, geb. 1873, Landwirt und Torfhändler, wohnhaft in Oberlangenegg, wurde am 6. Juni 1928 vom Polizeirichter von Thun wegen

schweren Bettels zu 2 Tagen Gefängnis verurteilt. Am 23. März 1928 reichte Finger beim Regierungsstatthalteramt von Thun ein Gesuch um Erteilung der Bewilligung zur Durchführung einer Sammlung von Liebesgaben, gemäss Art. 83 des Armenpolizeigesetzes, ein. Er begründete es damit, dass er Verwandten habe Bürge sein müssen, diese infolge der Krise in der Landwirtschaft in Konkurs geraten seien und er da-durch um sein Hab und Gut gekommen sei. Sofern er wieder in den Besitz von Geld komme, könne er sich durchbringen. Der Regierungsstatthalter wies das Gesuch aus Gründen der Konsequenz ab, erklärte jedoch, dass er nichts dagegen einzuwenden habe, wenn die Behörden der Kirchgemeinden Buchholter-berg und Schwarzenegg dem Finger die gewünschte Bewilligung erteilen würden. Finger setzte sich aber dann nicht mit diesen Behörden in Verbindung, sondern zog, ohne irgendwelche Bewilligung in Händen zu haben, in den Gemeinden Buchholterberg, Wachseldorn und in andern herum und sammelte Geld. — Ueber den Gesuchsteller ist sonst nichts Nachteiliges bekannt. Er ist auch nicht vorbestraft. Finger scheint daher einer besonderen Rücksichtnahme würdig zu sein.

Antrag des Regierungsrates: Erlass der Strafe.

5. Jordi, Emil, genannt Werner, von und in Huttwil, geb. 1896, Handlanger, wurde am 13. Juli 1928 vom korrektionellen Gericht Trachselwald wegen gewaltsamen Angriffs auf die Schamhaftigkeit und wegen Unsittlichkeit mit jungen Leuten zu 8 Monaten Korrektionshaus verurteilt. — Er stellt nun das Gesuch um Herabsetzung der Strafe auf die Hälfte oder Umwandlung in Einzelhaft. Das Gesuch wird von der Gemeindebehörde, wohl mit Rücksicht auf die Familie des Jordi, empfohlen. Der Regierungsstatthalter kann es nicht befürworten. Die Rücksicht auf die Familie des Gesuchstellers könnte ja dazu bewegen, Milde walten zu lassen. Sie dürfe aber nicht dazu führen, einen Uebeltäter der gerechten Strafe zu entziehen. Jordi sei wegen gewaltsamen Angriffs auf die Schamhaftigkeit vorbestraft. Sein Benehmen vor Gericht sei auch nicht dazu angetan gewesen, besondere Milde walten zu lassen. Weit davon entfernt, Reue zu zeigen, sei Jordi vor Amtsgericht ziemlich anmassend aufgetreten und habe zu seiner Verteidigung nichts anzubringen gewusst, als das, dass er das kleine Mädchen, gegenüber dem er sich vergangen hat, schlecht zu machen versuchte. Gestützt auf diese Ausführungen beantragt der Regierungsrat Abweisung des Gesuches.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

6. Binggeli, Friedrich, von Wahlern, geb. 1895, Handlanger, wohnhaft in Bern, Aareggweg 7, wurde am 13. Juni 1928 vom korrektionellen Gericht Bern wegen Hehlerei zu 20 Tagen Gefängnis verurteilt. Er hat von K. eine Hamme angenommen, von der er wusste, dass sie gestohlen worden war. — Seine Frau sucht um Erlass der Strafe nach und macht in ihrem

Gesuche geltend, dass Binggeli für 3 Kinder zu sorgen habe. — Die städtische Polizeidirektion und der Regierungsstatthalter Bern beantragen Abweisung des Gesuches. Binggeli ist zweimal wegen böswilliger Nichterfüllung der Unterhaltspflicht mit Gefängnis und wegen Skandal und Aergernis mit einer Busse vorbestraft. Ein Strafnachlass ist daher nicht am Platze.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

7. Frutig geschiedene Burri, Frieda, von Meikirch, geb. 1900, Kellnerin, wohnhaft in Genf, Cité 13, wurde am 16. März 1925 vom Polizeirichter von Nidau wegen böswilliger Nichterfüllung der Unterhaltspflicht zu 15 Tagen Gefängnis verurteilt. Sie sollte an die Unterhaltskosten ihrer beiden Kinder monatliche Beiträge von 30 Fr. leisten. Dieser Pflicht kam sie jedoch nur ungenügend nach. — Das Gericht gewährte ihr den bedingten Strafnachlass. Dieser wurde jedoch widerrufen, weil die Frutig am 26. April 1926 wegen der nämlichen Unterlassung zu 20 Tagen Gefängnis verurteilt wurde. Diese Strafe hat sie verbüsst. Die andere konnte nicht vollzogen werden, weil der bedingte Straferlass damals noch nicht widerrufen war. Inzwischen ist nun die Frutig ihrer Pflicht soweit als möglich nachgekommen. Die Amtsvormundschaft Nidau und das Regierungsstatthalteramt Nidau empfehlen daher das Gesuch. Mit Rücksicht darauf, dass die Gesuchstellerin nun die Beiträge leistet und die Anordnung des Strafvollzuges den Verlust ihrer Stelle zur Folge haben könnte, beantragt der Regierungsrat den Erlass der Strafe.

Antrag des Regierungsrates: Erlass der Strafe.

8. Rothacher, Johann, von Blumenstein, geb. 1864, Knecht und Gelegenheitsarbeiter, zurzeit in der Strafanstalt Thorberg, wurde am 23. April 1923 vom Assisenhof des IV. Geschwornenbezirkes wegen einfachen Diebstahls zu 4½ Jahren Zuchthaus verurteilt. Am 18. März 1925 hat er zum Nachteil des Viehhändlers F. ein Portefeuille mit 5760 Fr. Inhalt entwendet. — Rothacher ersucht nun um Erlass des Restes der Strafe. Er findet sich zu hart bestraft. — Seine Aufführung in der Strafanstalt hat zu keinen Klagen Anlass gegeben. Der Gesuchsteller ist aber wegen Diebstahls zwölfmal vorbestraft, so dass bei der Ausmessung der Strafe der Sicherungszweck in den Vordergrund gestellt werden musste. Ein Strafnachlass ist daher nicht am Platze.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

9. Scholler, Paul Joseph, des Xavier und der Elisa geb. Augsburger, von St. Ursanne, geb. den 31. August 1877, Remonteur, wohnhaft Untergasse 68 in Biel, wurde am 22. Juli 1928 vom korrektionellen Einzelrichter von Biel wegen **Diebstahls** zu 4 Tagen Ge-

fängnis und 4 Fr. 48 Staatskosten verurteilt. Nach den Akten hat er am 9. Juni 1928 seiner abgeschiedenen Frau, in deren Zimmer er unbefugterweise eindrang, aus dem Portemonnaie, das auf dem Tische lag, 2 Fr., eine Schachtel Zigaretten im Werte von 4 Fr. 50 und einen Zimmerschlüssel entwendet. In ihr Sonntagskleid machte er ihr einen Riss in der Länge von 25 cm, ausserdem machte er einen Erdbeerkuchen mittelst Tabak ungeniessbar. Scholler gab diesen Tatbestand zu. Der Richter begnügte sich damit, ihn wegen Diebstahl zu verurteilen. -- Scholler stellt nun das Gesuch um Begnadigung. Er beruft sich darauf, dass er trotz seines Alters von 51 Jahren bisher nicht vorbestraft sei und daher die Strafe nicht absitzen möchte. Aus dem Strafregisterauszug ergibt sich aber, dass er am 3. Februar 1928 vom korrektionellen Richter von Biel bereits wegen Unterschlagung zu 2 Tagen Gefängnis mit Strafaufschub verurteilt werden musste. Er ge-niesst denn auch nicht das beste Ansehen an seinem Wohnorte. Die Gemeinde- und Bezirksbehörden können das Gesuch nicht empfehlen. Der Regierungsrat hält ebenfalls dafür, ein Anlass zur Begnadigung liege nicht

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

10. Humbert-Droz, Arnold Ernst, Sohn des Eugen August und der Octavie Paillard geb. Brischoux, von Le Locle, geb. den 30. Juni 1871, Reisender, wurde am 2. Februar 1928 vom Gerichtspräsidenten von Biel wegen öffentlichem Aergernis zu 10 Fr. Busse und 1 Jahr Wirtshausverbot, sowie zu 7 Fr. 80 Staatskosten verurteilt. Humbert ist Alkoholiker und musste wegen Körperverletzung, Erpressung, Beschimpfung und Hausfriedensbruch bereits früher bestraft werden. Er hat sich mehrmals der Widerhandlung der über ihn verhängten Wirtshausverbotsstrafe schuldig gemacht und möchte nun, dass ihm dieselbe erlassen werde. Der Regierungsstatthalter von Biel spricht sich aber mit Entschiedenheit gegen den Erlass aus. In der Tat liegen keine Nachlassgründe vor. Der Regierungsrat beantragt daher, das Gesuch abzuweisen.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

11. Vanouthegem, Charles, von Fontenais, geb. 1876, Viehhändler, wohnhaft in Pruntrut, wurde am 28. Juli 1927 vom Polizeirichter Pruntrut wegen Ausübung des Viehhandels ohne Patent zu einer Busse von 550 Fr. verurteilt. Durch Beschluss vom 1. Februar 1928 hat der Grosse Rat ein Gesuch des Vanouthegem, gestützt auf die Anträge der vorberatenden Behörden, abgewiesen. Der Regierungsrat beantragt daher, es sei auf das zweite Gesuch nicht einzutreten.

Antrag des Regierungsrates:

Nichteintreten.

12. Hirschi, Johann, von Schangnau, geb. 1874, Schalenmacher, wohnhaft in Escholzmatt, wurde am 8. August 1928 vom Gerichtspräsidenten von Signau wegen Ausübung des Viehhandels ohne Patent zu einer Busse von 100 Fr. verurteilt. Gemäss Zeugnis der Gemeindebehörde von Escholzmatt befindet sich Hirschi in ärmlichen Verhältnissen. Er ist infolge Amputation der rechten Hand nur beschränkt arbeitsfähig. Der Regierungsstatthalter empfiehlt eine teilweise Begnadigung, die Landwirtschaftsdirektion die Herabsetzung der Minimalbusse von 100 Fr. auf 40 Fr. Der Regierungsrat stellt in diesem Sinne Antrag.

Antrag des Regierungsrates: Herabsetzung der Busse auf 40 Fr.

13. Rüegsegger, Bernhard, von Röthenbach, geb. 1909, Metzger, wohnhaft in Riggisberg, wurde am 13. Januar 1928 vom Polizeirichter von Seftigen wegen Ausübung des Viehhandels ohne Patent zu einer Busse von 100 Fr. verurteilt. Im Bussennachlassgesuch wird geltend gemacht, dass es sich um einen 18-jährigen jungen Mann handle, der, aus der Lehre im Welschland und in den Betrieb seines Vaters zurückgekehrt, « mit jugendlichem Uebermut und kaum recht ernsten Gedanken» ein Stück Vieh kaufte und, um der nun unvermeidlichen Bezahlung des Kaufpreises auszuweichen, das Kaufobjekt sofort an einen ihm bekannten Landwirt verkaufte. Der Regierungsstatthalter beantragt mit Rücksicht auf die erstmalige Bestrafung und das jugendliche Alter des Gesuchstellers, der sich offenbar der Strafbarkeit seiner Handlung nicht bewusst gewesen sei, Herabsetzung der Busse auf die Hälfte. Die Landwirtschaftsdirektion weist in ihrem Mitbericht darauf hin, dass Rüegsegger in einem Metzger- und Viehhändler-Milieu aufgewachsen sei. Die Behauptung, dass er sich einer strafbaren Handlung nicht bewusst gewesen sei, begegne bei ihr berechtigtigten Zweifeln. Sein Vater wie auch sein Onkel verhandeln zusammen jährlich mehrere Hundert Kälber, neben mehreren Dutzend Grossvieh. Beide seien Inhaber des Patentes. Es scheine ganz ausgeschlossen, dass dem Gesuchsteller die Patentpflicht unbekannt geblieben sei. Der Vater des Gesuchstellers befinde sich in sehr guten ökonomischen Verhältnissen. Sie beantrage daher Ablehnung des Gesuches. Der Regierungsrat schliesst sich diesem Antrage an.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

14. Gerber, Alfred, von Langnau, geb. 1893, Chauffeur, wohnhaft in Bern, Langmauerweg 17, wurde am 23. August 1928 vom Gerichtspräsidenten IV Bern wegen Widerhandlung gegen die Vorschriften betreffend den Verkehr mit Motorfahrzeugen zu einer Busse von 60 Fr. verurteilt. Nach der Anzeige ist er am 9. August 1928 mit einer Schnelligkeit von 60 km in der Stunde durch die Ortschaft Zollikofen gefahren. Zur Begründung seines Gesuches wird angeführt, dass die Anzeige in unrichtiger Weise erfolgt sei. Ueber die Schuldfrage haben jedoch die Begnadi-

gungsbehörden nicht zu entscheiden. Wenn Gerber mit dem Eventualurteil nicht einverstanden war, so hätte er von seinem Einspracherecht Gebrauch machen sollen. Die städtische Polizeidirektion und der Regierungsstatthalter beantragen Abweisung des Gesuches, weil Gerber wiederholt vorbestraft ist und einen ganz schlechten Leumund geniesst. Der Regierungsrat schliesst sich diesem Antrag ohne weiteres an.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

15. Kehl, Johann Jakob, von Rebstein, geb. 1900, Bereiter, wohnhaft in Bern, Papiermühlestrasse 28, wurde vom Gerichtspräsidenten IV Bern wegen böswilliger Nichterfüllung der Unterhaltspflicht am 22. Januar 1927 zu 8 Tagen und am 21. Juli 1927 zu 20 Tagen Gefängnis verurteilt. Zufolge Trennungskonvention vom 5./23. Januar 1925 sollte Kehl an den Unterhalt seiner Frau und seines Kindes monatlich 150 Fr. bezahlen. Dieser Verpflichtung kam er nur teilweise nach. - Kehl hat am 21. Juli 1927 eine Lohnabtretung unterzeichnet. Die bis Ende September gemachten Abzüge belaufen sich auf 3000 Fr. Für Kehl wird ein Strafnachlassgesuch eingereicht. Darin wird geltend gemacht, dass er voraussichtlich seine Stelle verlieren würde, wenn er die Gefängnisstrafen verbüssen müsste. Der Verlust der Stelle würde ihn für längere Zeit in die Unmöglichkeit versetzen, seiner Unterhaltspflicht nachzukommen. Das Gesuch wird von der städtischen Polizeidirektion und vom Regierungsstatthalter Bern empfohlen. - Mit Rücksicht darauf, dass Kehl nun seiner Unterhaltspflicht nachkommt und sonst nichts Nachteiliges über ihn bekannt ist, beantragt der Regierungsrat den Erlass der beiden Strafen.

Antrag des Regierungsrates:

Erlass der beiden Gefängnisstrafen.

16. Meyer geb. Kiener, Lina, Ehefrau des Ernst, von Kirchdorf, geb. 1899, wohnhaft in Bern, Marzilistrasse 2 b, wurde am 27. Juni 1928 von der I. Strafkammer wegen Diebstahls an Kleidern und Wäsche zu 60 Tagen Gefängnis verurteilt. Ihr Mann stellt nun das Gesuch um Erlass der Strafe. Er führt zu dessen Begründung an, dass seine Frau ihre Stelle verlieren würde, wenn sie die Strafe absitzen müsste. Er sei Handlanger und öfters arbeitslos. — Frau Meyer ist wegen Diebstahls zweimal vorbestraft. Die städtische Polizeidirektion und der Regierungsstatthalter Bern beantragen daher Abweisung des Gesuches. Dagegen sei ihr Strafaufschub zu gewähren, bis der Ehemann wieder Arbeit gefunden habe und für den Unterhalt der Familie aufkommen könne. Der Regierungsrat schliesst sich diesem Antrage an.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

17. Arm geb. Mosimann, Klara, Ehefrau des Fritz, von Langnau, geb. 1905, Hausfrau, wohnhaft Postgasse 28, wurde am 9. August 1928 vom Gerichtspräsidenten IV von Bern wegen gewerbsmässiger Unzucht zu 2 Tagen Gefängnis verurteilt. Sie ist des gleichen Vergehens vorbestraft. Der Regierungsrat übernimmt daher den von der städtischen Polizeidirektion und vom Regierungsstatthalter Bern gestellten Abweisungsantrag.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

18. **Egli** geb. Gaube, Regina, Witwe des Johann, von Urtenen, geb. 1875, Näherin, Breitfeldstrasse 63, wurde am 31. Juli 1928 vom korrektionellen Gericht Bern wegen Pfandunterschlagung zu 70 Tagen Korrektionshaus, umgewandelt in 35 Tage Einzelhaft, verurteilt. Am 22. März 1928 wurde auf Verlangen des Hauseigentümers bei Frau Egli ein Retentionsverzeichnis für eine Mietzinsrestanz von 46 Fr. und die laufenden Mietzinse für die Monate März und April aufgenommen. Retiniert wurde ein Diwan, geschätzt auf 80 Fr. und eine Waschkommode, geschätzt auf 150 Fr. Beide Möbelstücke wurden von den Töchtern Frieda und Anna Egli zu Eigentum angesprochen. Am 24. März wurde das Retentionsverzeichnis der Frau Egli mit eingeschriebenem Brief zugestellt. Der Gläubiger beharrte auf der Retention. Auf der ihr zugestellten Abschrift war deutlich vermerkt, dass es verboten sei, die retinierten Gegenstände vor Bezahlung des Mietzinses aus der Wohnung zu entfernen. Dazu wurde Frau Egli vom Weibel auf die Strafbestimmungen aufmerksam gemacht. Trotzdem schaffte sie die beiden Möbelstücke einfach weg. In den Urteilsmotiven wird angeführt, dass es sich, von der subjektiven Seite aus betrachtet, im vorliegenden Fall mehr um Ungehorsam gegenüber den Behörden, als um ein eigentliches Vermögensdelikt handle. Dies wird nun zur Begründung eines Strafnachlassgesuches angeführt. Ihr Verhalten sei ein unerlaubtes, aber eher im Sinne einer unerlaubten Selbsthilfe, als wie einer bewussten Pfandunterschlagung. Die Gesuchstellerin lebe in bescheidenen Verhältnissen und sei eine hochgradig nervöse und sehr leicht erregbare Person. — Den verschiedenen mildernden Umständen könnte Rechnung getragen werden, wenn die Gesuchstellerin nicht 21 Mal vorbestraft wäre. Mit der städtischen Polizeidirektion und dem Regierungsstatthalteramt Bern beantragt auch der Regierungsrat Abweisung des Gesuches.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

19. Klopfstein, Hans, von Laupen, geb. 1897, Gemüsehändler, wohnhaft in Laupen, wurde am 16. Juli 1928 vom Gerichtspräsidenten V Bern wegen Widerhandlung gegen die Vorschriften betreffend den Verkehr mit Motorfahrzeugen zu einer Busse von 100 Fr. verurteilt. Er benützte für seinen Handel ein Motorfahrzeug, das, wie der kantonale Experte berichtet, sich in einem höchst bedenklichen verkehrs-

und feuersgefährlichen Zustande befand. — Klopfstein ersucht nun um Erlass der Busse. Er sei ein kleiner Gemüsehändler und müsse mit fremdem Geld arbeiten. — Dem Bericht des Regierungsstatthalters von Laupen ist zu entnehmen, dass der Gesuchsteller in bescheidenen finanziellen Verhältnissen lebe. Von einem vollständigen Bussennachlass kann nicht die Rede sein, weil Klopfstein durch sein unvorsichtiges Verhalten den Verkehr in hohem Masse gefährdet hat. Durch Herabsetzung der Busse auf 60 Fr. dürfte seinen bescheidenen ökonomischen Verhältnissen genügend Rechnung getragen werden.

Antrag des Regierungsrates: Herabsetzung der Busse auf 60 Fr.

20. Spring, Johann, von Vechigen, geb. 1887, Monteurgehilfe, wohnhaft in Bern, Badgasse 8, wurde am 18. April 1928 von der Ersten Strafkammer wegen böswilliger Nichterfüllung der Unterhaltspflicht zu

5 Tagen Gefängnis verurteilt. Gemäss Verfügung des Regierungsstatthalters II Bern vom 6. November 1922 und 4. Juni 1923 wurde Spring verpflichtet, an die Unterhaltskosten seiner vier auf dem Armenetat der Gemeinde Bolligen stehenden Kinder monatliche Beiträge von 50 Fr. zu leisten. Er kam jedoch dieser Pflicht nur in mangelhafter Weise nach. - Zur Begründung seines Gesuches führt Spring an, dass es ihm die Stelle kosten könnte, wenn er die Strafe verbüssen müsste. Die städtische Polizeidirektion Bern beantragt, es sei das Gesuch des Spring zurückzulegen. Komme er seinen Verpflichtungen auch in Zukunft nach, soweit es ihm möglich sei, so würde sie nicht anstehen, das Gesuch in einem spätern Zeitpunkt zu befürworten. Die Armenbehörde von Bolligen und der Regierungsstatthalter II Bern beantragen Abweisung. Spring ist vielfach vorbestraft und geniesst keinen guten Leumund. Ein Strafnachlass erscheint daher nicht gerechtfertigt. Dagegen kann dem Gesuchsteller durch Gewährung von Strafaufschub entgegengekommen wer-

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.



Vortrag der Landwirtschaftsdirektion

an den

Regierungsrat zuhanden des Grossen Rates

betreffend

Hilfsaktion für notleidende Landwirte.

(Dezember 1928.)

Am 13. September 1928 bewilligte der Grosse Rat eine Summe von 2 Millionen Franken, die in Form zinsfreier Darlehen zur Auszahlung kommen soll, um den unter der Krise notleidenden Landwirten die Durchhaltung ihrer Betriebe zu ermöglichen. Daran wurde die Bedingung geknüpft, dass im Sinne bereits gemachter Zusicherungen diese Summe vom Bund dem Kanton zu billigem Žinsfuss zur Verfügung gestellt wird. Parallel mit den Vorkehren innerhalb des Kantons befassten sich auch der Bundesrat und die eidgenössischen Räte mit der Frage, wie der Landwirtschaft geholfen werden könne und das Ergebnis dieser Beratungen kam im Bundesbeschluss vom 28. September 1928 zum Ausdruck, der 8 Millionen Franken vorsieht zur Gewährung zinsfreier Darlehen und 10 Millionen Franken für nicht zurückzuerstattende Beiträge. Von diesem für zinsfreie Darlehen bestimmten Betrag kommen gemäss Kreisschreiben des Bundesrates vom 19. Oktober 1928 dem Kanton Bern aber nicht 2 Millionen Franken zu, wie der Grosse Rat beschlossen hat, sondern nur 1,505,264 Fr. Wir haben aber, gestützt auf die uns zugekommenen Mitteilungen, dass der Bund die bernischen Hilfsmassnahmen in weitgehendem Masse unterstützen werde, bereits unterm 8. Oktober 1928 die Land- und Alpwirte des Kantons eingeladen, ihre Begehren um Gewährung zinsfreier Darlehen den Gemeindebehörden einzureichen, die sie zu prüfen und uns bis zum 10. November zu überweisen hatten.

Aus den uns daraufhin zugekommenen äusserst zahlreichen Gesuchen und Anfragen seitens einzelner Landwirte und Gemeindebehörden glauben wir schliessen zu müssen, dass die Verhältnisse heute bedeutend ungünstiger sind als im Jahre 1922, wo in Form von Beiträgen an den Ankauf von Futtermitteln und zins-

freien Darlehen die Aufrechterhaltung der Betriebe zu ermöglichen gesucht wurde. Damals war die Krise eine akute, hervorgerufen durch eine sehr ungünstige Futterernte, der unmittelbar ein starker Preissturz für Viehware folgte. Die heutige Notlage, die haupt-sächlich im Oberland und im Jura besteht, ist eine Folge der tatsächlich ungünstigen Preiskonjunktur der letzten Jahre; sie ist eine schleichende, ja geradezu chronische geworden und ihre Hebung erfordert Vorkehren verschiedener Art. Mit öffentlichen Mitteln allein können die Verhältnisse allerdings nicht gebessert werden, aber die Vereinigung von Staatsund Selbsthilfe wird doch zu einer allmählichen Besserung führen. In den verschiedenen Vorkehren des Bundes, die unterstützt werden sollen durch die Kantone und landwirtschaftlichen Organisationen, erblicken wir den Anfang zu einer grossangelegten Aktion, deren Ergebnis nicht nur eine momentane Hilfe, sondern eine Besserung auf breiter Grundlage bringen soll. Die Hauptaufgabe wird dabei den einzelnen Betriebsinhabern zufallen, doch erfordert die grosse, dem Umfang des Kantons entsprechende Zahl land- und alpwirtschaftlicher Betriebe und die stark geschwächte finanzielle Lage, in der sich ein nicht kleiner Teil derselben befindet, grössere finanzielle Aufwendungen. Der erste Schritt hiefür ist bereits mit dem Grossratsbeschluss vom 13. September 1928, der allerdings nur bis zum Betrage von 1,505,264 Fr. zur Auswirkung kommen kann, gemacht worden. Nun ist zu prüfen, in welcher Weise Art. 2, lit. c, des Bundesbeschlusses im Kanton Bern angewendet werden soll. Ursprünglich beabsichtigten wir einen Kredit von zirka 150,000 bis 200,000 Fr. auszuwirken, der mit einem gleichgrossen Bundesbeitrag für nicht zurückzuerstattende Beiträge für notleidende Bergbauern und Kleinbauern im Flach-

lande verwendet werden sollte. Nachdem aber die Höhe der Darlehenssumme, die gewünscht wird, den vom Bund zur Verfügung gestellten Betrag um ein Vielfaches übersteigt, drängt sich uns die Ueberzeugung auf, dass eine wirksame Hilfe mit 300,000 bis 400,000 Franken in Form von Beiträgen à fonds perdu nicht gebracht werden kann, indem das Betreffnis, das dem Einzelnen zufallen würde, zu klein wäre, um fühlbare Hilfe bringen zu können. Wir halten es deshalb für zweckmässiger, die bereits für zinsfreie Darlehen bewilligten Mittel auf den Betrag von 3,5 Millionen Franken zu erhöhen und die dadurch entstehende Belastung als Leistung des Kantons im Sinne von Art. 2, lit. c, des Bundesbeschlusses zu bewerten. Dieses Verfahren hat den grossen Vorteil, dass heute zirka 2 Millionen Franken mehr zur Milderung der Krise verausgabt werden können, dem allerdings der nicht leicht zu nehmende Nachteil der Erhöhung der bäuerlichen Pas-

a) bei einer 5 jährigen Laufzeit (nach Bundesratsbeschluss) 1929: 2 % von 3,5 Millionen Fr. 70,000 1930: 2 % 1931: 2 % 1932: 2 % 2,8 56,000 >> >> » 2,1 42,000 > D » 1,4 28,000 1933: 2 % 14,000 1934: Fr. 210,000

Der Grosse Rat wird nun zu entscheiden haben, ob er an seinem erstgefassten Beschluss, die Rückzahlung auf einen Zeitraum von 6 Jahren auszudehnen, festhalten und in diesem Fall für den Kapitalausstand im sechsten Jahre den vollen Zins zu $4^1/_2\,^0/_0$, ausmachend 31,500 Fr., auf sich nehmen will, da der Bund den Zinsendienst für die über das fünfte Jahr hinausgehende Frist dem Kanton ganz überbinden würde. Wenn nun aber mit der Rückzahlung erst 1930 begonnen werden soll, so wäre die Einhaltung der fünfjährigen Frist auch in der Form möglich, dass von 1930 an je ein Viertel des Darlehens pro Jahr zurückgezogen würde. Dieses Verfahren würde den Kanton folgender Zinsbelastung aussetzen:

```
1929: 2 {}^{0}/_{0} von Fr. 3,500,000 Fr. 70,000

1930: 2 {}^{0}/_{0} » » 3,500,000 Fr. 70,000

1931: 2 {}^{0}/_{0} » » 2,625,000 Fr. 52,500

1932: 2 {}^{0}/_{0} » » 1,750,000 Fr. 35,000

1933: 2 {}^{0}/_{0} » » 875,000 Fr. 17,500

Total Fr. 245,000
```

Wir hätten es nicht ungern gesehen, wenn die vom Grossen Rat aufzustellenden Rückzahlungsbedingungen denjenigen des Bundes gleichgestellt würden. Nachdem aber der Antrag Ueltschi, mit der Rückzahlung erst 1930 zu beginnen und die Raten auf einen Fünftel des Darlehensbetrages zu bemessen, zum Beschluss erhoben und damit bekannt gegeben wurde, müsste eine nachträgliche Verschärfung dieser Vorschriften auf die Darlehensnehmer einen ungünstigen Eindruck machen. Wir sind deshalb der Auffassung, dass wenigstens bezüglich dem Amortisationsbeginn eine Differenz mit dem erstgefassten Grossratsbeschluss nicht geschaffen werden soll, könnten uns dagegen damit einverstanden erklären, wenn eine sechsjährige Laufzeit den Kanton zu stark belastet, dass die Rückzahlung in vier Raten zu geschehen hat.

siven um eben diese Summe gegenübersteht. Der Bund würde, wie uns das eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement mit Schreiben vom 20. November abhin mitteilte, dem Kanton Bern ausser dem Anteil, der ihm aus der Summe von 8 Millionen Franken (Art. 3 des Bundesbeschlusses) zusteht und sich auf 1,505,264 Fr. beläuft, weitere 2 Millionen Franken, ebenfalls gegen eine Zinsvergütung von 2%, zur Verfügung stellen. Die Zinsbelastung, die sich aus diesen 2 Millionen Franken ergibt, würde als Leistung des Kantons im Sinne von Art. 2, lit. c, des Bundesbeschlusses dem Bunde angemeldet, der, um eine gleichwertige Leistung herbeizuführen, den restanzlichen Zins auf sich nehmen würde.

Die Zinsbelastung, die sich bei einem Kapitalbetrag von 3,5 Millionen Franken und einem Zinsansatz von $2^{0}/_{0}$ ergibt, beläuft sich für den Kanton:

			6 jährigen I 1. Grossratsbe		
2 %	von	3,5	Millionen	Fr.	70,000
2 %	*	3,5	n	>>	70,000
2 0/0	*	2,8	»	>>	56,000
2 º/o	>	2,1	»	>	42,000
2 0/0	>>	1,4	>>	>	28,000
$4^{1/2}$ $^{0}/_{0}$	*	0,7	>>	>	31,500
				Fr.	297,500

Bezüglich der voraussichtlichen

Kapitalverluste

glauben wir heute schon darauf hinweisen zu müssen, dass solche in wesentlich höherem Masse zu erwarten sind, als bei der Hilfsaktion 1922/1923. Auch die sorgfältigste Abwägung durch Kantons- und Gemeindebehörden und der gute Wille der Darlehensnehmer werden nicht zu verhüten vermögen, dass angesichts der heutigen Lage in der Landwirtschaft grössere Verluste entstehen. Mit dieser Wahrscheinlichkeit muss gerechnet werden, auch wenn wir den Gemeindebehörden Weisung geben, an Betriebsinhaber, deren ökonomische Lage heute schon als unrettbar angesehen werden muss, keine Darlehen auszurichten, da diese eine Zwangsliquidation doch nicht aufzuhalten vermögen. Die Höhe der Verluste wird aber wesentlich davon abhängen, ob die fälligen Beträge alljährlich von den Schuldnern zurückbezogen oder aus der Gemeindekasse vorgeschossen werden, bis die Schuld vollständig abgetragen werden muss. Die Verluste der Hilfsaktion 1922/1923 sind zum grossen Teil dadurch entstanden, dass eine Anzahl Gemeinden die Schuldner erst dann ernsthaft zur Zahlung anhielt, als der letzte Fünftel fällig wurde. Zahlreiche Darlehensnehmer waren daraufhin nicht in der Lage, die ganze Schuld auf einmal zurückzuzahlen und dadurch entstanden die meisten Verluste. Bei der Auszahlung der neuen Darlehen werden wir die Gemeindebehörden auf die Notwendigkeit der strikten Einhaltung der Rückzahlungsvorschriften aufmerksam machen, um zu verhüten, dass mit Vorschüssen aus der Gemeindekasse die Schuldner den Vorteilen der ratenweisen Abzahlungen verlustig gehen.

Die Kapitalverluste sind nach Art. 3, Alinea 2, des Bundesbeschlusses vom Bund und den Kantonen zu gleichen Teilen zu tragen. Die Gemeinden können, wenn sie von den Kantonen zur Deckung herangezogen werden, höchstens mit einem Viertel belastet werden. Diese Bestimmung ist so zu verstehen, dass der Bund die Hälfte übernimmt, sei es mit oder ohne Beteiligung der Gemeinden am Verlust. Immerhin ist dabei zu beachten, dass der Bund diesen Anteil nur aus der Summe von 1,505,264 Fr. übernimmt, die er gemäss Art. 3 des Bundesbeschlusses dem Kanton zur Verfügung stellt. Für die Verluste, die sich aus den weitern 2 Millionen Franken ergeben, partizipiert er nur insoweit, als der bernische Anteil an dem Kredit von Art. 2, lit. c, durch die Zinsvergütung nicht in Anspruch genommen wird. Nachdem aber die beiden

Beträge vereinigt zur Auszahlung kommen, wird es nicht möglich sein, anzugeben, ob die Verluste aus den 1,5 Millionen oder den 2 Millionen entstanden sind und da dem Bund vom ersten Darlehensbetrage maximal die Hälfte oder 752,632 Fr. als Verlust verrechnet werden kann und nicht anzunehmen ist, dass die Gesamtverluste diese Höhe erreichen, werden sich bezüglich der Einschränkung des Bundes für den Kanton keine Komplikationen ergeben.

Bis zum Zeitpunkte der Abfassung des vorliegenden Berichtes haben um zinsfreie Darlehen nachgesucht:

								chgesuchte chenssumme		ntrag der Indebehörden
78	Gemeinden	des	Oberlandes .				Fr.	3,907,500	Fr.	2,631,300
46	>	>	Emmentals .				»	568,000	*	474,750
50	>>	»	Mittellandes				>	663,200	>	490,550
49	>	>	Oberaargaues	٠,			*	317,900	>	266,550
56	>	>	Seelandes .				>	492,600	>	399,300
136	>	>	Jura		•	•	>	2,474,500	>	1,739,100
					Tot	al	Fr.	8,423,700	Fr.	6,001,550

Keine Anmeldungen haben eingereicht:

Oberland	2 Gemeinden	,
Emmental	4 »	
Mittelland	30 »	
Oberaargau	26 »	
Seeland	9 »	
Jura	10 »	
Total	81 Gemeinden	

Die grosse Differenz, die zwischen der nachgesuchten und der von den Gemeindebehörden empfohlenen Darlehenssumme besteht, wird auf verschiedene Ursachen zurückzuführen sein. Zahlreiche Landwirte glaubten, grössere Summen verlangen zu müssen, um hoch verzinsliche Schulden abzutragen; andere wollten bereits bestehende finanzielle Verpflichtungen einlösen, wiederum andere Bauten ausführen usw. Eine erfreulich grosse Zahl Gemeindebehörden hat dieser Hilfsaktion volle Beachtung geschenkt, die eingelangten Gesuche gewissenhaft geprüft, entsprechende Abstriche vorgenommen und Bewerber ganz zurückgewiesen, wenn ihre ökonomische Lage die Möglichkeit der Selbsthülfe erkennen liess. Andere Gemeindebehörden erblickten ihre Aufgabe in der Empfehlung möglichst grosser Beträge, und weiter musste die Feststellung gemacht werden, dass man sich da und dort darauf beschränkte, die Anmeldungen entgegenzunehmen und uns, unbeschwert jeder Begutachtung, zu überweisen. In solchen Fällen haben wir die Gemeindebehörden zur nachträglichen Stellungnahme eingeladen.

Geht man den Gründen nach, die diesen ausserordentlich hohen Geldbedarf verursacht haben, so wird der bereits eingangs erwähnte, seit Jahren andauernde Tiefstand der Produktenpreise und die zu hohen Passivzinse die Hauptursache bilden. Auch macht es den Anschein, dass die diesjährige Futterernte in recht vielen Gemeinden doch wesentlich geringer war, als man vermutete. Eine nicht kleine Zahl der Darlehensbewerber verdankt ihre heutige Lage daneben sehr wahrscheinlich auch der zu leichten Möglichkeit, bei grösseren oder kleinern Geldinstituten, ohne Unterpfand, nur mit der Unterschrift einiger Bürgen, kurzfristige, dafür aber hochverzinsliche Darlehen zu er-

halten. Der Volkswirtschaft wird damit zweifelsohne ein geringerer Dienst erwiesen, als den einzelnen Bankinstituten. Dass diese Art Geldbeschaffung aber für die Bürgen nicht selten verhängnisvolle Wirkungen hat, leiten wir aus den zahlreichen Gesuchen ab, die die Verwendung der gewünschten Darlehen mit «Bezahlen von Bürgschaftsschulden» begründen. Es mag heute hart erscheinen, den verschiedenen Geldinstituten zu empfehlen, mit der Kreditierung auf blosse Unterschriften hin etwas zurückzuhalten, aber im Interesse besonders der kleinern Landwirte läge eine derartige Zurückhaltung. Auch macht es den Anschein, dass besonders Pächter und wenig begüterte, vielleicht noch etwas unbeholfene, kleinere Landwirte bei ihren Viehankäufen weder in der Wahl der Verkäufer, noch derjenigen der Tiere, eine besonders glückliche Hand haben. Wenn nicht alle Anzeichen trügen, ist eine nicht kleine Zahl hart um ihr Dasein kämpfende Existenzen gewissen Viehhändlern verfallen, die ihre Lage ausnützen.

Nachdem der Totalbetrag der nachgesuchten, beziehungsweise von den Gemeindebehörden empfohlenen, Darlehen doppelt so gross ist, als die Summe, die dem grossen Rat zur Bewilligung vorgeschlagen wird, werden der Differenz entsprechende Abstriche gemacht werden müssen. Wir verhehlen uns die grossen damit verbundenen Schwierigkeiten nicht, denn es kann sich dabei nicht um ein schematisches Vorgehen, ein prozentuales Abstreichen handeln, sondern jede Gemeinde, ja die Begründung jedes einzelnen Gesuches, die Höhe der Darlehen im Vergleich zum Umfang der Betriebe, die hypothekarische Belastung, müssen dabei in Betracht gezogen werden. Immerhin kann es sich für den Regierungsrat nicht darum handeln, das Betreffnis im Einzelfalle festzusetzen, sondern man wird sich auf die Summe beschränken müssen, die, unter Berücksichtigung der verschiedenen Faktoren, den einzelnen Gemeinden zukommt. Die Gemeindebehörden werden hierauf eine Zuteilung vornehmen, die, vorgängig der Ueberweisung des Totalbetrages, der Genehmigung der Landwirtschaftsdirektion unterliegt. Wir glauben, dass es auf diese Weise möglich sein werde, die zinsfreien Darlehen denjenigen Bewerbern zukommen zu lassen, die im Sinn und Geist

des Grossratsbeschlusses und des Bundesbeschlusses auch auf sie Anspruch erheben können. Dass dabei diejenigen nicht zu kurz kommen werden, die es verstehen, ihre Ansprüche mit allen zur Verfügung stehenden Mitteln geltend zu machen, wird nicht ganz zu vermeiden sein und gehört zu den alltäglichen Erscheinungen im Kampf ums Dasein. Auf jeden Fall werden wir in erster Linie da Abstriche vornehmen, wo die nachgesuchten Darlehen entgegen der im Gross-ratsbeschluss näher umschriebenen Zweckbestimmung verwendet werden sollen oder in keinem Verhältnis zum Umfang des Betriebes stehen. Weiter wird auf die Erwerbsmöglichkeiten gebührend Rücksicht genommen werden müssen, wobei der Tiefstand der Viehpreise automatisch auf das Oberland, das in einzelnen Talschaften sozusagen ausschliesslich von der Viehzucht lebt, hinweist. Aber auch im Jura scheint die wirtschaftliche Lage vielerorts stark von den unbefriedigenden Preisen für Rindvieh und Pferde beeinflusst zu sein, so dass auch diesem Landesteil grössere Summen zugewiesen werden müssen. Im Emmental sind die Verhältnisse zweifelsohne günstiger und in den übrigen Landesteilen macht sich eine eigentliche Notlage mehr vereinzelt geltend.

In der vorübergehenden Bundeshilfe zur Milderung der Notlage in der schweizerischen Landwirtschaft sind weitere Mittel vorgesehen, die für die Milchwirtschaft, die Viehzucht, die Obst- und Gemüseproduktion, die Nutzgeflügelhaltung und weitere Zweige der landwirtschaftlichen Tätigkeit bestimmt sind. Die Auswirkung dieser Beiträge geschieht teils mit, teils ohne Mitwirkung der Kantone. In der Hauptsache werden die einzelnen Interessentengruppen ihre Ansprüche geltend machen und ihr Tätigkeitsprogramm vorlegen. Wir messen auch dieser Form der Hilfsaktion grosse Bedeutung zu, sie wird den Anstoss bilden zu weitern Vorkehren, die notwendig sind, um eine anhaltende Besserung in den Produktions- und Preisverhältnissen herbeizuführen, ohne die eine Gesundung der Landund Alpwirtschaft nicht möglich ist und die mit zinsfreien Darlehen allein auch nicht erreicht werden

kann.

Für heute beschränken wir uns jedoch darauf Ihnen zu unterbreiten, folgenden

Beschlusses-Entwurf:

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

gestützt auf den Bundesbeschluss betreffend eine vorübergehende Bundeshilfe zur Milderung der Notlage in der schweizerischen Landwirtschaft, vom 28. September 1928

und auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

Um den unter der Krise notleidenden Landwirten die Durchhaltung ihrer Betriebe zu ermöglichen, werden ihnen zinsfreie Darlehen gewährt, gemäss den nachstehenden Bestimmungen:

1. Die Ansprüche müssen im Sinne der bereits erfolgten Bekanntmachung der Landwirtschaftsdirektion durch Anmeldung bei der Gemeindebehörde geltend gemacht worden sein.

2. Das auszurichtende Darlehen muss in Uebereinstimmung stehen mit dem Umfang des landwirtschaftlichen Betriebes und der ungefähren Summe, die für den Ankauf der notwendigen, aber nicht selbst produzierten Rohstoffe und für Vieh zu verausgaben ist.

Landwirte, deren reines Grundsteuerkapital die Summe von 25,000 Fr. übersteigt, fallen für die Hilfsaktion normalerweise ausser Betracht. Ebenso diejenigen, die zur Selbsthilfe genügend

andere Mittel besitzen.

Auf Verlangen der Landwirtschaftsdirektion haben sich die Empfänger über die Verwendung der Darlehen auszuweisen.

- 3. Die Rückzahlung hat in 4 Jahresraten zu geschehen, die jeweilen am 30. November, erstmals 1930, fällig werden. Für verspätete Zahlungen hat die Gemeinde vom Verfalltage hinweg eine Zinsvergütung von 5% pro Jahr zu leisten.
- 4. Eintretende Kapitalverluste sind zu einem Viertel von der Gemeinde und der Rest von Bund und Kanton zu tragen. Den Zinsausfall für die gewährten und rechtzeitig zurückbezahlten Darlehen tragen Bund und Kanton. Die Gemeinden sind nicht berechtigt, die für die eintretenden Verluste durch Bürgschaft oder andere Vorkehren sicherzustellen.
- 5. Die Höhe der Summe, die in Form dieser zinsfreien Darlehen zur Auszahlung kommen kann, wird auf 3,505,264 Fr. begrenzt, entsprechend der vom Bund dem Kanton zugesicherten Summe.
- Dieser Beschluss ersetzt den am 13. September 1928 in der gleichen Angelegenheit gefassten Beschluss, womit der letztere aufgehoben wird.
- 7. Der Regierungsrat wird mit der Ausführung dieses Beschlusses und dem Erlass allfällig weiter notwendig werdender Vollzugsvorschriften ermächtigt.

Bern, den 1. Dezember 1928.

Der Direktor der Landwirtschaft des Kantons Bern: Dr. C. Moser.

Vom Regierungsrat genehmigt und an den Grossen Rat gewiesen.

Bern, den 5. Dezember 1928.

1 1 1 1

Im Namen des Regierungsrates,
der Präsident:
Joss,
der Staatsschreiber:

Schneider.

Gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Staatswirtschaftskommission

vom 14./15. Dezember 1928.

Hilfsaktion für notleidende Landwirte.

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

gestützt auf den Bundesbeschluss betreffend eine vorübergehende Bundeshilfe zur Milderung der Notlage in der schweizerischen Landwirtschaft, vom 28. September 1928

und auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

Um den unter der Krise notleidenden Landwirten die Durchhaltung ihrer Betriebe zu ermöglichen, werden ihnen zinsfreie Darlehen gewährt, gemäss den nachstehenden Bestimmungen:

- Die Ansprüche müssen im Sinne der bereits erfolgten Bekanntmachung der Landwirtschaftsdirektion durch Anmeldung bei der Gemeindebehörde geltend gemacht worden sein.
- 2. Das auszurichtende Darlehen ist für den Ankauf der notwendigen, aber nicht selbst produzierten Rohstoffe und für die Anschaffung von Vieh zu verwenden. Es muss in Uebereinstimmung stehen mit der für diesen Ankauf ungefähr notwendigen Summe und mit dem Umfang des landwirtschaftlichen Betriebes.

Landwirte, deren reines Grundsteuerkapital die Summe von 25,000 Fr. übersteigt, fallen für die Hilfsaktion normalerweise ausser Betracht. Ebenso diejenigen, die zur Selbsthilfe genügend andere Mittel besitzen.

Auf Verlangen der Landwirtschaftsdirektion haben sich die Empfänger über die Verwendung der Darlehen auszuweisen.

- 3. Die Rückzahlung hat in 4 Jahresraten zu geschehen, die jeweilen am 30. November, erstmals 1930 fällig werden. Für verspätete Zahlungen hat die Gemeinde vom Verfalltage hinweg eine Zinsvergütung von 5% pro Jahr zu leisten.
- 4. Eintretende Kapitalverluste sind zu einem Viertel von der Gemeinde und der Rest von Bund und Kanton zu tragen. Den Zinsausfall für die gewährten und rechtzeitig zurückbezahlten Darlehen tragen Bund und Kanton. Die Gemeinden sind nicht berechtigt, die für sie eintretenden Verluste durch Bürgschaft oder andere Vorkehren sicherzustellen.

- Die Höhe der Summe, die in Form dieser zinsfreien Darlehen zur Auszahlung kommen kann, wird auf 3,505,264 Fr. begrenzt, entsprechend der vom Bund dem Kanton zugesicherten Summe.
- Dieser Beschluss ersetzt den am 13. September 1928 in der gleichen Angelegenheit gefassten Beschluss, womit der letztere aufgehoben wird.
- 7. Der Regierungsrat wird mit der Ausführung dieses Beschlusses und dem Erlass allfällig weiter notwendig werdender Vollzugsvorschriften beauftragt. Die Gemeindebehörden sind für die richtige Durchführung dieser Vollzugsvorschriften verantwortlich.

Bern, den 14./15. Dezember 1928.

Im Namen des Regierungsrates,
der Präsident:
Joss,
der Staatsschreiber:
Schneider.

Namens der Staatswirtschaftskommission, der Präsident:

Schmutz.

Ergebnis der ersten Beratung durch den Grossen Rat

vom 15. November 1928.

Gesetz

über

den Salzpreis.

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

- Art. 1. Der Verkaufspreis des Salzes beträgt für die Dauer von zehn Jahren 25 Rappen per Kilogramm.
- Art. 2. Uebersteigt der jährliche Ertrag der Salzhandlung 900,000 Fr., so wird vom Mehrertrag eine Summe von höchstens 200,000 Fr. ausgeschieden, wovon die eine Hälfte zur Aeufnung des Fonds für die kantonale Alters- und Hinterlassenenversicherung und die andere Hälfte zur Unterstützung des kantonalen «Vereins für das Alter» verwendet werden.

Der Regierungsrat erlässt die nötigen Vorschriften über die Verwendung des dem «Verein für das Alter» zukommenden Betrages.

- Art. 3. Nach Ablauf von zehn Jahren wird der Salzpreis durch Volksbeschluss neu festgesetzt.
- Art. 4. Dieses Gesetz tritt mit seiner Annahme durch das Volk in Kraft.

Der Regierungsrat wird mit dem Vollzug beauftragt.

Bern, den 15. November 1928.

Im Namen des Grossen Rates
der Präsident
E. Jakob,
der Staatsschreiber
Schneider.